



Wasmachine

WBWM5A5W9ML

WBWM5A5B9ML

EN - User Manual Washing machine	49
FR – Mode d'emploi Lave-linge	92
DE – Benutzerinformation Waschmaschine	140



Inhoudsopgave

Voorwoord	4
1. Over het toestel	6
1.1 Beschrijving van het apparaat	6
1.2 Beoogd gebruik en voorzienbaar onbedoeld gebruik	6
1.3 Hoofdonderdelen	7
1.4 Bedieningspaneel	8
1.5 Display	8
1.6 Algemene specificaties	9
1.7 Typeplaatje	10
1.8 Reserveonderdelen	10
1.9 Garantie	10
2. Installatie	11
2.1 Eisen aan de plaats van installatie	11
2.2 Benodigde gereedschappen	11
2.3 De verpakking verwijderen en controleren	12
2.4 De transportbeveiliging verwijderen	12
2.5 De toevoerslang aansluiten	13
2.6 De afvoerslang aansluiten	13
2.7 Het apparaat waterpas stellen	15
2.8 Het toestel kalibreren	16
2.9 Fabrieksresten verwijderen	17
2.10 Verbinding maken met de Wisberg-app	17
2.11 De functie 'Toestel delen' gebruiken	18
3. Gebruik	20
3.1 Het toestel laden	20
3.2 Wasmiddel toevoegen	21
3.3 Wasmiddelaanbevelingen	23
3.4 Inschakelen en uitschakelen van het apparaat	23
3.5 Wasprogramma starten	24
3.6 Het wasprogramma aanpassen	27
3.7 Overige functies	31
3.8 Instellingeninterface	33
3.9 Een wasprogramma wijzigen	35
3.10 Een wasprogramma annuleren	35
3.11 Het einde van een programma	35
3.12 Uitgebreide specificaties wasprogramma	36



4.	Reiniging en onderhoud	37
4.1	Algemene reiniging	37
4.2	Trommelreiniging	37
4.3	De watertoevoerfilters reinigen	38
4.4	De wasmiddellade schoonmaken	39
4.5	De afvoerfilter reinigen	39
5.	Storingen oplossen	41
5.1	Problemen met het apparaat	41
5.2	Problemen met het wasgoed	44
5.3	Foutcodes op het bedieningspaneel	45
6.	Buiten gebruik stellen	47
7.	Transport en opslag	47
8.	Veilig afvoeren	48
8.1	Verpakkingsmateriaal afvoeren	48
8.2	Het apparaat afvoeren	48



Voorwoord

Deze handleiding bevat alle informatie die nodig is voor een correct, efficiënt en veilig gebruik van het toestel. Lees voor gebruik de handleiding volledig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

De meest recente versie van deze handleiding is te vinden op www.wisberghome.com door te zoeken op het artikelnummer.

Conformiteit

Wij, Wisepick Productions B.V., verklaren hierbij als fabrikant dat dit product, geproduceerd in China, is getest in overeenstemming met alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot, de RED-richtlijn 2014/53/EU.



Frequentieband/-bereik

Beperkingen in de 5GHz-band Volgens artikel 10, lid 10, van Richtlijn 2014/53/EU vermeldt de verpakking dat deze radioapparatuur bij het in de handel brengen in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland), Noorwegen (NO), IJsland (IS), Liechtenstein (LI), Zwitserland (CH) en Turkije (TR) aan bepaalde beperkingen onderworpen zal zijn.

De WLAN-functie van dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis bij werking in het frequentiebereik 5150–5350 MHz.

Technologie	Frequentieband/-bereik	Maximaal uitgangsvermogen dat niet mag worden overschreden
Bluetooth LE	2400 ~ 2483,5 MHz	9,98 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2,4 GHz	2400 ~ 2483,5 MHz	19,33 dBm (EIRP)



Technologie	Frequentieband/-bereik	Maximaal uitgangsvermogen dat niet mag worden overschreden
Wi-Fi 5 GHz	5150 ~ 5250 MHz	16,80 dBm (EIRP)
	5250 ~ 5350 MHz	16,50 dBm (EIRP)
	5470 ~ 5725 MHz	17,12 dBm (EIRP)
	5725 ~ 5850 MHz	12,21 dBm (EIRP)

Oorspronkelijke instructies

De handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. In geval van vertaalfouten geldt de Engelse versie.

Disclaimer

Wisepick Productions B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor immateriële schade aan u of anderen of materiële schade aan het toestel, uw eigendom of de eigendom van anderen, veroorzaakt door het niet of niet correct opvolgen van de instructies in deze handleiding.

Auteursrecht

Alle inhoud uit deze handleiding, waaronder teksten, foto's, grafische tekeningen, handelsmerken, handelsnamen en logo's, is eigendom van Wisepick Productions B.V., tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde partij. Deze informatie wordt beschermd door auteursrecht, merkenrecht en/of andere intellectuele-eigendomsrechten. Het is nooit toegestaan om de inhoud van de handleiding tegen betaling te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, op te slaan of beschikbaar te maken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Wisepick Productions B.V. en/of de derde partij aan wie de gegevens toebehoren.

Contactgegevens

De klantenservice is bereikbaar via: www.wisberghome.com. Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer bij de hand hebt. U vindt deze informatie op het typeplaatje of op de voorkant van deze handleiding.

Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Nederland



1. Over het toestel

N

1.1 Beschrijving van het apparaat

De Wisberg WBWM5A5W9ML/WBWM5A5B9ML is een vrijstaande wasmachine geschikt voor huishoudelijk gebruik. Via het bedieningspaneel kunt u kiezen uit 13 verschillende wasprogramma's.

De wasmachine heeft een afstandsbedieningsfunctie waarmee u het toestel vanaf uw smartphone kunt bedienen. Via de smartphone kunt u nog eens zes extra wasprogramma's kiezen.

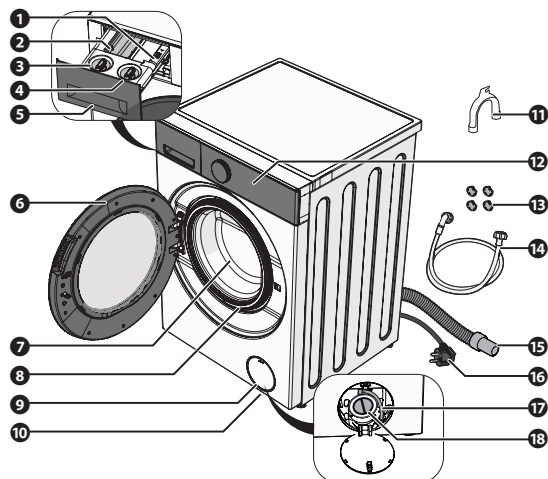
1.2 Beoogd gebruik en voorzienbaar onbedoeld gebruik

- Dit toestel is bedoeld als wasmachine om huishoudtextiel zoals kleding, handdoeken en beddengoed te wassen.
- Het toestel is bedoeld voor gebruik binnenshuis en mag niet worden gebruikt voor industriële, commerciële of buitentoepassingen.
- Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik op mobiele of niet-stationaire locaties, zoals schepen of campers.
- Het toestel is ontworpen als een vrijstaand toestel en is niet bedoeld voor inbouw.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt in aanwezigheid van kinderen jonger dan 3 jaar, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.



1.3 Hoofdonderdelen

- ❶ Ontgrendelingsknop wasmiddellade
- ❷ Handmatige doseeropening voor wasmiddel
- ❸ Automatische doseeropening voor wasmiddel
- ❹ Automatische doseeropening voor wasverzachter
- ❺ Wasmiddellade
- ❻ Deur
- ❼ Trommel
- ❽ Deurrubber
- ❾ Onderhoudsluik
- ❿ Versterkte bodemplaat
- ⓫ Slanghouder
- ⓬ Bedieningspaneel
- ⓭ Afdekdopjes
- ⓮ Toevoerslang
- ⓯ Afvoerslang
- ⓰ Voedingskabel
- ⓱ Drainageslang
- ⓲ Filter

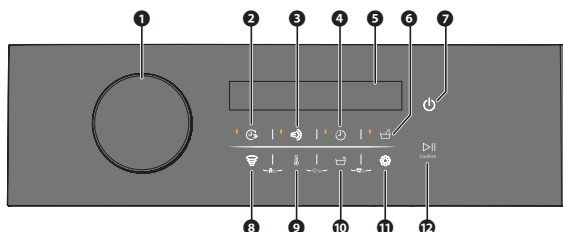




NL

1.4 Bedieningspaneel

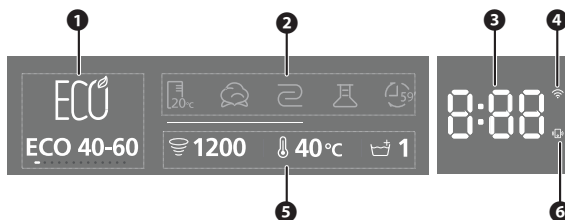
- 1 Draaiknop wasprogramma's
- 2 Boostknop
- 3 Stoomknop
- 4 Startuitstelknop
- 5 Display
- 6 Knop voor voorwas
- 7 Aan-uitknop
- 8 Knop voor centrifugesnelheid
- 9 Temperatuurknop
- 10 Extra spoelen knop
- 11 Knop 'Instellingen'
- 12 Knop Start/Pauze/Bevestigen



1.5 Display

1.5.1 Weergave programmaselectie

- 1 Huidig programma
- 2 Extra programma's
- 3 Cijferdisplay
- 4 Draadloos netwerk
- 5 Standaardinstellingen
- 6 Afstandsbediening





1.5.2 Weergave van het actieve programma

- ① Huidig programma
- ② Geluidsdemping
- ③ Trommelverlichting
- ④ Wasverzachter
- ⑤ Wasmiddel
- ⑥ Kinderslot
- ⑦ Deurslot
- ⑧ Huidige programmastatus



1.6 Algemene specificaties

Artikelnummer	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Kleur	Wit	Zwart
Afmetingen (b x h x d)	595 x 850 x 605 mm	
Gewicht	67 kg	
Capaciteit / vulgewicht	9 kg	
Toeren per minuut	1351	
Voeding	220 – 240 V ~ 50 Hz	
Nominaal vermogen	1880 W	
Energieverbruik per cyclus	0,244 kWh	
Stroomverbruik in uitgeschakelde stand	0.5 W	
Stroomverbruik in uitgestelde-startmodus	4 W	
Stroomverbruik in stand-by modus	N/A	
Waterverbruik per cyclus	50 L	
Geluidsniveau	72 dB	
Gebruikstemperatuur	5 °C – 40 °C	



Artikelnummer	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Watertoevoer	Koud water	
Minimale waterdruk	0,05 MPa	
Maximale waterdruk	1 MPa	
Gegevens wifi:		
Wifi	802.11a/b/g/n 1T1R, geschikt voor 2,4 GHz en 5 GHz	
Frequentie	Kanalen 1 tot 14 op 2,4 GHz en kanalen 36 tot 177 op 5 GHz	
Uitgangsvermogen	+17 dBm	

1.7 Typeplaatje

De belangrijkste informatie over het toestel is ook te vinden op het typeplaatje. Het typeplaatje van het toestel bevindt zich op de achterkant van het toestel.

1.8 Reserveonderdelen

Reserveonderdelen zijn tot minimaal 10 jaar na de introductie van het apparaat op de consumentenmarkt beschikbaar. Houd er rekening mee dat sommige reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs. Ga voor het bestellen van reserveonderdelen of voor meer informatie naar: **www.wisberghome.com**.

1.9 Garantie

Dit toestel wordt geleverd met een garantieperiode van drie jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar **www.wisberghome.com**. U moet in elk geval het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum bezorgen om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

Bij het verwijderen, beschadigen of onleesbaar maken van het ratinglabel of de serienummersticker vervalt onherroepelijk iedere aanspraak op garantie op het apparaat.



2. Installatie

Lees voordat u het toestel installeert de volledige inhoud van het veiligheidsboekje zorgvuldig door.

2.1 Eisen aan de plaats van installatie

Plaats het apparaat op een locatie die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Een vlakke, stabiele en hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- In het geval van een houten vloer, zorg ervoor dat de vloer stevig en stabiel is. Verstevig indien nodig de vloer.
- Omgevingstemperatuur tussen 5 – 40 °C.
- Minimaal 2 cm ruimte aan alle zijden.
- Niet in direct zonlicht plaatsen.
- Goed geventileerd
- Niet direct naast warmtebronnen, zoals kachels of fornuizen
- Een geaard stopcontact binnen 150 cm.
- Een beluchterkraan binnen 150 cm. Dit is een kraan met een $\frac{3}{4}$ " schroefdraad.
- Een gootsteensifon of afvoerbuis binnen 150 cm. Indien gekozen voor een losse afvoerbuis, dient deze een minimale binnendiameter van Ø4 cm te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.

Ontbreken één of meerdere van de genoemde aansluitingen? Schakel dan eerst een gekwalificeerde monteur in om de vereiste aansluitingen aan te leggen voordat u het apparaat installeert.

2.2 Benodigde gereedschappen

- Waterpas
- Steeksleutel M13
- Steeksleutel M17



2.3 De verpakking verwijderen en controleren

WAARSCHUWING!

- Verstikkingsgevaar. Plastic verpakkingen kunnen de luchtwegen blokkeren als ze over het hoofd of gezicht worden getrokken. Houd plastic verpakkingen altijd buiten het bereik van kinderen. Gooi de verpakking onmiddellijk na het uitpakken weg.
1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
 2. Til het apparaat met twee personen op en verwijder de verpakking onder het apparaat.
 3. Controleer of de piepschuimen driehoek onder het apparaat ook verwijderd is. Zo niet, leg het apparaat voorzichtig op zijn kant en verwijder de piepschuimen driehoek.
 4. Zorg ervoor dat de schroeven op de versterkte bodemplaat aanwezig zijn en goed zijn vastgedraaid om mogelijke schade te voorkomen.
 5. Verwijder de watertoevoerslang uit de trommel.
 6. Controleer de inhoud van de verpakking aan de hand van de afbeelding in hoofdstuk 1.3 Hoofdonderdelen.

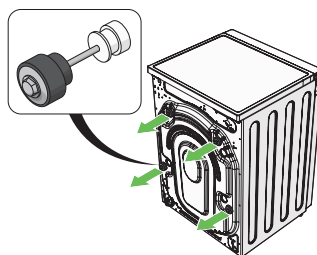
Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de klantenservice van Wisberg op: www.wisberghome.com.

2.4 De transportbeveiliging verwijderen

1. Draai de vier bouten van de transportbeveiliging los met een sleutel van 13 mm. Verwijder de transportbeveiliging.

Er is enige kracht nodig om de bouten te verwijderen. Zorg ervoor dat het rubber en het witte plastic ook uit het toestel komen.

2. Bewaar de transportbeveiliging voor toekomstig gebruik.
3. Druk de afdekdopjes in de gaten waarin de transportbeveiliging was bevestigd.



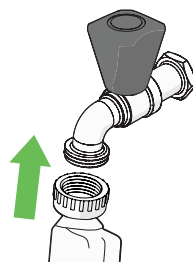


2.5 De toevoerslang aansluiten

LET OP!

- Risico op schade aan het toestel door een onjuiste wateraansluiting. Als u de toevoerslang op een warmwaterkraan aansluit, kunnen de slang en de inwendige onderdelen van het toestel beschadigd raken. Sluit de toevoerslang nooit aan op een warmwaterkraan. Sluit de slang altijd aan op een koudwaterkraan.
- Risico op schade aan het toestel en waterschade door te strak aandraaien. Het gebruik van gereedschap om de toevoerslang vast te zetten, kan de fittingen of de slang beschadigen, wat kan leiden tot waterlekken. Draai de aansluitingen van de toevoerslang altijd met de hand vast.

1. Plaats een emmer of kom onder de waterkraan.
2. Draai de waterkraan open en laat het water lopen tot er helder water uit de kraan komt.
3. Sluit de waterkraan.
4. Sluit één uiteinde van de toevoerslang aan op de waterkraan.



5. Sluit de andere kant van de toevoerslang aan de waterinlaat.
6. Controleer of er geen knik in de toevoerslang zit.
7. Draai de waterkraan langzaam open en controleer op lekken.



Als u een lek ziet, controleer dan of de toevoerslang correct is aangesloten. Als u geen lek ziet, is de aansluiting van de toevoerslang correct uitgevoerd.

8. Draai de waterkraan volledig open.

2.6 De afvoerslang aansluiten

De afvoerslang kan op twee manieren worden aangesloten:

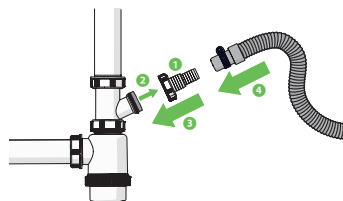
- op een sifon (zie deel 2.6.1)
- op een afvoerbuys (zie deel 2.6.2)



2.6.1 De afvoerslang aansluiten op een sifon

De wasmachine aansluiting op de sifon dient een minimale diameter van 1 ½ inch te hebben en aanwezig te zijn op een hoogte van 100 cm.

1. Verwijder de wasmachine aansluiting van de sifon.
2. Verwijder de rubberen stop uit de wasmachineaansluiting van de sifon.
3. Plaats de wasmachineaansluiting terug op de sifon.
4. Schuif een slangklem om het uiteinde van de afvoerslang. De slangklem is niet meegeleverd. De wasmachineaansluiting op de sifon dient een minimale binnendiameter van 1 ½ inch te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.
5. Schuif de afvoerslang over de wasmachine aansluiting op de sifon.
6. Draai de slangklem vast met een schroevendraaier.



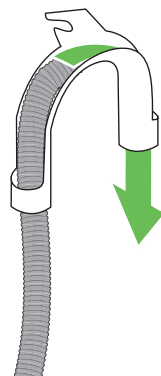
OPMERKING

- Controleer tijdens de eerste wasbeurt of er lekkage optreedt. Als er lekkage optreedt, controleer of de afvoerslang correct en volledig is aangesloten. Als er geen lekkage optreedt, is de afvoerslang correct aangesloten.



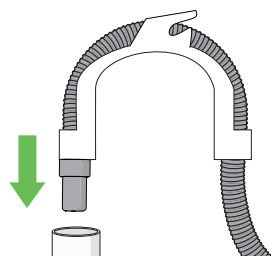
2.6.2 De afvoerslang aansluiten op een afvoerbuis

1. Plaats de afvoerslang in de slanghouder.



Steek de afvoerslang niet dieper dan 15 cm in de afvoerbuis om te voorkomen dat het water tijdens het afpompen terugstroomt.

2. Steek de slanghouder met de afvoerslang in de afvoerbuis.



OPMERKING

- Wilt u de afvoerslang van de wasmachine en een wasdroger op dezelfde afvoerbuis aansluiten, installeer dan eerst een y-stuk op de afvoerbuis.
- De losse afvoerbuis dient een minimale diameter van Ø4 cm te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.
- Het is raadzaam om de afvoerslang met een afvoerslang beugel aan de muur te bevestigen om knikken of verstoppingen in de afvoerslang te voorkomen.

2.7 Het apparaat waterpas stellen

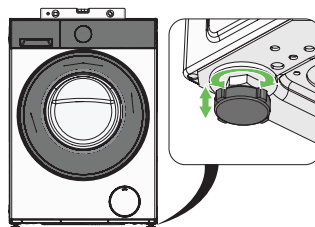
1. Schuif het apparaat voorzichtig op zijn plek.
2. Leg een waterpas bovenop het apparaat om te controleren of het apparaat waterpas staat.



NL

Als het apparaat niet waterpas staat, verstel de stelvoeten om het apparaat waterpas staat:

3. Draai de bout van de stelvoet los met een sleutel van 17 mm.
4. Draai de stelvoet in of uit.
De maximale hoogte van de stelvoeten is 5 cm.
5. Draai de bout van de stelvoet weer vast.



2.8 Het toestel kalibreren

WAARSCHUWING!

- Brandgevaar door kortsluiting. Sluit het toestel alleen aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning (220-240 V ~ 50 Hz). Gebruik nooit een verlengsnoer of stekkerdoos om het toestel van stroom te voorzien.
- Risico op vertraagde uitschakeling in noodgevallen door ontoegankelijk netsnoer. Installeer de wasmachine altijd zo dat het netsnoer en de stekker gemakkelijk toegankelijk zijn.

1. Controleer of de trommel leeg is.
2. Steek het netsnoer in een geaard stopcontact.
3. Druk op de aan-uitknop. Houd de Boost-knop  en de knop voor uitgestelde start  ingedrukt totdat 't19' op het bedieningspaneel verschijnt.

4. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen.

Op het bedieningspaneel verschijnt 0, gevolgd door ****, om aan te geven dat het toestel aan het kalibreren is.

Er verschijnt 'PAS' op het bedieningspaneel als het toestel met succes is gekalibreerd.

Er verschijnt 'FAL' op het bedieningspaneel als de kalibratie is mislukt.

5. Druk op de aan-uitknop om af te sluiten.



2.9 Fabrieksresten verwijderen

LET OP!

- Risico op onherstelbare schade aan het toestel als het wordt gebruikt met de transportbeveiliging bevestigd. Als de trommel draait terwijl de transportbouten nog aanwezig zijn, kan het toestel onherstelbaar beschadigd raken. Verwijder altijd alle transportbeveiliging van de wasmachine voordat u deze voor de eerste keer aanzet. Zie deel 2.4 voor instructies over het verwijderen van de transportbouten.

Voordat u het apparaat gebruikt wordt aangeraden het apparaat eenmalig leeg te laten draaien om mogelijke resten of geuren afkomstig van de fabricage te verwijderen:

1. Selecteer het trommelreinigingsprogramma met de keuzeknop.
2. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen om het programma te starten.
3. Controleer of er lekkage optreedt bij de afvoerslang.

OPMERKING

- Controleer tijdens de eerste wasbeurt of er lekkage optreedt. Als er lekkage optreedt, controleer of de afvoerslang correct en volledig is aangesloten. Als er geen lekkage optreedt, is de afvoerslang correct aangesloten.
- Gebruik nooit wasmiddel in combinatie met het trommelreinigingsprogramma.

2.10 Verbinding maken met de Wisberg-app

1. Download en installeer de 'Wisberg'-app op uw smartphone.
2. Open de Wisberg-app en maak een nieuw account aan of log in.
3. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
4. Zorg ervoor dat de deur gesloten is.
5. Druk op de aan/uit knop.
6. Draai aan de programmaknop tot het Wisberg-logo verdwijnt om het apparaat in te schakelen.
7. Druk op de knop 'Instellingen' .
8. Selecteer de wifioptie met de programmaknop.
9. Druk op de Bevestigingsknop  om wifi op het toestel in te schakelen.
10. Tik in de app op het pluspictogram in de rechterbovenhoek van het startscherm en selecteer 'Toestel toevoegen'.



NL

De app zoekt automatisch naar Bluetooth-apparaten in de buurt.

11. Selecteer uw toestel in de lijst.

12. Volg de instructies op het scherm om het toestel met het draadloze netwerk te verbinden.

OPMERKING

- Telkens wanneer het toestel wordt uitgeschakeld of de deur wordt geopend, is opnieuw autorisatie vereist door de instructies in de app te volgen.
1. Houd de knoppen 'Temperatuur'  en 'Extra spoelen'  drie seconden ingedrukt om het toestel opnieuw te autoriseren.
 2. Volg de instructies in de app.

2.11 De functie 'Toestel delen' gebruiken

Het toestel kan slechts aan één primair Wisberg-account worden toegevoegd. Als meerdere gebruikers het toestel via de Wisberg-app willen bedienen of controleren, moet de primaire gebruiker de toegang delen met de andere gebruikers.

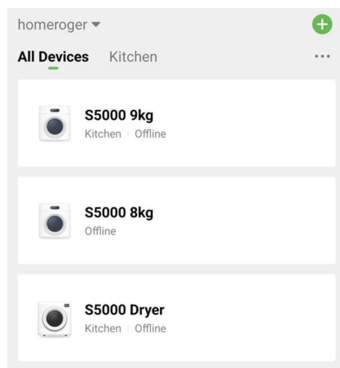
Elke extra gebruiker moet de Wisberg-app installeren en een eigen Wisberg-account aanmaken. Het toestel kan niet afzonderlijk worden toegevoegd aan meerdere accounts.

Met de functie 'Toestel delen' kan de primaire gebruiker toegang verlenen aan andere gebruikers. Elk toestel kan worden gedeeld met maximaal 20 gebruikers.

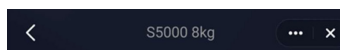
Het toestel delen:

1. Open de Wisberg-app.
2. Ga naar de startpagina.

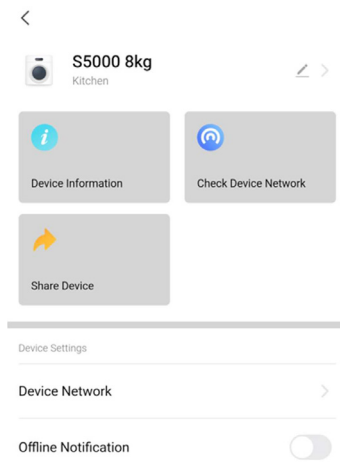
3. Selecteer het toestel dat u wilt delen.



4. Tik op de gebruikersinterfacepagina van het toestel op de drie puntjes in de bovenhoek om de pagina 'Toestel bewerken' te openen.



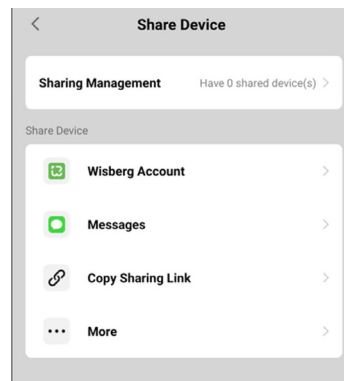
5. Selecteer 'Toestel delen'.





NL

6. Kies een van de vier beschikbare deelmethoden om de toestelkoppeling naar een andere gebruiker te sturen.



Zodra het toestel is gedeeld, kunnen alle bevoegde gebruikers de status van het toestel bekijken. Alle bedieningselementen en instellingen worden gesynchroniseerd tussen de gebruikers, en elke wijziging die door een gebruiker wordt aangebracht, is onmiddellijk zichtbaar voor alle andere bevoegde gebruikers.

3. Gebruik

Lees voordat u het toestel in gebruik neemt de volledige inhoud van het veiligheidsboekje zorgvuldig door.

3.1 Het toestel laden

LET OP!

- Risico op schade aan het toestel door het te zwaar te laden. Overladen van het toestel kan leiden tot een onevenwichtige werking, overmatige slijtage van onderdelen en verminderde reinigingsprestaties. Laad het toestel altijd volgens de door de fabrikant aangegeven maximale capaciteit. Overschrijd nooit de aanbevolen lading voor elk programma.
- Risico op schade aan het wasgoed door het gebruik van verkeerde wasprogramma's. Wasgoed dat niet geschikt is voor het geselecteerde programma, zoals waterdichte of delicate kledingstukken, kan ertoe leiden dat de stof krimpt of beschadigd raakt. Controleer altijd de wasvoorschriften op het kledingstuk en kies het juiste programma voor elk type wasgoed. Was nooit waterdichte kledingstukken.



1. Bereid de was voor:
 - a. Lees de wasvoorschriften op de waslabels.
 - b. Sorteer de was op basis van kleur en specifieke wasvoorschriften.
 - c. Bind veters of andere langwerpige stukken textiel vast.
 - d. Sluit riemen, ritsen, en knopen.
 - e. Stop kleine kledingstukken in een wasnet.
 - f. Keer kledingstukken binnenstebuiten om pluizen en vervagen te voorkomen.
2. Vul het toestel. Raadpleeg het deel 3.5 voor het vulgewicht per programma.
3. Sluit de deur.

OPMERKING

- Voor optimale energie- en waterbesparing: vul het apparaat altijd tot de maximale capaciteit van het wasprogramma.

3.2 Wasmiddel toevoegen

VOORZICHTIG!

- Risico op huidirritatie door het gebruik van wasverzachter voor zuigelingen. Geuren en kleurstoffen kunnen de babyhuid irriteren. Gebruik nooit wasverzachter voor babykleertjes in de eerste drie tot zes maanden na de geboorte.

OPMERKING

- Gebruik nooit wasmiddel in combinatie met het trommelreinigingsprogramma en het centrifugeerprogramma.
- Gebruik minder wasmiddel bij een kleine was.
- Gebruik meer wasmiddel bij een grote of erg vuile was.
- Voeg geen wasparels toe in de wasmiddellade. Plaats wasparels direct in de trommel.

Wasmiddel kan op twee manieren worden toegevoegd:

- Handmatig bij elke wasbeurt
- Met de automatische doseerfunctie



NL

3.2.1 Handmatig wasmiddel toevoegen

1. Schakel de automatische doseerfunctie uit. Raadpleeg hoofdstuk 3.8 voor instructies.
2. Open de wasmiddellade.
3. Voeg waspoeder of wasmiddel toe in de handmatige doseeropening voor wasmiddel. Gebruik de hoeveelheid die wordt aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel.
4. Sluit het wasmiddelbakje.

3.2.2 Wasmiddel toevoegen met de automatische doseerfunctie

Wanneer de wasmachine wordt aangezet, detecteert die automatisch de resterende hoeveelheid wasmiddel. Als de wasmiddelindicator op het display verschijnt, vul dan de automatische doseeropening voor wasmiddel bij.

Bijvullen:

1. Open de wasmiddellade.
2. Draai de dop van de automatische doseeropening voor wasmiddel tegen de klok in om de opening te openen.
3. Voeg wasmiddel toe in de automatische doseeropening voor wasmiddel. Gebruik de hoeveelheid die op de verpakking wordt aanbevolen.
4. Sluit de automatische doseeropening voor wasmiddel.
5. Sluit het wasmiddelbakje.
6. Stel de automatische doseerfunctie in op de gewenste instellingen. Raadpleeg hoofdstuk 3.8 voor instructies.

3.2.3 Wasverzachter toevoegen met de automatische doseerfunctie (optioneel)

Wanneer de wasmachine wordt aangezet, detecteert die automatisch de resterende hoeveelheid wasverzachter. Als de wasverzachterindicator op het display verschijnt, vul dan de automatische doseeropening voor wasverzachter bij.

Bijvullen:

1. Open de wasmiddellade.
2. Draai de dop van de automatische doseeropening voor wasverzachter tegen de klok in om de opening te openen.



3. Voeg wasverzachter toe in de automatische doseeropening voor wasverzachter. Gebruik de hoeveelheid die op de verpakking wordt aanbevolen.
4. Sluit de automatische doseeropening voor wasverzachter.
5. Sluit het wasmiddelbakje.

3.3 Wasmiddelaanbevelingen

De volgende tabel geeft aan welke wasmiddelen u kunt gebruiken bij de wasprogramma's. Voor deze machine zijn zowel waspoeders als vloeibare wasmiddelen geschikt.

Type wasgoed	Type wasmiddel	Aanbevo- len waspro- gramma	Aanbevo- len was- tempera- tuur
Witte was bestaande uit kookvast katoen of linnen.	Sterk wasmiddel met bleekmiddel en witmakers.	Katoen	40 - 60 °C
		ECO 40 - 60	
Gekleurd wasgoed bestaande uit katoen of linnen.	Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel of witmakers.	Katoen	20 - 40 °C
Gekleurd wasgoed bestaande uit gemakkelijk te onderhouden of synthetische materialen.	Kleurwasmiddel of licht wasmiddel zonder witmakers.	20 °C	20 °C
Delicaat textiel, zijde en viscose.	Mild wasmiddel.	Synthetisch	20 °C
Speciaal wasmiddel voor wol	Wol	Wol	30 - 40 °C

3.4 Inschakelen en uitschakelen van het apparaat

1. Druk op de aan-uitknop om het toestel in te schakelen.
Het bedieningspaneel licht op.
2. Druk nogmaals op de aan-uitknop om het toestel uit te schakelen.
Het bedieningspaneel dimt.



OPMERKING

- Na 10 minuten inactiviteit wordt het bedieningspaneel automatisch uitgeschakeld om energie te besparen.

NL

3.5 Wasprogramma starten

1. Selecteer het gewenste wasprogramma met de programmaknop. Het geselecteerde programma wordt weergegeven op het display van het huidige programma.
2. Pas indien nodig het programma aan; zie deel 3.6 voor de mogelijkheden.
3. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen om het programma te starten. De deur gaat op slot.

OPMERKING

- Als de stroom uitvalt terwijl het toestel in werking is, slaat het toestel het geselecteerde programma op. Wanneer de stroomtoevoer is hersteld, hervat het toestel automatisch het programma.

De volgende tabel geeft een overzicht van de standaard wasprogramma's. Raadpleeg 3.6 om het standaard programma aan te passen.

* Programma's gemarkeerd met een sterretje (*) kunnen niet op het toestel zelf worden geselecteerd en kunnen alleen worden geselecteerd via de Wisberg-app.

Programma	Functie	Vulgewicht	Hoogste temperatuur	Duur (uren: minuten)	Maximale centrifugesnelheid (rpm)
ECO 40 - 60	Normaal bevuild katoen op 40-60 °C in één cyclus wassen.	9 kg	Geen	3:48	1400
20 °C	Gemakkelijk te onderhouden of synthetische kledingstukken op lage temperatuur wassen. Lading is maximaal 50%.	4,5 kg	20 °C	1:01	1200

FN

Programma	Functie	Vulgewicht	Hoogste temperatuur	Duur (uren: minuten)	Maximale centrifugesnelheid (rpm)
Katoen	Katoen en linnen wassen.	9 kg	90 °C	3:00	1400
Mix	Gemengde katoenen en synthetische kledingstukken wassen.	9 kg	90 °C	1:30	1400
Synthetisch	Normaal bevuilde, synthetische of gemengde kledingstukken.	4,5 kg	60 °C	2:20	1200
Rapid 59'	Snelle was voor licht bevuild wasgoed.	9 kg	60 °C	0:59	1400
Wol	Delicate wollen, zijden of viscose kledingstukken wassen die voor handwas bedoeld zijn. Dit programma voorkomt krimp.	2 kg	40 °C	0:59	800
Delicaat	Delicate stoffen zoals zijde, satijn of synthetische materialen wassen.	2 kg	30 °C	0:50	800
Hygiëne	Dagelijks wasgoed wassen met stoom om bacteriën en geurtjes te verminderen.	4,5 kg	90 °C	2:36	1200
Spoelen & centrifugeren	Spoelt de was, centrifugeert en laat het water weglopen.	9 kg	-	0:20	1400

Programma	Functie	Vulgewicht	Hoogste temperatuur	Duur (uren: minuten)	Maximale centrifugesnelheid (rpm)
Alleen centrifugeren	Centrifugeert en laat het water weglopen.	9 kg	-	0:12	1400
Stoomstrijken	Stoomt kledingstukken om bacteriën en geurtjes te verminderen. Geschikt om gemakkelijk kreuken te verwijderen.	4,5 kg	30 °C	1:30	800
Trommelreiniging	De trommel op hoge temperatuur reinigen om residu en bacteriën te verwijderen. Maandelijks en voor de eerste wasbeurt te gebruiken.	Geen was toevoegen	90 °C	1:18	Geen
Quick 15'	Snelle was voor licht bevuild kledingstukken tot 2 kg.	2 kg	30 °C	0:15	1000
Babyverzorging*	Wassen op hoge temperatuur voor hygiënische reiniging. Gebruik geen wasverzachter met dit programma. Wasverzachters bevatten geuren en kleurstoffen die de babyhuid kunnen irriteren.	9 kg	90 °C	2:01	1200
Beddengoed*	Beddengoed wassen.	9 kg	60 °C	1:48	1400



Programma	Functie	Vulgewicht	Hoogste temperatuur	Duur (uren: minuten)	Maximale centrifugesnelheid (rpm)
Dekbed*	Dekbedden wassen.	2 kg	40 °C	1:27	800
Jeans*	Jeans op lage temperatuur wassen. Dit programma voorkomt krimp.	9 kg	60 °C	1:35	1400
Outdoor*	Outdoorkleding, skikleding en sportkleding wassen die gemaakt zijn van functionele materialen zoals spandex, stretch en microvezel.	4,5 kg	60 °C	1:20	800

3.6 Het wasprogramma aanpassen

1. Draai aan de programmaknop om een wasprogramma te kiezen.
 2. Druk op een functietoets om het wasprogramma aan te passen.
 3. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen om het programma te starten.
- De deur gaat op slot.

OPMERKING

- Niet alle functies zijn beschikbaar voor elk programma. Raadpleeg de tabel voor de programma's waaruit u kunt kiezen.



Naam	Icoon	Mogelijke opties	Omschrijving	Beschikbaar met standaard programma
Boost		Aan Uit	1. Druk op de boostknop om een geselecteerd programma in te korten. De programma-indicator licht op. Het numerieke display geeft de nieuwe duur van het programma aan.	20 °C Katoen Mix Synthetisch Rapid '59 Baby care Beddengoed Jeans Outdoor
Stoom		Aan Uit	1. Druk op de stoomknop om extra stoom toe te voegen aan het wasprogramma. De programma-indicator licht op.	Katoen Mix Rapid '59 Baby care Beddengoed Jeans Hygiëne Stoomstrijken



Naam	Icoon	Mogelijke opties	Omschrijving	Beschikbaar met standaard programma
Start-uitstel		Uit 1:00 tot 24:00	Met deze functie kunt u de start van een wasprogramma uitstellen. 1. Druk verschillende keren op de timerknop om de gewenste uitsteltijd in te stellen. De programma-indicator licht op. Het display geeft de uitgestelde tijd in uren weer. 2. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen. Het wasprogramma zal starten na de ingestelde tijd. Startuitstel annuleren: Houd voordat het wasprogramma start de timerknop drie seconden ingedrukt totdat 'OFF' (UIT) op het display verschijnt. Als het wasprogramma al is gestart, druk dan op de knop Start/Pauze/Bevestigen en selecteer een nieuw wasprogramma.	Alle programma's
Voorwas		Aan Uit	Met deze functie kan het standaard programma worden uitgebreid met een voorwasprogramma. Dit programma wordt gebruikt om vlekken te laten weken. 1. Druk op de voorwasknop. De knopindicator gaat branden op het bedieningspaneel.	Katoen Mix Synthetisch Baby care Beddengoed Jeans Outdoor Hygiëne



Naam	Icoon	Mogelijke opties	Omschrijving	Beschikbaar met standaard programma
Centrifugesnelheid		0 600 800 1000 1200 1400	1. Druk herhaaldelijk op de knop voor centrifugesnelheid om het toerental aan te passen. Het display geeft de geselecteerde centrifugesnelheid weer.	Alle programma's (Behalve voor ECO 40-60 en Trommelreiniging)
Temperatuur		20 °C 30 °C 40 °C 60 °C 90 °C	1. Druk herhaaldelijk op de temperatuurknop om de wastemperatuur aan te passen. Het display geeft de geselecteerde wastemperatuur weer.	Alle programma's (Behalve voor ECO 40-60, Spoelen & centrifugeren, Alleen centrifugeren, Hygiëne en Trommelreiniging)
Extra spoelen		Uit 1 keer 2 keer	Met deze functie kan het standaard programma worden uitgebreid met een spoelprogramma. Met dit programma kan overtollig wasmiddel van wasgoed worden gespoeld. 1. Druk herhaaldelijk op de knop voor extra spoelen om de extra spoeltijden in te stellen. Het display geeft de geselecteerde extra spoeling aan.	Alle programma's (Behalve voor ECO 40-60, Alleen centrifugeren en Trommelreiniging)



3.7 Overige functies

Naam	Icoon	Omschrijving
Kinderslot		Het kinderslot deactiveert alle knoppen op het scherm, behalve de aan-uitknop. Het kinderslot activeren: 1. Houd de centrifugeknop en de temperatuurknop drie seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren. Op het display verschijnt 'Kinderslot AAN'. Het kinderslotpictogram gaat branden op het display. 2. Houd de centrifugeknop en de temperatuurknop nogmaals drie seconden ingedrukt om het kinderslot te deactiveren. Op het display verschijnt 'Kinderslot UIT'. Het kinderslotpictogram wordt gedimd op het display. Het kinderslot is actief zolang het toestel is aangesloten op een geaard stopcontact.
Afstandsbediening		Met de afstandsbedieningsfunctie kan het toestel worden bediend via de Wisberg-app. OPMERKING • Zorg ervoor dat het toestel is verbonden met de Wisberg-app, zie deel 2.10. 1. Draai willekeurig aan de programmaknop om een programma te selecteren. 2. Houd de temperatuurknop en de knop voor extra spoelen drie seconden ingedrukt. Het pictogram van de afstandsbediening gaat branden op het display. 3. Open de Wisberg-app. 4. Selecteer een programma naar keuze en start het programma op afstand vanuit de Wisberg-app. De deur gaat op slot. De afstandsbedieningsfunctie uitschakelen: 5. Houd de temperatuurknop en de knop voor extra spoelen nogmaals drie seconden ingedrukt. De afstandsbediening wordt automatisch uitgeschakeld als de deur opengaat of het programma is afgelopen.



Naam	Icoon	Omschrijving
Herladen		Gebruik de herlaadfunctie om extra wasgoed toe te voegen tijdens een wasprogramma. 1. Houd de knop voor extra spoelen en de knop 'Instellingen' drie seconden ingedrukt. 2. Wacht tot de trommel volledig tot stilstand is gekomen en de deur automatisch wordt ontgrendeld. 3. Doe het wasgoed in de trommel en sluit de deur. 4. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen. OPMERKING Als het waterniveau of de binnentemperatuur te hoog is, verschijnt 'Selectie niet beschikbaar' op het display en kan de functie niet worden gebruikt.
Instellingen		De volgende functies kunnen worden ingesteld in de instellingeninterface: Wifi, Automatische dosering wasmiddel, Automatische dosering wasverzachter, Vuilniveau, Waterhardheid, Zachtheid wasverzachter, Dempen, Trommelverlichting en Taal. De functies in de instellingen aanpassen: 1. Druk op de instellingenknop om de interface te openen. 2. Draai aan de knop om de opties te doorlopen en de gewenste functie te selecteren. 3. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen om de selectie te bevestigen. 4. Draai aan de knop om de gewenste instelling te selecteren en druk op Start/Pauze/Bevestigen om te bevestigen. 5. Druk op de knop 'Instellingen' om terug te keren naar de normale interface. OPMERKING De pauze-startknop functioneert als bevestigingsknop in de instellingeninterface.



3.8 Instellingeninterface

Naam	Pictogram	Beschrijving
Wifi		Gebruik deze instelling om de draadloze netwerkverbinding van het toestel in of uit te schakelen. Het draadloze netwerk uitschakelen: 1. Houd de Boost-knop drie seconden ingedrukt. 2. Of trek de stekker van het toestel uit het stopcontact. OPMERKING Raadpleeg App instellen en gebruiken voor gedetailleerde instructies over het verbinden met een draadloos netwerk.
Dempen		Gebruik deze instelling om de zoemgeluiden aan of uit te zetten. • De standaardinstelling is ON.
Automatische dosering wasmiddel		Gebruik deze instelling om aan te passen hoeveel wasmiddel er automatisch wordt toegevoegd tijdens het wassen. • Kies tussen Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • De standaardinstelling is Auto. 1. Het geselecteerde wasmiddelniveau wordt op het display weergegeven. 2. Het display doorloopt de opties. 3. Selecteer de gewenste optie. OPMERKING Als het wasmiddelpictogram knippert, is er onvoldoende vloeibaar wasmiddel. Vul het wasmiddelreservoir bij.

Naam	Pictogram	Beschrijving
Automatische dosering wasverzachter		Gebruik deze instelling om aan te passen hoeveel wasverzachter er automatisch wordt toegevoegd tijdens het wassen. • Kies tussen Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • De standaardinstelling is Auto. 1. Het geselecteerde wasmiddelniveau wordt op het display weergegeven. 2. Het display doorloopt de opties. 3. Selecteer de gewenste optie. OPMERKING Als het wasverzachterpictogram knippert, is er onvoldoende wasverzachter. Vul het wasverzachterreservoir bij.
Vuil-niveau		Gebruik deze instelling om de wastijd aan te passen op basis van hoe vuil het wasgoed is. • De wastijd neemt toe of af nadat u een vuilniveau hebt geselecteerd. • Een hoger vuilniveau resulteert in een langer wasprogramma.
Water-hardheid		Gebruik deze instelling om het toestel aan te passen aan de hardheid van het plaatselijke leidingwater. • De standaardinstelling is niveau 2.
Zachtheid wasverzachter		Gebruik deze instelling om aan te passen hoe zacht het wasgoed aanvoelt na het wassen. • De standaardinstelling is niveau 2.
Trommel-verlichting		Gebruik deze instelling om de binnenverlichting van de trommel aan of uit te zetten. • De standaardinstelling is ON.
Taal		Gebruik deze instelling om de taal te wijzigen die op het display wordt weergegeven.



3.9 Een wasprogramma wijzigen

Het programma wijzigen:

1. Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen.
2. Selecteer het gewenste programma opnieuw. Pas indien nodig het programma aan; zie deel 3.6.
3. Druk nogmaals op de knop Start/Pauze/Bevestigen om het nieuwe programma te starten.

3.10 Een wasprogramma annuleren

Het programma annuleren:

1. Druk op de aan-uitknop om het toestel uit te schakelen.

Het display wordt gedimd.

2. Druk op de aan-uitknop om het toestel in te schakelen.

Het display licht op.

Het programma is geannuleerd.

OPMERKING

- Indien er nog water in het apparaat staat, zal de deur gesloten blijven. Selecteer een ander wasprogramma, of hervat het wasprogramma totdat het water is afgepompt.

3.11 Het einde van een programma

Wanneer het wasprogramma is afgelopen, klinkt er een pieptoon en verschijnt 'Cycle complete' (Cyclus klaar) op het display.

1. Druk op de aan/uit knop.

Het display wordt gedimd.

2. Haal de was uit de wasmachine.

3. Om stank te voorkomen, laat de deur van het apparaat open staan zodat de trommel kan drogen.

Draai de waterkraan dicht als de wasmachine langere tijd niet wordt gebruikt. Bijvoorbeeld wanneer u op vakantie gaat.



3.12 Uitgebreide specificaties wasprogramma

Raadpleeg de tabel voor aanvullende specificaties van de meest gebruikte programma's.

Naam	Capaciteit	Max. temperatuur**	Duur	Energieverbruik	Waterverbruik	Vochtpercentage na was (% / toeren)
Katoen*	9 kg	40 °C	3:00	0,998 kWh	71 L	53% / 1400
Synthetisch*	4,5 kg	40 °C	2:20	0,727 kWh	44 L	35% / 1200
20 °C*	4,5 kg	20 °C	1:01	0,200 kWh	44 L	65% / 1000
Quick 15'*	2.0 kg	Koud	0:15	0,030 kWh	31 L	70% / 800
Mix*	9 kg	40 °C	1:30	0,754 kWh	71 L	65% / 1000
ECO 40 - 60***	9 kg	25 °C	3:48	0,358 kWh	67 L	53,9% / 1351
	4,5 kg	26 °C	2:54	0,226 kWh	49 L	53,9% / 1351
	2,5 kg	25 °C	2:54	0,160 kWh	36 L	53,9% / 1351

*De waarde van dit programma is indicatief en kan afwijken van de werkelijkheid.

**De maximale temperatuur wordt voor minimaal 5 minuten bereikt tijdens een wasbeurt.

***Dit wasprogramma is geschikt voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40°C of 60°C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus. Dit wasprogramma droogt de was zodanig goed dat het onmiddellijk in een kast kan worden opgeborgen. Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.



4. Reiniging en onderhoud

Lees voordat u het toestel onderhoudt en schoonmaakt de volledige inhoud van het veiligheidsboekje zorgvuldig door.

4.1 Algemene reiniging

WAARSCHUWING!

- Risico op elektrische schok of elektrocutie door contact met vocht. Giet nooit water over het toestel.
 - Risico op elektrische schok door contact met onderdelen die onder spanning staan. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
1. Reinig de buitenkant van het toestel met een zachte doek en een verdund, niet-schurend schoonmaakmiddel.
 2. Maak de buitenkant van het apparaat droog met een zachte, droge doek.
 3. Verwijder na elke wasbeurt pluïsjes en vlekken van de deur en het deurrubber met een licht vochtige doek.
 4. Verwijder na elke droogbeurt munten, knopen en andere voorwerpen uit het deurrubber.

OPMERKING

- Reinig de deur en het deurrubber na elk droogprogramma om pluïsjes en vlekken te verwijderen. Als pluïsjes zich ophopen, kan dit lekkage veroorzaken.

4.2 Trommelreiniging

Reinig de trommel na 60 wasbeurten om een normale werking van het toestel te garanderen.

1. Start het trommelreinigingsprogramma. Doe geen wasgoed of wasmiddel in de wasmachine.

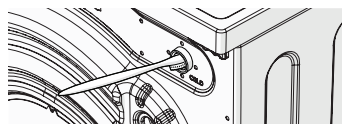
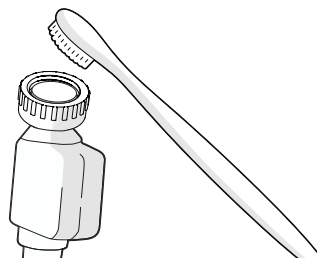


NL

4.3 De watertoevoerfilters reinigen

Reinig de waterfilters van de watertoevoer na 60 wasbeurten om een normale werking van het toestel te garanderen.

1. Sluit de waterkraan.
2. Plaats een emmer of kom onder de waterkraan.
3. Koppel de watertoevoerslang los van de waterkraan.
4. Laat het water in de toevoerslang in de emmer of kom lopen.
5. Maak het filter in de toevoerslang schoon met een kleine borstel.
6. Ontkoppel de toevoerslang van het apparaat.
7. Maak het filter in het apparaat schoon met een kleine borstel.
8. Vervang de toevoerslang, zoals beschreven in deel 2.5.

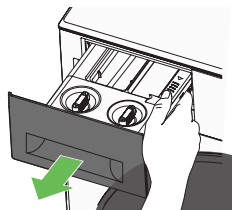




4.4 De wasmiddellade schoonmaken

Reinig het wasmiddelbakje na elke 60 wasbeurten om een normale werking van het toestel te garanderen.

1. Open de wasmiddellade.
2. Houd de ontgrendelknop in de wasmiddellade ingedrukt en trek de lade uit het apparaat.
3. Draai de doppen van de automatische doseeropeningen voor wasmiddel tegen de klok in om de doppen te verwijderen.
4. Reinig de doppen en het wasmiddelbakje onder stromend water.
5. Maak de opening van het wasmiddelbakje in het toestel schoon met een borstel.
6. Draai de doppen terug op de automatische doseeropeningen voor wasmiddel.
7. Plaats de wasmiddellade terug in het apparaat.



4.5 De afvoerfilter reinigen

VOORZICHTIG!

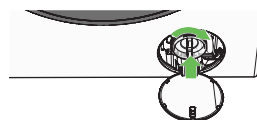
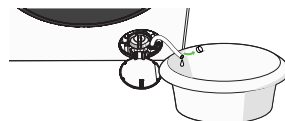
- Risico op brandwonden door heet water. Contact met heet water in het toestel onmiddellijk na gebruik kan brandwonden veroorzaken. Reinig de afvoer pomp nooit onmiddellijk na gebruik. Laat het water altijd eerst afkoelen voordat u onderhoud uitvoert.



NL

Reinig de filter na elke 60 wasbeurten om een normale werking van het toestel te garanderen.

1. Open het onderhoudsluik.
2. Trek de afvoerslang uit het toestel.
3. Houd het uiteinde van de afvoerslang boven een emmer of kom.
4. Trek de dop van de afvoerslang.
5. Wacht tot al het water uit de afvoerslang is gelopen.
6. Duw de dop terug op de afvoerslang.
7. Plaats de afvoerslang terug in de klemmen boven de filter.
8. Draai het filter tegen de klok in om het filter te verwijderen.
9. Verwijder voorwerpen en stof uit het filter en de filteropening.
10. Plaats het filter terug in de filteropening en draai het filter met de klok mee vast.
11. Sluit het onderhoudsluik.





5. Storingen oplossen

Sommige problemen kunt u gemakkelijk zelf oplossen met behulp van de onderstaande tabel. Als de onderstaande suggesties uw probleem niet oplossen, neem dan contact op met onze klantenservice: www.wisberghome.com.

5.1 Problemen met het apparaat

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het toestel start niet.	De voedingskabel zit niet goed in het geaard stopcontact.	Steek de voedingskabel goed in het geaard stopcontact.
	Er staat geen spanning op het geaarde stopcontact.	Controleer of het geaarde stopcontact stroom krijgt.
	Eenzekering is gesprongen of kapot.	Controleer de zekeringen en vervang zekeringen indien nodig.
	De deur zit niet goed dicht.	Sluit de deur goed en druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen.
	Het apparaat is te zwaar geladen.	Stop minder was tegelijk in het apparaat.
	Er zit wasgoed vast tussen de deur en de afdichting.	Verwijder het wasgoed dat vastzit. Duw het wasgoed volledig in de trommel.
De deur gaat niet open.	Het wasprogramma is nog niet voltooid. De deurbeveiliging is ingeschakeld.	Zorg dat het wasprogramma voltooid is. Wacht totdat de trommel volledig stil staat. Soms duurt het even tot de deurbeveiliging uitschakelt.
		Haal de voedingskabel uit het geaard stopcontact en steek de voedingskabel opnieuw in het geaard stopcontact.
De deur sluit niet.	Er zit wasgoed vast tussen de deur en de afdichting.	Verwijder het wasgoed dat vastzit. Duw het wasgoed volledig in de trommel.
	Het apparaat is te zwaar geladen.	Plaats minder was in de machine en probeer de deur opnieuw te sluiten.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er treedt ergens lekkage op.	De watertoevoerslang of afvoerslang is niet correct aangesloten.	Controleer de slangaansluitingen. Sluit de slangen opnieuw aan of vervang ze indien nodig.
	De afvoerslang hangt te ver in de afvoer.	Zorg dat de afvoerslang niet verder dan 15 cm in de afvoer hangt.
	De afvoerslang is geblokkeerd.	Verwijder blokkades uit de afvoerslang.
	De afvoer is geblokkeerd.	Ontstop de afvoer.
	Het wasmiddelbakje is verstopt en veroorzaakt een waterlek.	Reinig het wasmiddelbakje, zoals uitgelegd in deel 4.4.
	Er zit wasgoed vast tussen de deur en de afdichting.	Druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen om het wasprogramma te pauzeren. Open de deur. Doe het wasgoed volledig in de trommel. Sluit de deur en start het programma opnieuw.
	De deurafdichting is versleten of beschadigd.	Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact. Neem contact op met Wisberg.
	Er wordt te veel wasmiddel gebruikt. Er lekt water uit de bodemplaat.	Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact. Kantel de wasmachine naar achteren en controleer of er water uit de machine komt. Plaats in dat geval iets onder de voorste stelpoten van het toestel, zodat het toestel gekanteld blijft. Laat het toestel 24 uur drogen. Gebruik bij de volgende wasbeurt minder wasmiddel en controleer of het lek zich opnieuw voordoet.
	Er is inwendig een lek.	Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact. Neem contact op met Wisberg.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er vormt zich overmatig schuim tijdens het wassen.	Er wordt te veel wasmiddel gebruikt.	Gebruik minder wasmiddel bij de volgende wasbeurt.
Er ontstaat kalkaanslag op de trommel.	Er wordt te weinig wasmiddel gebruikt.	Gebruik meer wasmiddel bij de volgende wasbeurt.
Na een wasbeurt blijft er wasmiddel achter in het wasmiddelbakje.	De waterdruk is te laag door een verstopte watertoevoer slang ...	Reinig de watertoevoerfilters, zoals uitgelegd in deel 4.3.
	Het wasmiddel is te dik of vormt klonters.	Reinig het wasmiddelbakje, zoals uitgelegd in deel 4.4. Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor machinewas.
		Als u poedervormig wasmiddel gebruikt in combinatie met onthardingsmiddelen, voeg eerst het wasmiddel en daarna het onthardingsmiddel toe.
Het toestel maakt veel lawaai.		Verduin te dik wasmiddel met water.
	De transportbouten zijn niet verwijderd.	Verwijder de transportbouten.
	Het apparaat staat niet waterpas.	Zet het toestel waterpas, zoals uitgelegd in hoofdstuk 2.7.
	De machine is geplaatst op een dunne vloer (bijvoorbeeld een houten ondergrond).	Indien mogelijk, kies een locatie zoveel mogelijk in de hoek van de ruimte. Dit minimaliseert de trillingen.
		Overweeg het apparaat te plaatsen op een massieve vloer (bijvoorbeeld een betonnen ondergrond).
Het toestel ruikt onaangenaam.	De machine maakt veel geluid bij het afpompen en centrifugeran. Dit is normaal. U hoeft niets te doen.	
	Het toestel is vuil.	Reinig de trommel, zoals uitgelegd in deel 4.2.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er blijft water in de machine staan na een wasbeurt.	De afvoerslang is verstopt.	Reinig de afvoerfilter, zoals uitgelegd in deel 4.5.

5.2 Problemen met het wasgoed

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Na de wasbeurt blijven er wasmiddelresten achter op het wasgoed.	Er wordt te veel wasmiddel gebruikt.	Gebruik minder wasmiddel bij de volgende wasbeurt.
Na de wasbeurt ziet het wasgoed er dof of grijs uit. Er ontstaat kalkaanslag op de was.	Er wordt te weinig wasmiddel gebruikt.	Gebruik meer wasmiddel bij de volgende wasbeurt.
Het wasgoed ruikt onaangenaam.	Het toestel is vuil.	Reinig het toestel, zoals uitgelegd in deel 4.1, en/of voer het trommelreinigingsprogramma uit.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De was is niet schoon.	Er is een ongeschikt programma geselecteerd.	Raadpleeg deel 3.5 en selecteer het juiste programma. Sommige programma's gebruiken lage temperaturen of lagere ladingslimieten. Overschrijd de maximale lading voor het geselecteerde programma niet. Gebruik de vlekverwijderingsfunctie voor specifieke vlekken. Gebruik indien nodig de functies Voorwas of Extra spoelen. Zie deel 3.6.
	Er wordt te weinig wasmiddel gebruikt of het wasmiddel is ongeschikt.	Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddel. Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor het type stof. Volg de instructies van de fabrikant van het wasmiddel.

5.3 Foutcodes op het bedieningspaneel

Hieronder is de uitleg weergegeven van de foutcodes die op het display kunnen verschijnen. Deze foutcodes zijn alleen op te lossen door gekwalificeerd personeel. Neem contact op met de klantenservice om het probleem te laten verhelpen.

Foutmelding	Verklaring	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
CL	Actief kinderslot	U hebt het kinderslot geactiveerd.	Houd de Boost-knop en de temperatuurknop drie seconden ingedrukt om het kinderslot te deactiveren.



NL

Foutmelding	Verklaring	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
E30	Fout door open deur	De deur is niet helemaal dicht.	Duw de deur stevig dicht en druk op de knop Start/Pauze/Bevestigen.
E10	Fout watertoevoer	Er zit een knik in de toevoerslang.	Verwijder de knik uit de toevoerslang.
		De watertoevoerfilters zijn vervuild.	Reinig de watertoevoerfilters, zoals uitgelegd in deel 4.3.
		De waterdruk is te laag.	Zorg ervoor dat de toevoerslang is aangesloten op een waterleiding met een waterdruk van minimaal 0,05 MPa.
		De waterkraan is dichtgedraaid.	Open de waterkraan.
E21	Fout waterafvoer	De afvoerslang is verstopt.	Verwijder verstoppingen in de afvoerslang.
		De waterafvoer is verstopt.	Maak de waterafvoer vrij.
E12	Overtollig water in de trommel	Er zit te veel water in de trommel.	Start het toestel opnieuw op.
E16	De onderkant van het toestel is voorzien van een versterkte bodemplaat met een vlotterschakelaar. Als er zich water ophoopt op de versterkte bodemplaat bij de vlotterschakelaar, activeert het toestel de E16-alarmfunctie en stopt de werking.	Er heeft zich water opgehoopt bij de vlotterschakelaar.	Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact. Start het toestel opnieuw nadat het water is verwijderd. Als de fout zich opnieuw voordoet, neem dan contact op met de klantenservice van Wisberg. Gebruik het toestel niet verder.



Foutmelding	Verklaring	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
EXX	Andere foutmeldingen.	-	Start het toestel opnieuw op. Neem contact op met Wisberg als de storing aanhoudt.

6. Buiten gebruik stellen

1. Haal de voedingskabel uit het geaarde stopcontact.
2. Sluit de waterkraan.
3. Plaats een emmer of kom onder de uiteinden van de toevoer- en afvoerslang. Tijdens het loskoppelen kan er water uit de toevoer- en afvoerslang lekken.
4. Koppel de waterafsluiter en de toevoerslang los van de waterkraan en het toestel.
5. Verwijder of ontkoppel de afvoerslang van het sifon of de waterafvoerbuys.
6. Maak het apparaat schoon. Volg de instructies in hoofdstuk 4.

7. Transport en opslag

VOORZICHTIG!

- Risico op letsel door het tillen van zware voorwerpen. Alleen het toestel optillen kan leiden tot spierverrekking of licht letsel. Verplaats, til of draai het toestel altijd met twee personen en gebruik daarbij twee handen. Draag altijd beschermende handschoenen en gesloten schoenen wanneer u het toestel verplaatst.

1. Schroef de transportbouten terug in het apparaat.
2. Verpak het apparaat in de originele verpakking. Als de originele verpakking niet meer aanwezig is, verpak dan het apparaat in zacht verpakkingsmateriaal zoals bubbeltjesplastic of een deken om beschadigingen te voorkomen.

Gebruik een steekwagen als u het apparaat over langere afstanden moet verplaatsen.



8. Veilig afvoeren

NI

8.1 Verpakkingsmateriaal afvoeren

Het verpakkingsmateriaal bestaat uit verschillende materialen. Volg bij het afvoeren van het verpakkingsmateriaal de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van het verpakkingsmateriaal.



De materialen die in dit apparaat worden gebruikt en zijn gemarkeerd met dit symbool zijn recyclebaar. De markering duidt erop dat dit product in de gehele EU niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijk afval.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden binnen de EU. Door het apparaat op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Gooi afgedankte elektronische apparaten daarom niet weg met het huishoudelijk afval. Volg bij het afvoeren van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische apparatuur. U kunt ook contact opnemen met Wisepick Productions B.V. wanneer u het apparaat niet meer wil gebruiken of om het apparaat in te leveren.

Contactgegevens Wisberg

De klantenservice kunt u bereiken via: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Nederland



Washing machine

WBWM5A5W9ML

WBWM5A5B9ML





Table of contents

Foreword	52
1. About the appliance	54
1.1 Description of the appliance	54
1.2 Intended use and foreseeable unintended use	54
1.3 Main components	55
1.4 Operating panel	56
1.5 Display	56
1.6 General specifications	57
1.7 Type plate	58
1.8 Spare parts	58
1.9 Warranty	58
2. Installation	59
2.1 Requirements for the location where appliance is installed	59
2.2 Tools required	59
2.3 Remove and check the packaging	59
2.4 Removing the transport protection	60
2.5 Connecting the supply hose	60
2.6 Connecting the discharge hose	61
2.7 Levelling the appliance	63
2.8 Calibrating the appliance	63
2.9 Remove factory residue	64
2.10 Connecting to the Wisberg app	65
2.11 Using the Share Device feature	65
3. Use	67
3.1 Loading the appliance	67
3.2 Adding detergent	68
3.3 Detergent recommendations	70
3.4 Switching the appliance on and off	70
3.5 Starting the laundry programme	71
3.6 Adjusting the laundry programme	73
3.7 Other functions	76
3.8 Setting interface	78
3.9 Changing a laundry programme	79
3.10 Cancelling a laundry programme	79
3.11 The end of a programme	80
3.12 Extensive laundry programme specifications	80



4.	Cleaning and maintenance	81
4.1	General cleaning	81
4.2	Drum cleaning	82
4.3	Cleaning the water supply filters	82
4.4	Cleaning the detergent tray	83
4.5	Cleaning the drain filter	83
5.	Troubleshooting	85
5.1	Problems with the appliance	85
5.2	Problems with laundry	88
5.3	Fault codes on the control panel	89
6.	Taking out of service	90
7.	Transport and storage	90
8.	Safe disposal	91
8.1	Disposing of packaging material	91
8.2	Disposing of the appliance	91



EN

Foreword

This manual contains all the information required for the correct, efficient and safe use of the appliance. Read the manual completely before use and keep it available for future reference.

The latest version of this manual can be found at www.wisberghome.com by searching for the article number.

Conformity

We, Wisepick Productions B.V., hereby declare as the manufacturer that this product, produced in China, has been tested in accordance with all relevant CE standards and regulations, and that all tests have been successfully passed. This includes, but is not limited to, the RED Directive 2014/53/EU.



Frequency band/range

Restrictions in the 5GHz Band According to Article 10(10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), United Kingdom (Northern Ireland), Norway (NO), Iceland (IS), Lichtenstein (LI), Switzerland (CH) and Turkey (TR).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150-5350 MHz frequency range.

Technology	Frequency band/range	Maximum not to exceed output power
Bluetooth LE	2400 ~ 2483.5 MHz	9.98 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2.4 GHz	2400 ~ 2483.5 MHz	19.33 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5 GHz	5150 ~ 5250 MHz	16.80 dBm (EIRP)
	5250 ~ 5350 MHz	16.50 dBm (EIRP)
	5470 ~ 5725 MHz	17.12 dBm (EIRP)
	5725 ~ 5850 MHz	12.21 dBm (EIRP)



Original instructions

The manual was originally written in English. In case of translation errors, the English version prevails.

Disclaimer

Wisepick Productions B.V. cannot be held responsible in any way for immaterial damage to you or others, or material damage to the appliance, your property or the property of others caused by not or not correctly following the instructions in this manual.

Copyright

All content shown in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, trade names, and logos, are the property of Wisepick Productions B.V., unless this data belongs to a third party. Copyright, trademark law, and/or any other intellectual property rights protect this information. Never reproduce, transfer, distribute, store, or make available, the contents of the manual in exchange for payment without the prior written consent of Wisepick Productions B.V. and/or the third party to whom the data belongs to.

Contact information

Customer service can be reached via: **www.wisberghome.com**. If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. You can find this information on the nameplate or on the front of this manual.

Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
The Netherlands



EN

1. About the appliance

1.1 Description of the appliance

The Wisberg WBWM5A5W9ML / WBWM5A5B9ML is a free-standing washing machine suitable for domestic use. Via the control panel, you can choose between 13 different washing programmes. The washing machine has a remote control function that allows you to operate the appliance from your smartphone. Via the smartphone, you can choose another 6 additional washing programmes.

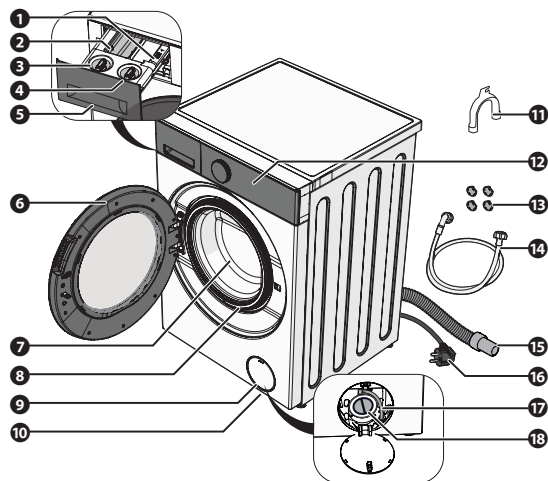
1.2 Intended use and foreseeable unintended use

- This appliance is intended as a washing machine for cleaning household textiles such as clothing, towels, and linen.
- The appliance is intended for indoor residential use and should not be used for industrial, commercial, or outdoor applications.
- This appliance is not intended to be used in mobile or non-stationary locations, such as ships or campervans.
- The machine is designed as a freestanding unit and is not intended for built-in installation.
- This appliance may not be used by children under 8 years of age.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and knowledge, unless they are being supervised or have been instructed about the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance may not be used if children under 3 years of age are present, unless they are continuously supervised.



1.3 Main components

- ❶ Detergent tray release button
- ❷ Manual detergent dosing port
- ❸ Automatic detergent dosing port
- ❹ Automatic softener dosing port
- ❺ Detergent tray
- ❻ Door
- ❼ Drum
- ❽ Door seal
- ❾ Maintenance hatch
- ❿ Reinforced bottom plate
- ⓫ Hose holder
- ⓬ Operating panel
- ⓭ Cover caps
- ⓮ Supply hose
- ⓯ Discharge hose
- ⓰ Power cord
- ⓱ Drain hose
- ⓲ Filter



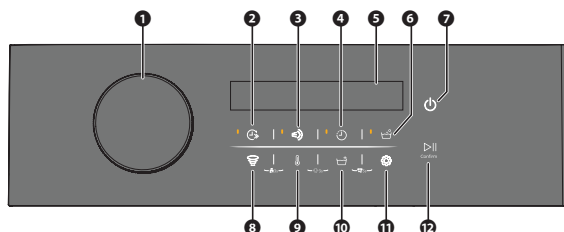
EN



EN

1.4 Operating panel

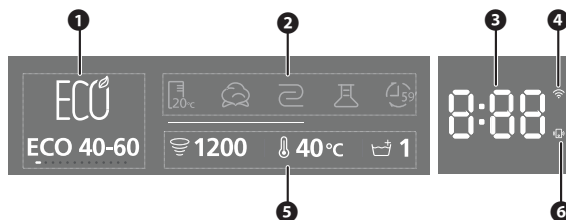
- ❶ Laundry programme dial
- ❷ Boost button
- ❸ Steam button
- ❹ Start-delay button
- ❺ Display
- ❻ Pre-wash button
- ❼ Power button
- ❽ Spin speed button
- ❾ Temperature button
- ❿ Extra rinse button
- ⓫ Settings button
- ⓫ Start/pause/confirm button



1.5 Display

1.5.1 Programme selection display

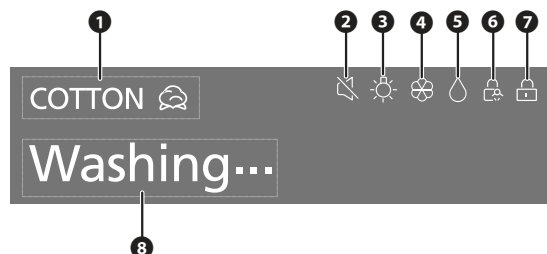
- ❶ Current programme
- ❷ Extra programmes
- ❸ Numeric display
- ❹ Wireless network
- ❺ Default settings
- ❻ Remote control





1.5.2 Running programme display

- ❶ Current programme
- ❷ Mute
- ❸ Drum light
- ❹ Softener
- ❺ Detergent
- ❻ Child lock
- ❼ Door lock
- ❽ Current programme status



EN

1.6 General specifications

Article number	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Colour	White	Black
Dimensions (w × h × d)	595 × 850 × 605 mm	
Weight	67 kg	
Capacity / filling weight	9 kg	
Revolutions per minute	1351	
Power supply	220 – 240 V ~ 50 Hz	
Nominal power	1880 W	
Energy consumption per cycle	0.244 kWh	
Power consumption in off-mode	0.5 W	
Power consumption in delayed start mode	4 W	
Power consumption in standby mode	N/A	
Water consumption per cycle	50 L	
Sound level	72 dB	



EN

Article number	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Operating temperature	5 °C – 40 °C	
Water supply	Cold water	
Minimum water pressure	0.05 MPa	
Maximum water pressure	1 MPa	
Wi-Fi details:		
Wi-Fi	802.11a/b/g/n 1T1R, 2.4 GHz and 5 GHz capable	
Frequency	Channels 1 to 14 at 2.4 GHz and channels 36 to 177 at 5 GHz	
Output power	+17 dBm	

1.7 Type plate

The most important information of the device can also be found on the type plate. The appliance's type plate can be found on the back of the machine.

1.8 Spare parts

Spare parts are available on the consumer market for up to 10 years after the introduction of the appliance. Please note that some spare parts are only available to professional repairers. To order spare parts or for more information, go to: **www.wisberghome.com**.

1.9 Warranty

This appliance comes with a warranty period of three years after purchase. For more information on warranty conditions, please visit **www.wisberghome.com**. In any case, you must have the proof of purchase with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the warranty. If the rating label or serial number sticker is removed, damaged or rendered illegible, all warranty claims in respect of the device will be irrevocably void.



2. Installation

Before installing the appliance, carefully review all contents of the safety booklet.

2.1 Requirements for the location where appliance is installed

Place the appliance in a location that satisfies the following conditions:

- A flat, stable, heat-resistant and moisture-resistant surface.
- In the case of a wooden floor, make sure the floor is solid and stable. If necessary, reinforce the floor.
- Ambient temperature between 5 – 40 °C.
- At least 2 cm of space on all sides.
- Away from direct sunlight
- Well ventilated
- Not directly next to heat sources, such as heaters or stoves
- An earthed socket within 150 cm.
- A stop cock within 150 cm. This is a tap with a $\frac{3}{4}$ " thread.
- A sink siphon or drain pipe within 150 cm. If a separate drain pipe is chosen, it must have a minimum internal diameter of 4 cm and be present at a maximum height of 100 cm.

Are one or more of the above connections missing? If so, call on a qualified technician to install the required connections before installing the appliance.

2.2 Tools required

- Spirit level
- Spanner M13
- Spanner M17

2.3 Remove and check the packaging

WARNING!

- Risk of suffocation. Plastic packaging can block the airway if placed over the head or face. Always keep plastic packaging away from children. Dispose of the packaging immediately after unpacking.



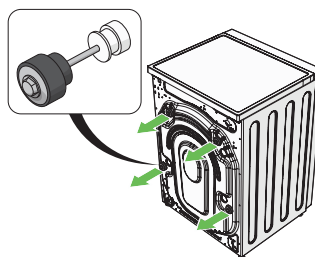
EN

1. Remove the packaging and packaging material from the appliance.
2. Lift the appliance with two people and remove the packaging under the appliance.
3. Check that the styrofoam triangle underneath the appliance has also been removed. If not, place the appliance gently on its side and remove the styrofoam triangle.
4. Ensure that the screws on the reinforced bottom plate are present and properly tightened to prevent potential harm.
5. Remove the water supply hose from the drum.
6. Check the contents of the packaging using the picture in section 1.3 Main components.

If parts are missing or damaged, please contact the Wisberg customer service at: www.wisberghome.com.

2.4 Removing the transport protection

1. Loosen the four bolts of the transport protection with a 13 mm spanner. Remove the transport protection. Some force is required to remove the bolts. Make sure that the rubber and white plastic also come out of the appliance.
2. Save the transport protection for future use.
3. Press the cover caps in the holes left by the transport protection.



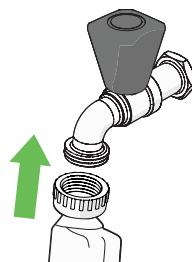
2.5 Connecting the supply hose

NOTICE!

- Risk of appliance damage due to incorrect water connection. Connecting the supply hose to a hot water tap can damage the hose and internal components of the appliance. Never connect the supply hose to a hot water tap. Always connect the supply hose to a cold water tap.
- Risk of appliance damage and water damage due to overtightening. Using tools to secure the supply hose can damage the fittings or hose, leading to water leaks. Always tighten the supply hose connections by hand.



1. Place a bucket or bowl under the water tap.
2. Turn the water tap to its open position and let the water run until clear water comes out of the tap.
3. Close the water tap.
4. Connect one side of the supply hose to the water tap.



5. Connect the other side of the supply hose to the water inlet.
6. Check that there is no kink in the supply hose.
7. Slowly open the water tap and check for leaks.



If you see a leak, check that the supply hose is connected correctly. If you do not see a leak, the supply hose connection is correct.

8. Fully open the water tap.

EN

2.6 Connecting the discharge hose

The discharge hose can be connected in two ways:

- on a siphon (see section 2.6.1)
- on a drain pipe (see section 2.6.2)

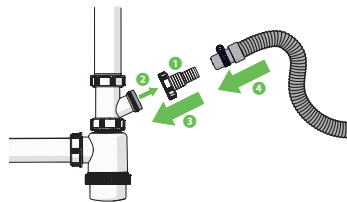
2.6.1 Connecting the discharge hose to a siphon

The washing machine connection to the siphon must have a minimum diameter of 1½ inches and be present at a height of 100 cm.



EN

1. Remove the washing machine connection from the siphon.
2. Remove the rubber stopper from the washing machine connection to the siphon.
3. Put the washing machine connection back on the siphon.
4. Slide a hose clamp around the end of the drain hose. The hose clamp is not included. The washing machine connection to the siphon must have a minimum internal diameter of 1½ inches and be present at a maximum height of 100 cm.
5. Slide the drain hose over the washing machine connection to the siphon.
6. Tighten the hose clamp with a screwdriver.

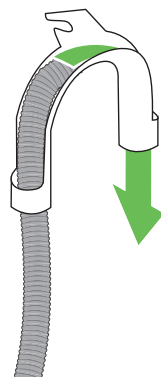


NOTE

- Check for leaks during the first wash. If leakage occurs, check that the drain hose is connected correctly and completely. If there is no leakage, the drain hose is connected correctly.

2.6.2 Connect the discharge hose to a drain pipe

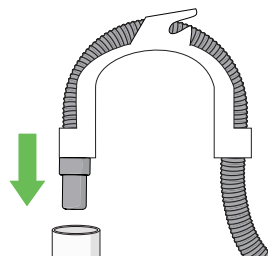
1. Place the discharge hose in the hose holder.





Do not insert the discharge hose deeper than 15 cm into the drain pipe to prevent the water from flowing back during pumping.

2. Insert the hose holder with the discharge hose into the drain pipe.



EN

NOTE

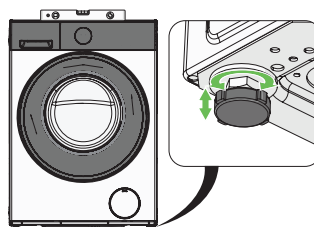
- If you want to connect the drain hose of the washing machine and a dryer to the same drain pipe, first install a y-piece on the drain pipe.
- The loose drain pipe must have a minimum diameter of 4 cm and be present at a maximum height of 100 cm.
- It is advisable to attach the discharge hose to the wall with a hose bracket to prevent kinks or blockages in the drain hose.

2.7 Levelling the appliance

1. Carefully slide the appliance into place.
2. Place a spirit level on top of the appliance to check that the appliance is level.

If the appliance is not level, adjust the adjusting feet to level the appliance:

3. Loosen the adjusting foot bolt with a 17 mm spanner.
4. Turn the adjusting foot in or out. The maximum height of the adjusting feet is 5 cm.
5. Tighten the adjusting foot bolt again



2.8 Calibrating the appliance

WARNING!

- Risk of fire due to electrical short circuit. Only connect the appliance to an earthed socket with the correct voltage (220–240V ~ 50Hz). Never use an extension lead or power strip to power the appliance.



- Risk of delayed disconnection in an emergency due to inaccessible power cable. Always install the washing machine so that the power cable and plug are easily accessible at all times.
1. Check that the drum is empty.
 2. Insert the power cable into an earthed socket.
 3. Press the power button. Press and hold the Boost button  and Delay start button  until 't19' appears on the control panel.
 4. Press the start/pause/confirm button.
0 appears on the control panel, followed by **** to indicate that the appliance is calibrating.
'PAS' appears on the control panel if the appliance is calibrated successfully.
'FAL' appears on the control panel if the calibration has failed.
 5. Press the power button to exit.

2.9 Remove factory residue

NOTICE!

- Risk of irreparable damage to the appliance if operated with transport protection attached. If the drum rotates while transport bolts are still in place, the appliance can damage itself beyond repair. Always remove all transport protection from the washing machine before switching it on for the first time. See section 2.4 for instructions on removing the transport bolts.

Before using the appliance, it is recommended to run the appliance empty once in order to remove possible manufacturing residues or odours:

1. Select the Drum clean programme with the selector dial.
2. Press the start/pause/confirm button to start the programme.
3. Check if there is any leakage at the drain hose.

NOTE

- Check for leaks during the first wash. If leakage occurs, check that the drain hose is connected correctly and completely. If there is no leakage, the drain hose is connected correctly.
- Never use laundry detergent with the Drum clean programme.



2.10 Connecting to the Wisberg app

1. Download and install the 'Wisberg' app on your smartphone.
 2. Open the Wisberg app, and create a new account or login.
 3. Enable Bluetooth on your phone.
 4. Make sure the door is closed.
 5. Press the power button.
 6. Rotate the programme dial until the Wisberg logo disappears to switch on the appliance.
 7. Press the Settings button .
 8. Navigate to the Wi-Fi option with the programme dial.
 9. Press the Confirm button  to switch on Wi-Fi on the appliance.
 10. In the app, tap the plus icon in the top-right corner of the homescreen and select 'Add Device'.
- The app automatically searches for nearby bluetooth appliances.
11. Select your appliance from the list.
 12. Follow the on-screen instructions to connect the appliance to the wireless network.

NOTE

- Each time the device is switched off, or the door is opened, re-authorization is required by following the instructions in the app.
1. Press and hold the Temperature button  and Extra-rinse button  for 3 seconds to re-authorize the device.
 2. Follow the instructions in the app.

2.11 Using the Share Device feature

The appliance can be added to one primary Wisberg account only. If multiple users want to operate or monitor the appliance via the Wisberg app, the primary user must share access with other users.

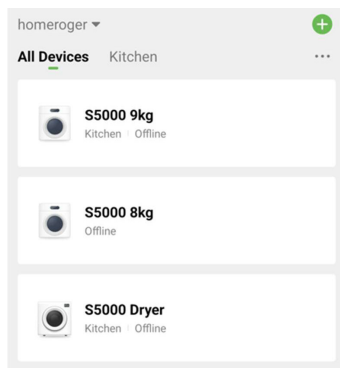
Each additional user must install the Wisberg app and create their own Wisberg account. The appliance cannot be added separately to multiple accounts.

The Share Device function allows the primary user to grant access to other users. Each appliance can be shared with up to 20 users.

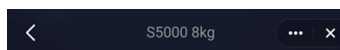
To share the appliance:

1. Open the Wisberg app.
2. Go to the Home page.

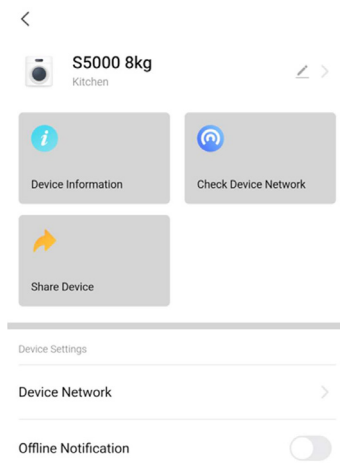
3. Select the appliance you want to share.



4. On the appliance UI page, tap the three dots in the top corner to open the Device Edit page.

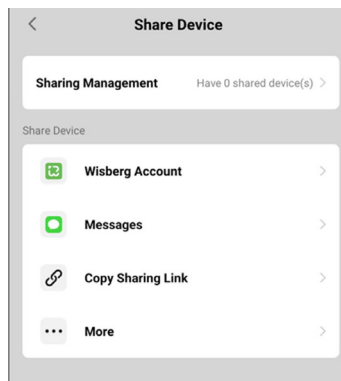


5. Select Share Device.





6. Choose one of four available sharing methods to send the device link to another user.



EN

Once the appliance is shared, all shared users can view the appliance status. All controls and settings are synchronized across users, and any change made by one user is immediately visible to all other shared users.

3. Use

Before using the appliance, carefully review all contents of the safety booklet.

3.1 Loading the appliance

NOTICE!

- Risk of appliance damage due to excessive loading. Overloading the appliance can cause unbalanced operation, excessive wear on components, and reduced cleaning performance. Always load the appliance according to the manufacturer's specified maximum capacity. Never exceed the recommended load size for each programme.
- Risk of damage to laundry due to improper washing practices. Washing items that are not suitable for the selected programme, such as waterproof or delicate items, can cause shrinkage or fabric damage. Always check garment care labels and select the appropriate programme for each type of laundry. Never wash waterproof items.



EN

1. Prepare the laundry:
 - a. Read the washing instructions on the washing labels.
 - b. Sort the laundry according to colour and specific washing instructions.
 - c. Tie laces or other long pieces of textile.
 - d. Close belts, zips, and buttons.
 - e. Put small garments in a laundry net.
 - f. Turn garments inside out to prevent lint and fading.
2. Fill the appliance. Please refer to section 3.5 for the filling weight per programme.
3. Close the door.

NOTE

- For optimum energy and water saving, always fill the appliance to the maximum capacity of the laundry programme.

3.2 Adding detergent

CAUTION!

- Risk of skin irritation due to use of fabric softener for infants. Fragrances and dyes can irritate babies' skin. Never use fabric softener for baby clothes within the first three to six months after birth.

NOTE

- Never use detergent with the drum clean programme and centrifuging programme.
- Use less detergent with a small wash.
- Use more detergent with a large or very dirty wash.
- Do not add any laundry beads in the detergent tray. Place laundry beads directly into the drum.

Laundry detergent can be added in two ways:

- Manually with every wash
- With the automatic dosing function



3.2.1 Adding detergent manually

1. Disable the automatic dosing function. Refer to chapter 3.8 for instructions.
2. Open the detergent tray.
3. Add laundry powder or laundry detergent to the manual detergent dosing port. Use the amount recommended on the detergent packaging.
4. Close the detergent tray.

3.2.2 Adding detergent with the automatic dosing function

When the washing machine is powered on, it will automatically detect the remaining amount of laundry detergent. If the detergent indicator appears on the display, refill the automatic detergent dosing port.

To refill:

1. Open the detergent tray.
2. Twist the cap of the automatic detergent dosing port counter-clockwise to open the port.
3. Add laundry detergent to the automatic detergent dosing port. Use the amount recommended on the packaging.
4. Close the automatic detergent dosing port.
5. Close the detergent tray.
6. Set the automatic dosing function to the preferred settings. Refer to chapter 3.8 for instructions.

3.2.3 Adding fabric softener with the automatic dosing function (optional)

When the washing machine is powered on, it will automatically detect the remaining amount of fabric softener. If the fabric softener indicator appears on the display, refill the automatic detergent dosing port.

To refill:

1. Open the detergent tray.
2. Twist the cap of the automatic softener dosing port counter-clockwise to open the port.
3. Add fabric softener to the automatic softener dosing port. Use the amount recommended on the packaging.
4. Close the automatic softener dosing port.
5. Close the detergent tray.

3.3 Detergent recommendations

The following table shows what detergents you can use in the laundry programmes. Both washing powders and liquid detergents are suitable for this machine.

Type of laundry	Type of detergent	Recommended laundry programme	Recommended wash temperature
White laundry consisting of boilproof cotton or linen.	Heavy detergent with bleach and whiteners.	Cotton	40 - 60 °C
		ECO 40 - 60	
Coloured laundry consisting of cotton or linen.	Colour detergent without bleach or whiteners.	Cotton	20 - 40 °C
Coloured laundry consisting of easy-care or synthetic materials.	Colour detergent or light detergent without whiteners.	20 °C	20 °C
Delicate textiles, silk, and viscose.	Mild detergent.	Synthetic	20 °C
Special wool detergent	Wool	Wool	30 - 40 °C

3.4 Switching the appliance on and off

1. Press the power button to switch on the appliance.
The control panel lights up.
2. Press the power button again to switch off the appliance.
The control panel dims.

NOTE

- After 10 minutes of inactivity, the control panel switches off automatically to save energy.



3.5 Starting the laundry programme

1. Select the desired laundry programme using the laundry programme dial.

The selected programme is shown on the current programme display.

2. If necessary, adapt the programme, see section 3.6 for the possibilities.

3. Press the start/pause/confirm button to start the programme.

The door locks.

NOTE

- If the power supply fails while the appliance is operating, the appliance stores the selected programme. When the power supply is restored, the appliance automatically continues the programme.

The following table provides an overview of the default laundry programmes. To adapt the default programme, see section 3.6.

* Programmes marked with an asterisk (*) are not selectable on the appliance and can only be selected via the Wisberg app.

Pro-gramme	Function	Filling weight	Highest temper-ature	Duration (hours: minutes)	Maximum spinning speed (rpm)
ECO 40 - 60	Wash normally soiled cotton that allows 40–60 °C in one cycle.	9 kg	None	3:48	1400
20 °C	Wash easy-care or synthetic items at low temperature. Load is 50% max.	4.5 kg	20 °C	1:01	1200
Cotton	Wash cotton and linen.	9 kg	90 °C	3:00	1400
Mix	Wash mixed cotton and synthetic fabrics.	9 kg	90 °C	1:30	1400
Synthetic	Wash synthetic or mixed fabrics with normal soil level.	4.5 kg	60 °C	2:20	1200

Pro-gramme	Function	Filling weight	Highest temperature	Duration (hours: minutes)	Maximum spinning speed (rpm)
Rapid 59'	Quick wash for lightly soiled laundry.	9 kg	60 °C	0:59	1400
Wool	Wash delicate wool, silk, or viscose items meant for hand-wash. This programme prevents shrinkage.	2 kg	40 °C	0:59	800
Delicate	Wash delicate fabrics such as silk, satin, or synthetics.	2 kg	30 °C	0:50	800
Hygiene	Wash everyday laundry with steam support to reduce bacteria and odours.	4.5 kg	90 °C	2:36	1200
Rinse & spin	Rinses laundry, then spins and drains.	9 kg	-	0:20	1400
Spin only	Spins and drains.	9 kg	-	0:12	1400
Steam iron	Steams items to reduce bacteria and odours. Suitable for easy crease removal.	4.5 kg	30 °C	1:30	800
Drum cleaning	Clean the drum at a high temperature to remove residue and bacteria. Use monthly and before first use.	Do not add any laundry	90 °C	1:18	None
Quick 15'*	Fast wash for lightly soiled items up to 2 kg.	2 kg	30 °C	0:15	1000

**EN**

Pro-gramme	Function	Filling weight	Highest temperature	Duration (hours: minutes)	Maximum spinning speed (rpm)
Baby care*	High-temperature wash for hygienic cleaning. Do not use fabric softener with this programme. Fabric softeners contain fragrances and dyes that can irritate your baby's skin.	9 kg	90 °C	2:01	1200
Bedline*	Wash bed linen.	9 kg	60 °C	1:48	1400
Duvet*	Wash duvets.	2 kg	40 °C	1:27	800
Jeans*	Wash jeans at low temperature. This programme prevents shrinkage.	9 kg	60 °C	1:35	1400
Outdoor*	Wash outdoor clothes, skiwear, and sportswear that are made of functional materials such as spandex, stretch, and micro-fibre.	4.5 kg	60 °C	1:20	800

3.6 Adjusting the laundry programme

1. Turn the washing programme dial to select a laundry programme.
2. Press a function button to adjust the laundry programme.
3. Press the start/pause/confirm button to start the programme.

The door locks.

NOTE

- Not all functions are available for every programme. Consult the table for the programmes to select.



EN

Name	Icon	Possible options	Description	Available with default programme
Boost		On Off	1. Press the boost button to shorten a selected programme. The programme indicator lights up. The numeric display indicates the new duration of the programme.	20 °C Cotton Mix Synthetic Rapid '59 Baby care Bedline Jeans Outdoor
Steam		On Off	1. Press the steam button to add extra steam to the washing programme. The programme indicator lights up.	Cotton Mix Rapid '59 Baby care Bedline Jeans Hygiene Steam iron
Start delay		Off 1:00 to 24:00	This function can be used to delay the start of a laundry programme. 1. Press the timer button several times to set the desired delay time. The programme indicator lights up. The display indicates the delay time in hours. 2. Press the start/pause/confirm button. The laundry programme will start after the set time. Cancel start delay: Before the wash programme starts, press and hold the timer button for 3 seconds until the display shows OFF. If the wash programme has already started, press the start/pause/confirm button and select a new wash programme.	All programmes



Name	Icon	Possible options	Description	Available with default programme
Pre wash		On Off	This function can be used to expand the default programme with a pre-wash programme. You use this programme to soak stains. 1. Press the pre-wash button. The button indicator lights up on the control panel.	Cotton Mix Synthetic Baby care Bedline Jeans Outdoor Hygiene
Spin speed		0 600 800 1000 1200 1400	1. Repeatedly press the spin speed button to adjust the spin speed. The display indicates the selected spin speed.	All programmes (Except for ECO 40-60 and Drum clean)
Temperature		20 °C 30 °C 40 °C 60 °C 90 °C	1. Repeatedly press the temperature button to adjust the washing temperature. The display indicates the selected washing temperature.	All programmes (Except for ECO 40-60, Rinse & spin, Spin only, Hygiene and Drum clean)
Extra rinse		Off 1 time 2 times	This function can be used to expand the default programme with a rinse programme. You use this programme to rinse items of superfluous detergent. 1. Repeatedly press the extra rinse button to adjust the extra rinse times. The display indicates the selected extra rinse.	All programmes (Except for ECO 40-60, Spin only and Drum clean)

3.7 Other functions

Name	Icon	Description
Child lock		The child lock deactivates all buttons on the display, except for the power button. To activate the child lock: 1. Press and hold the Spin button and Temperature button for three seconds to switch on the child lock. The display shows Child lock ON. And the child lock icon lights up on the display. 2. Press and hold the Spin button and Temperature button again for three seconds to switch off the child lock. The display shows Child lock OFF. And the child lock icon dims on the display. The child lock is active as long as the appliance is plugged into an earthed power socket.
Remote control		The remote control function allows the appliance to be controlled from the Wisberg app. NOTE • Make sure the appliance is connected to the Wisberg app, see section 2.10. 1. Turn the laundry programme dial randomly to select a programme. 2. Press and hold the temperature button and extra rinse button for 3 seconds. The remote control icon lights up on the display. 3. Open the Wisberg app. 4. Select a programme of choice and start the programme remotely from the Wisberg app. The door locks. To deactivate the remote control function: 5. Press and hold the temperature button and extra rinse button again for 3 seconds. Remote control auto-disabled if door opens or program finishes.



Name	Icon	Description
Reload		Use the reload function to add extra laundry during a washing programme. 1. Press and hold the extra rinse and settings button for 3 seconds. 2. Wait until the drum has come to a complete stop and the door is automatically unlocked. 3. Place the laundry in the drum and close the door. 4. Press the start/pause/confirm button. NOTE If the water level or interior temperature is too high, the display shows 'Selection unavailable' and the function cannot be used.
Setting		The following functions can be set in the Setting interface: Wi-Fi, Auto dose detergent, Auto dose softener, Soil level, Water hardness, Softener softness, Mute, Drum light and Language. To adjust the functions in the setting: 1. Press the setting button to enter the interface. 2. Rotate the knob to scroll through the options and select the desired function. 3. Press the start/pause/confirm button to confirm the selection. 4. Rotate the knob to select your desired setting and press start/pause/confirm to confirm. 5. Press the setting button to return to the normal interface. NOTE The Pause/Start button functions as Confirm while in the Setting interface.



EN

3.8 Setting interface

Name	Icon	Description
Wi-Fi		Use this setting to enable or disable the wireless network connection of the appliance. To turn off the wireless network: 1. Press and hold the Boost button for 3 seconds. 2. Or unplug the appliance from the power supply. NOTE For detailed instructions on connecting to a wireless network, see App setup and operation.
Mute		Use this setting to turn the buzzer sounds on or off. • The default setting is ON.
Auto Dose Detergent		Use this setting to adjust how much detergent is automatically added during washing. • Choose between Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • The default setting is Auto. 1. The selected detergent level is shown on the display. 2. The display cycles through the options. 3. Select the desired option. NOTE When the detergent icon flashes, there is not enough liquid detergent. Refill the detergent reservoir.
Auto Dose softener		Use this setting to adjust how much fabric softener is automatically added during washing. • Choose between Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • The default setting is Auto. 1. The selected detergent level is shown on the display. 2. The display cycles through the options. 3. Select the desired option. NOTE When the softener icon flashes, there is not enough fabric softener. Refill the softener reservoir.



Name	Icon	Description
Soil level		Use this setting to adjust the washing time based on how dirty the laundry is. • The washing time increases or decreases after you select a soil level. • A higher soil level results in a longer wash programme.
Water hardness		Use this setting to adjust the appliance to the hardness of the local water supply. • The default setting is level 2.
Softener Softness		Use this setting to adjust how soft the laundry feels after washing. • The default setting is level 2.
Drum light		Use this setting to turn the drum interior light on or off. • The default setting is ON.
Language		Use this setting to change the language shown on the display.

3.9 Changing a laundry programme

To change the programme:

1. Press the start/pause/confirm button.
2. Re-select the desired programme. If necessary, adapt the programme, see section 3.6.
3. Press the start/pause/confirm button again to start the new programme.

3.10 Cancelling a laundry programme

To cancel the programme:

1. Press the power button to switch off the appliance.
The display dims.
2. Press the power button to switch on the appliance.
The display lights up.
The programme is cancelled.

NOTE

- If there is still water in the appliance, the door will remain closed. Select another laundry programme, or resume the laundry programme until the water is pumped away.

3.11 The end of a programme

When the laundry programme is finished, a beep sounds and "Cycle complete" appears on the display.

1. Press the power button.

The display dims.

2. Remove the laundry from the washing machine.
3. To prevent foul odours, leave the appliance door open so that the drum can dry.

If the washing machine is not used for a long time, close the water tap. For example, when you go on holiday.

3.12 Extensive laundry programme specifications

Refer to the table for additional specifications of the most frequently used programmes.

Name	Capacity	Max. temperature**	Duration	Energy consumption	Water consumption	Moisture percentage after washing (% / rev)
Cotton*	9 kg	40 °C	3:00	0.998 kWh	71 L	53% / 1400
Synthetic*	4.5 kg	40 °C	2:20	0.727 kWh	44 L	35% / 1200
20 °C*	4.5 kg	20 °C	1:01	0.200 kWh	44 L	65% / 1000
Quick 15'*	2.0 kg	Cold	0:15	0.030 kWh	31 L	70% / 800
Mix*	9 kg	40 °C	1:30	0.754 kWh	71 L	65% / 1000



Name	Capacity	Max. temperature**	Duration	Energy consumption	Water consumption	Moisture percentage after washing (% / rev)
ECO 40 - 60***	9 kg	25 °C	3:48	0.358 kWh	67 L	53.9% / 1351
	4.5 kg	26 °C	2:54	0.226 kWh	49 L	53.9% / 1351
	2.5 kg	25 °C	2:54	0.160 kWh	36 L	53.9% / 1351

NE

*The value of this programme is indicative and may differ from reality.

**The maximum temperature is reached for a minimum of five minutes during a wash.

***This laundry programme is suitable for cleaning normally soiled cotton laundry, for which it is indicated that it can be washed at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This laundry programme dries the laundry so well that it can be stored in a cupboard straight away. This programme is used to check compliance with EU eco design rules.

4. Cleaning and maintenance

Before servicing and cleaning the appliance, carefully review all contents of the safety booklet.

4.1 General cleaning

WARNING!

- Risk of electric shock or electrocution due to contact with moisture. Never pour water over the appliance.
 - Risk of electric shock from contact with live parts. Always remove the power plug from the socket before cleaning or performing any maintenance.
1. Clean the outside of the appliance with soft cloth and a diluted, non-abrasive cleaning agent.
 2. Dry the outside of the appliance with a soft, dry cloth.



EN

3. Remove lint and stains from the door and door rubber with a slightly damp cloth after each wash.
4. Remove coins, buttons and other objects from the door rubber after each drying session.

NOTE

- Clean the door and door rubber after every drying programme to remove lint and stains. If lint builds up, it can cause leaks.

4.2 Drum cleaning

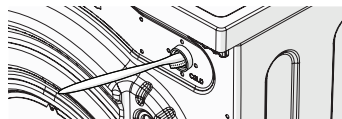
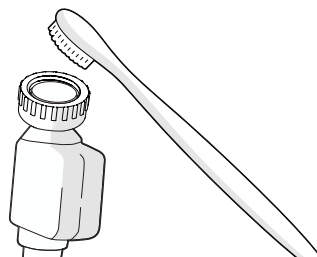
Clean the drum after 60 wash cycles to ensure normal operation of the appliance.

1. Start the drum cleaning programme. Do not put any laundry or detergent in the washing machine.

4.3 Cleaning the water supply filters

Clean the water filters of the water supply after 60 wash cycles to ensure normal operation of the appliance.

1. Close the water tap.
2. Place a bucket or bowl under the water tap.
3. Disconnect the water supply hose from the water tap.
4. Drain the supply hose into the bucket or bowl.
5. Clean the filter in the supply hose with a small brush.
6. Disconnect the supply hose from the appliance.
7. Clean the filter in the appliance with a small brush.
8. Replace the supply hose as described in section 2.5.

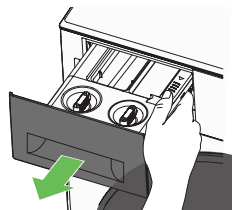




4.4 Cleaning the detergent tray

Clean the detergent tray after every 60 washes to ensure normal operation of the appliance.

1. Open the detergent tray.
2. Press and hold the release button in the detergent tray and pull the tray out of the appliance.
3. Twist the caps of the automatic detergent dosing ports counter-clockwise to remove the caps.
4. Clean the caps and the detergent tray under running water.
5. Clean the opening of the detergent tray in the appliance with a brush.
6. Twist the caps back on the automatic detergent dosing ports.
7. Put the detergent tray back into the appliance.



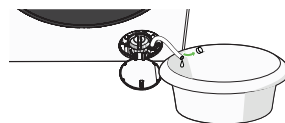
4.5 Cleaning the drain filter

CAUTION!

- Risk of burns due to hot water. Contact with hot water inside the machine immediately after use may cause burns. Never clean the drain pump immediately after use. Always allow the water to cool before handling.

Clean the filter after every 60 wash cycles to ensure normal operation of the appliance.

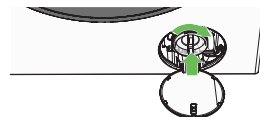
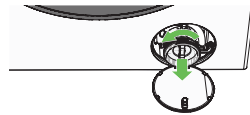
1. Open the maintenance hatch.
2. Pull the drain hose out of the appliance.
3. Hold the end of the drain hose above a bucket or bowl.
4. Pull the cap off the drain hose.
5. Wait until all the water has run out of the drain hose.





EN

6. Push the cap back on the drain hose.
7. Place the drain hose back into the clips above the filter.
8. Rotate the filter anticlockwise to remove the filter.
9. Remove objects and dust from the filter and filter opening.
10. Put the filter back in the filter opening and tighten the filter clockwise.
11. Close the maintenance hatch.





5. Troubleshooting

Some problems can be easily solved by yourself using the table below. If the descriptions below do not solve your problem, please contact our customer service team: www.wisberghome.com.

5.1 Problems with the appliance

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not start.	The power cable is not properly inserted in the earthed socket.	Insert the power cable properly into the earthed socket.
	There is no voltage on the earthed socket.	Check that the earthed socket has power.
	A fuse has tripped or is broken.	Check fuses and replace fuses if necessary.
	The door is not closed properly.	Close the door properly and press the Start/pause/confirm button.
	The appliance is overloaded.	Put less laundry in the appliance at the same time.
	Laundry is trapped between the door and seal.	Remove the trapped laundry. Push the laundry fully into the drum.
The door does not open.	The laundry programme is not yet complete. Door protection is enabled.	Ensure the laundry programme is complete. Wait until the drum is completely stationary. Sometimes it takes time until the door protection switches off.
		Unplug the power cable from the earthed socket and plug the power cable back into the earthed socket.
The door does not close properly.	Laundry is trapped between the door and seal.	Remove the trapped laundry. Push the laundry fully into the drum.
	The appliance is overloaded.	Put less laundry in the machine and try to close the door again.

Problem	Possible cause	Solution
There is a leak somewhere.	The water supply hose or drain hose is not connected correctly.	Check the hose connections. Reconnect or replace the hoses if necessary.
	The drain hose hangs too far into the drain.	Ensure that the drain hose does not hang further than 15 cm in the drain.
	The drain hose is blocked.	Remove blockages from the drain hose.
	The drain is blocked.	Clear the drain.
	The detergent tray is clogged, and causes a water leak.	Clean the detergent tray according to section 4.4.
	Laundry is trapped between the door and seal.	Press the start/pause/confirm button to pause the laundry programme. Open the door. Place the laundry fully in the drum. Close the door and restart the programme.
	The door seal is worn or damaged.	Disconnect the appliance from the power supply. Contact Wisberg.
	Too much detergent is used. Water leaks from the base plate.	Disconnect the appliance from the power supply. Tilt the washing machine backwards and check if water is coming out of the machine. If so, place something under the front adjustable feet of the appliance so that the appliance remains tilted. Let the appliance dry for 24 hours. For the next wash, use less detergent and check if the leak occurs again.
Excessive foam forms during washing.	There is an internal leak.	Disconnect the appliance from the power supply. Contact Wisberg.
	Too much detergent is used.	Use less detergent for the next wash cycle.



Problem	Possible cause	Solution
There is limescale build up on the drum.	Too little detergent is used.	Use more detergent for the next wash cycle.
Detergent remains in the detergent tray after a wash cycle.	The water pressure is too low due to a clogged water supply hose..	Clean the water supply filters according to section 4.3.
	The detergent is too thick or forms clumps.	Clean the detergent tray according to section 4.4. Use detergent suitable for machine washing.
		If you are using powdered detergent in combination with softeners, first add the detergent and then the softener.
		Dilute detergent that is too thick with water.
The appliance makes excessive noise.	Transport bolts have not been removed.	Remove the transport bolts.
	The appliance is not level.	Level the appliance according to section 2.7.
	The machine is placed on a thin floor (for example a wooden surface).	If possible, choose a location in the corner of the room as much as possible. This minimises vibrations.
		Consider placing the appliance on a solid floor (for example, a concrete surface).
	The machine makes a lot of noise when pumping and centrifuging. This is normal. You don't have to do anything.	
The appliance smells unpleasant.	The appliance is dirty.	Clean the drum according to section 4.2.
Water remains in the machine after a wash.	The drain hose is clogged.	Clean the drain filter according to section 4.5.



EN

5.2 Problems with laundry

Problem	Possible cause	Solution
Detergent remains on the laundry after the wash cycle.	Too much detergent is used.	Use less detergent for the next wash cycle.
The laundry looks dull or grey after the wash cycle. Limescale builds up on the laundry.	Too little detergent is used.	Use more detergent for the next wash cycle.
The laundry smells unpleasant.	The appliance is dirty.	Clean the appliance according to section 4.1, and/or run the drum clean programme.
The laundry is not clean.	An unsuitable programme is selected.	Refer to section 3.5 and select the correct programme. Some programmes use low temperatures or reduced load limits. Do not exceed the maximum load for the selected programme. Use the Stain Removal function for specific stains. Use the Pre-wash or Extra Rinse function if required. See section 3.6.
	Too little detergent is used, or the detergent is unsuitable.	Use the correct amount of detergent. Use a detergent suitable for the fabric type. Follow the detergent manufacturer's instructions.



5.3 Fault codes on the control panel

Below is an explanation of error codes that can appear on the display. These error codes can only be solved by qualified personnel. Please contact customer service to have the problem fixed.

Error message	Explanation	Possible cause	Possible solution
CL	Active child safety lock	You have activated the child safety lock.	Press and hold the boost button and the temperature button for 3 seconds to switch off the child safety lock.
E30	Open door error	The door is not completely closed.	Firmly press the door closed and press the start/pause/confirm button.
E10	Water supply error	There is a kink in the supply hose.	Remove the kink from the supply hose.
		The water supply filters are contaminated.	Clean the water supply filters according to section 4.3.
		The supply water pressure is too low.	Ensure that the supply hose is connected to a water supply with a water pressure of at least 0.05 MPa.
		The water tap is closed.	Open the water tap.
E21	Water drainage error	The drain hose is blocked.	Remove blockages from the drain hose.
		The water drainage is blocked.	Unblock the water drainage.
E12	Excess water in drum	There is too much water in the drum.	Restart the appliance.



EN

Error message	Explanation	Possible cause	Possible solution
E16	The bottom of the appliance is equipped with a reinforced bottom plate with a float switch. If water accumulates on the reinforced bottom plate at the float switch, the appliance will trigger the E16 alarm function and stop operation.	There is water accumulated at the float switch.	Switch off the appliance and disconnect it from the power supply. Restart the appliance after the water has cleared. If the error appears again, contact Wisberg customer service. Do not continue using the appliance.
EXX	Other error messages.	-	Restart the appliance. If the fault persists, contact Wisberg.

6. Taking out of service

1. Unplug the power cable from the earthed socket.
2. Close the water tap.
3. Place a bucket or bowl under the ends of the supply hose and discharge hose. Water can leak out of the supply hose and discharge hose during disconnection.
4. Disconnect the water stop and supply hose from the water tap and the appliance.
5. Remove or uncouple the drain hose from the siphon or water drain pipe.
6. Clean the appliance. Follow the instructions in section 4.

7. Transport and storage

CAUTION!

- Risk of injury from lifting heavy objects. Lifting the appliance alone may result in muscle strain or minor injury. Always move, lift, or turn the appliance with two people, using two hands. Always wear protective gloves and closed shoes when moving the appliance.



1. Screw the transport bolts back into the appliance.
 2. Pack the appliance in its original packaging. If the original packaging is no longer present, pack the appliance in soft packaging material such as bubble plastic or a blanket to prevent damage.
- If you need to move the appliance over longer distances, use a hand truck.

8. Safe disposal

8.1 Disposing of packaging material

The packaging material consists of various types of materials. When disposing of packaging material, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of packaging material.

8.2 Disposing of the appliance



The materials used in this appliance and marked with this symbol are recyclable. The mark indicates that this product must not be disposed of with the household waste throughout the EU.



This symbol indicates that the appliance must not be disposed of with other household waste within the EU. By properly disposing of the appliance, you help prevent potential hazards to the environment and public health. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources. Therefore, do not dispose of waste electronic appliances along with household waste. When disposing of the appliance, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of electronic appliances. You can also contact Wisepick Productions B.V. if you do not want to use the appliance anymore or to return the appliance.

Wisberg contact details

Customer service can be reached via: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

The Netherlands



Lave-linge

WBWM5A5W9ML

WBWM5A5B9ML





Table des matières

Avant-propos	95
---------------------	-----------

1. À propos de l'appareil	97
----------------------------------	-----------

1.1	Description de l'appareil	97
1.2	Utilisation prévue et utilisations incorrectes prévisibles	97
1.3	Composants principaux	98
1.4	Panneau de commande	99
1.5	Écran	99
1.6	Caractéristiques générales	100
1.7	Plaque signalétique	101
1.8	Pièces de rechange	101
1.9	Garantie	101

2. Installation	102
------------------------	------------

2.1	Exigences relatives au lieu d'installation	102
2.2	Outils nécessaires	102
2.3	Retirez l'emballage et vérifiez le contenu	103
2.4	Démontage des dispositifs de sécurité utilisés pour le transport	103
2.5	Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau	104
2.6	Raccordez le tuyau d'évacuation	105
2.7	Mettez l'appareil de niveau	107
2.8	Calibration de l'appareil	107
2.9	Élimination des résidus du fabricant	108
2.10	Connexion à l'application Wisberg	108
2.11	Utilisation de la fonction Partager l'appareil	109

3. Utilisation	111
-----------------------	------------

3.1	Chargement de l'appareil	111
3.2	Ajout de détergent	112
3.3	Recommandations concernant les lessives	114
3.4	Activation et désactivation de l'appareil	114
3.5	Lancement du programme de lavage	115
3.6	Ajustement du programme de lavage	118
3.7	Autres fonctions	122
3.8	Interface de paramétrage	124
3.9	Changement de programme de lavage	126
3.10	Annulation d'un programme de lavage	126
3.11	Fin d'un programme	126
3.12	Spécifications détaillées du programme de lavage	127

FR



FR

4.	Nettoyage et entretien	128
4.1	Nettoyage général	128
4.2	Nettoyage du tambour	128
4.3	Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau	129
4.4	Nettoyage du bac à lessive	130
4.5	Nettoyage du filtre de vidange	130
5.	Dépannage	132
5.1	Problèmes avec l'appareil	132
5.2	Problèmes liés au linge	135
5.3	Codes d'erreur sur le panneau de commande	136
6.	Mise hors service	138
7.	Transport et stockage	138
8.	Évacuation sécurisée	139
8.1	Éliminer l'emballage	139
8.2	Éliminer l'appareil	139



Avant-propos

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil. Lisez entièrement le manuel avant utilisation et gardez-le à portée de main pour vous y référer ultérieurement. La dernière version de ce manuel peut être consultée à l'adresse **www.wisberghome.com** en recherchant le numéro de l'article.

Conformité

Nous, Wisepick Productions B.V., déclarons par la présente, en tant que fabricant, que ce produit, fabriqué en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE pertinentes et que tous les tests ont été passés avec succès. Cela inclut, sans s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

FR



Bande de fréquences / plage de fréquences

Restrictions dans la bande 5 GHz Conformément à l'article 10, paragraphe 10, de la directive 2014/53/UE, l'emballage indique que cet équipement radioélectrique fera l'objet de certaines restrictions lors de sa mise sur le marché en Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Royaume-Uni (Irlande du Nord), Norvège (NO), Islande (IS), Liechtenstein (LI), Suisse (CH) et Turquie (TR).

La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'elle fonctionne dans la plage de fréquences 5150–5350 MHz.

Technologie	Bande de fréquences / plage de fréquences	Puissance de sortie maximale à ne pas dépasser
Bluetooth LE	2 400 ~ 2483,5 MHz	9,98 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2,4 GHz	2 400 ~ 2483,5 MHz	19,33 dBm (EIRP)



Technologie	Bande de fréquences / plage de fréquences	Puissance de sortie maximale à ne pas dépasser
Wi-Fi 5 GHz	5150 ~ 5250 MHz	16,80 dBm (EIRP)
	5250 ~ 5350 MHz	16,50 dBm (EIRP)
	5470 ~ 5725 MHz	17,12 dBm (EIRP)
	5725 ~ 5850 MHz	12,21 dBm (EIRP)

FR

Instructions originales

Le manuel a été rédigé à l'origine en anglais. En cas d'erreur de traduction, la version anglaise prévaut.

Clause de non-responsabilité

Wisepick Productions B.V. ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages immatériels causés à vous-même ou à autrui, ni des dommages matériels causés à l'appareil, à vos biens ou à ceux d'autrui, résultant du non-respect des instructions contenues dans le présent manuel.

Droit d'auteur

Tout le contenu de ce manuel, y compris les textes, les photographies, les illustrations graphiques, les marques, les noms commerciaux et les logos, est la propriété de Wisepick Productions B.V., à moins que ces données n'appartiennent à un tiers. Ces informations sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle. Ne jamais reproduire, transférer, distribuer, stocker ou mettre à disposition le contenu du manuel à titre onéreux sans l'accord préalable et écrit de Wisepick Productions B.V. et/ou du tiers à qui appartiennent les données.

Coordonnées

Le service clientèle peut être contacté via : **www.wisberghome.com**. Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique ou au recto de ce manuel.

Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Pays-Bas



1. À propos de l'appareil

1.1 Description de l'appareil

Le lave-linge WBWM5A5W9ML / WBWM5A5B9ML Wisberg est un lave-linge autonome adapté à un usage domestique. Le panneau de commande vous permet de choisir entre 13 programmes de lavage différents.

Le lave-linge est doté d'une fonction de commande à distance qui vous permet de piloter l'appareil depuis votre smartphone. Via le smartphone, vous pouvez choisir 6 programmes de lavage supplémentaires.

FR

1.2 Utilisation prévue et utilisations incorrectes prévisibles

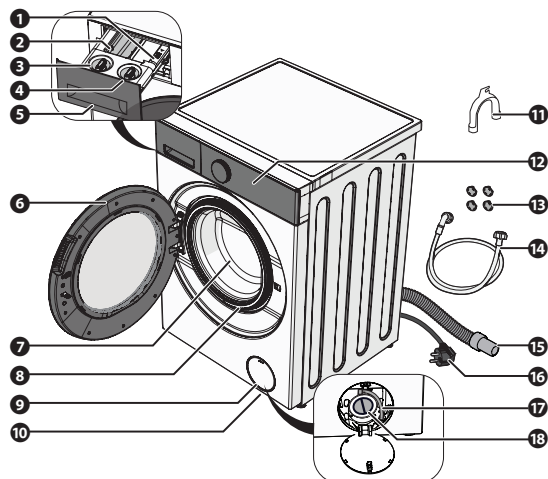
- Cet appareil est destiné à être utilisé en tant que lave-linge pour le nettoyage de textiles domestiques tels que les vêtements, les serviettes et le linge de maison.
- L'appareil est destiné à une utilisation résidentielle en intérieur et ne doit pas être utilisé pour des applications industrielles, commerciales ou extérieures.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des lieux mobiles ou non stationnaires, tels que les bateaux ou les camping-cars.
- L'appareil est conçu comme une unité autonome et n'est pas destiné à être encastré.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en présence d'enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont surveillés en permanence.



FR

1.3 Composants principaux

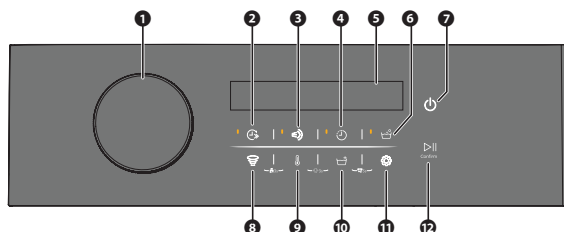
- ❶ Bouton d'ouverture du bac à lessive
- ❷ Orifice de dosage manuel du détergent
- ❸ Orifice de dosage automatique du détergent
- ❹ Orifice de dosage automatique de l'adoucissant
- ❺ Bac à lessive
- ❻ Porte
- ❼ Tambour
- ❽ Caoutchouc de la porte
- ❾ Trappe d'entretien
- ❿ Plaque de fond renforcée
- ⓫ Support de tuyau
- ⓬ Panneau de commande
- ⓭ Caches
- ⓮ Tuyau d'alimentation
- ⓯ Tuyau d'évacuation
- ⓰ Câble d'alimentation
- ⓱ Tuyau de vidange
- ⓲ Filtre





1.4 Panneau de commande

- ❶ Sélecteur de programme
- ❷ Bouton Boost
- ❸ Bouton vapeur
- ❹ Bouton Départ différé
- ❺ Écran
- ❻ Touche Prélavage
- ❼ Touche d'alimentation
- ❽ Touche Vitesse d'essorage
- ❾ Touche Température
- ❿ Bouton rinçage supplémentaire
- ⓫ Touche Paramètres
- ⓬ Touche Démarrer/ Pause/Confirmer

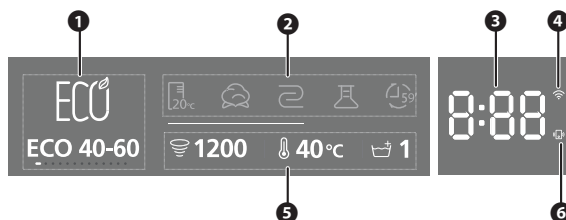


FR

1.5 Écran

1.5.1 Affichage de la sélection des programmes

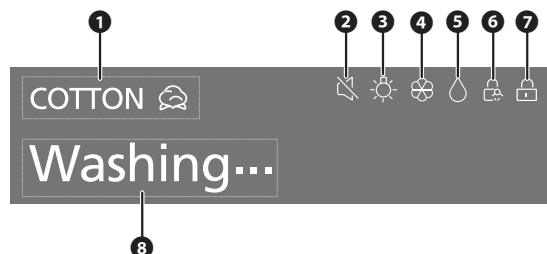
- ❶ Programme actuel
- ❷ Programmes supplémentaires
- ❸ Écran à chiffres
- ❹ Réseau sans fil
- ❺ Paramètres par défaut
- ❻ Télécommande





1.5.2 Affichage du programme en cours

- ❶ Programme actuel
- ❷ Insonorisation
- ❸ Éclairage du tambour
- ❹ Adoucissant
- ❺ Lessive
- ❻ Sécurité enfant
- ❼ Verrouillage de la porte
- ❽ Statut actuel du programme



FR

1.6 Caractéristiques générales

Référence	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Couleur	Blanc	Noir
Dimensions (L x H x P)	595 x 850 x 605 mm	
Poids	67 kg	
Capacité	9 kg	
Nombre de tours par minute	1351	
Alimentation	220 – 240 V ~ 50 Hz	
Puissance nominale	1880 W	
Consommation d'énergie par cycle	0,244 kWh	
Consommation électrique en mode arrêt	0,5 W	
Consommation électrique en mode démarrage différé	4 W	
Consommation électrique en mode veille	N/A	
Consommation d'eau par cycle	50 L	



Référence	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Niveau sonore	72 dB	
Température de fonctionnement	5 °C – 40 °C	
Arrivée d'eau	Eau froide	
Pression d'eau minimale	0,05 MPa	
Pression d'eau maximale	1 MPa	
Détails du Wi-Fi :		
Wi-Fi	802.11a/b/g/n 1T1R, compatible 2,4 GHz et 5 GHz	
Fréquence	Canaux 1 à 14 en 2,4 GHz et canaux 36 à 177 en 5 GHz	
Puissance de sortie	+17 dBm	

FR

1.7 Plaque signalétique

Les informations les plus importantes concernant l'appareil figurent également sur la plaque signalétique. La plaque signalétique de l'appareil se trouve à l'arrière de la machine.

1.8 Pièces de rechange

Les pièces de rechange sont disponibles pendant au moins 10 ans après le lancement de l'appareil sur le marché. Veuillez noter que certaines pièces de rechange ne sont disponibles que pour les réparateurs professionnels. Pour commander des pièces de rechange ou obtenir de plus amples informations, rendez-vous sur : www.wisberghome.com.

1.9 Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie de trois ans à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations sur les conditions de garantie, veuillez consulter le site www.wisberghome.com. Dans tous les cas, vous devez être en possession de la preuve d'achat indiquant la date d'achat et/ou de livraison afin de pouvoir faire valoir la garantie.



Si l'étiquette de caractéristiques techniques ou l'autocollant portant le numéro de série est retiré, endommagé ou rendu illisible, toute demande de garantie concernant l'appareil sera irrévocablement nulle et non avenue.

2. Installation

Avant d'installer l'appareil, veuillez lire attentivement l'intégralité du livret de sécurité.

FR

2.1 Exigences relatives au lieu d'installation

Placez l'appareil à un endroit qui satisfait aux conditions suivantes :

- Surface plate, stable et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Dans le cas d'un plancher en bois, assurez-vous que celui-ci est solide et stable. Renforcez le plancher si nécessaire.
- Température ambiante entre 5 – 40 °C.
- Espace minimum de 2 cm sur tous les côtés.
- Garder à l'abri de la lumière directe du soleil
- Bonne ventilation
- Pas directement à côté de sources de chaleur comme des poêles ou des cuisinières
- Une prise reliée à la terre à moins de 150 cm.
- Robinet d'arrêt à moins de 150 cm ; il s'agit d'un robinet avec filetage $\frac{3}{4}$ ".
- Un siphon ou un tuyau d'écoulement dans un rayon de 150 cm. Si vous optez pour un tuyau d'écoulement séparé, il doit avoir un diamètre intérieur minimal de Ø 4 cm et se trouver à une hauteur maximale de 100 cm.

Un ou plusieurs de ces raccordements sont absents ? Faites appel à un technicien qualifié afin de les établir avant d'installer l'appareil.

2.2 Outils nécessaires

- Niveau à bulle
- Clé à fourche M13
- Clé à fourche M17



2.3 Retirez l'emballage et vérifiez le contenu

AVERTISSEMENT!

- Risque de suffocation. Les emballages en plastique peuvent obstruer les voies respiratoires s'ils sont placés sur la tête ou le visage. Gardez toujours les emballages en plastique hors de portée des enfants. Jetez l'emballage immédiatement après le déballage.
1. Retirez l'emballage et le matériau d'emballage de l'appareil.
 2. Soulevez l'appareil à deux et retirez l'emballage sous l'appareil.
 3. Vérifiez que le triangle en polystyrène situé sous l'appareil a également été retiré. Si ce n'est pas le cas, couchez délicatement l'appareil sur le côté et retirez le triangle en polystyrène.
 4. Assurez-vous que les vis de la plaque de fond renforcée sont présentes et correctement serrées afin d'éviter tout risque d'accident.
 5. Retirez le tuyau d'alimentation du tambour.
 6. Vérifiez le contenu de l'emballage par rapport à l'illustration du chapitre 1.3 Composants principaux.

FR

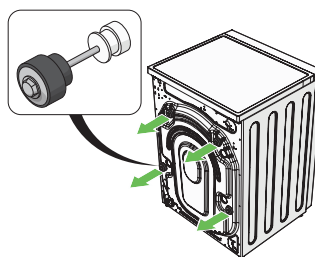
Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter le service clientèle de Wisberg à l'adresse suivante : www.wisberghome.com.

2.4 Démontage des dispositifs de sécurité utilisés pour le transport

1. Desserrez les quatre boulons de la protection de transport à l'aide d'une clé de 13 mm. Retirez la protection de transport.

Une certaine force est nécessaire pour retirer les boulons. Veillez à ce que le caoutchouc et le plastique blanc soient également retirés de l'appareil.

2. Conservez la protection de transport pour une utilisation ultérieure.
3. Enfoncer les caches dans les trous laissés par la protection de transport.





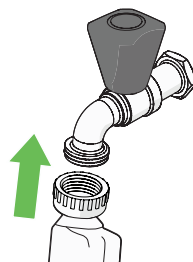
FR

2.5 Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau

AVIS!

- Risque d'endommagement de l'appareil en cas de mauvais raccordement à l'eau. Le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau chaude peut endommager le tuyau et les composants internes de l'appareil. Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau chaude. Raccordez toujours le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide.
- Risque d'endommagement de l'appareil et de fuite d'eau en cas de serrage excessif. L'utilisation d'outils pour fixer le tuyau d'arrivée d'eau peut endommager les raccords ou le tuyau et provoquer des fuites. Serrez toujours les raccords du tuyau d'arrivée d'eau à la main.

1. Placez un seau ou un bol sous le robinet d'eau.
2. Ouvrez le robinet d'eau et laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle devienne claire.
3. Fermez le robinet d'eau.
4. Raccordez un côté du tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau.



5. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'alimentation à l'arrivée d'eau.
6. Vérifiez que le tuyau d'alimentation n'est pas plié.
7. Ouvrez lentement le robinet d'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.



Si vous constatez une fuite, vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau est correctement raccordé. S'il n'y a pas de fuite, le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.

8. Ouvrez complètement le robinet d'eau.



2.6 Raccordez le tuyau d'évacuation

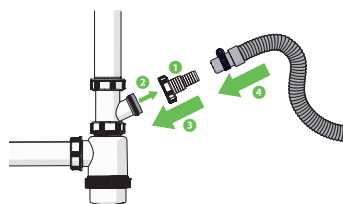
Le tuyau d'évacuation peut être raccordé de deux manières :

- sur un siphon (voir section 2.6.1)
- sur une conduite d'évacuation (voir section 2.6.2)

2.6.1 Raccordez le tuyau d'évacuation à un siphon

Le raccord pour lave-linge du siphon doit avoir un diamètre minimal de 1 ½ pouce et être situé à une hauteur de 100 cm.

1. Retirez le raccord pour lave-linge du siphon.
2. Retirez le bouchon en caoutchouc du raccord pour lave-linge du siphon.
3. Replacez ce dernier sur le siphon.
4. Placez un collier de serrage à l'extrémité du tuyau d'évacuation. Le collier de serrage n'est pas fourni. Le raccord pour lave-linge sur le siphon doit avoir un diamètre intérieur minimal de 1 ½ pouce et être situé à une hauteur maximale de 100 cm.
5. Faites glisser le tuyau d'évacuation sur le raccord du lave-linge du siphon.
6. Serrez le collier de serrage à l'aide d'un tournevis.



FR

REMARQUE

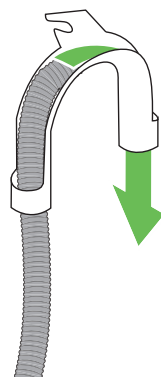
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite pendant le premier cycle de lavage. En cas de fuite, vérifiez que le tuyau d'évacuation est correctement et entièrement raccordé. S'il n'y a pas de fuite, le tuyau d'évacuation est correctement raccordé.



FR

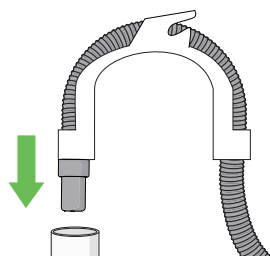
2.6.2 Raccordez le tuyau d'évacuation à une évacuation

1. Insérez le tuyau d'évacuation dans son support.



N'enfoncez pas le tuyau d'évacuation à plus de 15 cm dans l'évacuation afin d'éviter que de l'eau ne reflue lors du pompage.

2. Insérez le support avec le tuyau d'évacuation dans la conduite d'évacuation.



REMARQUE

- Si vous souhaitez raccorder le tuyau d'évacuation du lave-linge et d'un sèche-linge au même tuyau d'écoulement, installez d'abord une pièce en Y sur ce dernier.
- L'évacuation doit avoir un diamètre minimal de Ø4 cm et être située à une hauteur maximale de 100 cm.
- Il est recommandé de fixer le tuyau d'évacuation au mur à l'aide d'une crosse afin d'éviter les plis et les bouchons.



2.7 Mettez l'appareil de niveau

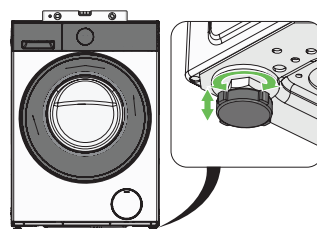
1. Faites glisser délicatement l'appareil dans son emplacement.
2. Placez un niveau à bulle sur l'appareil afin de vérifier qu'il soit de niveau.

Si l'appareil n'est pas de niveau, réglez les pieds :

3. Desserrez le boulon du pied réglable à l'aide d'une clé de 17 mm.
4. Tournez le pied de réglage vers l'intérieur ou l'extérieur.

La hauteur maximale des pieds de réglage est de 5 cm.

5. Resserrez le boulon du pied réglable



FR

2.8 Calibration de l'appareil

AVERTISSEMENT!

- Risque d'incendie dû à un court-circuit électrique. Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant reliée à la terre et présentant la tension correcte (220–240 V ~ 50 Hz). N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise pour alimenter l'appareil.
- Risque de déconnexion retardée en cas d'urgence en raison de l'inaccessibilité du câble d'alimentation. Installez toujours le lave-linge de manière à ce que le câble d'alimentation et la prise soient facilement accessibles à tout moment.

1. Vérifiez que le tambour est vide.
2. Insérez le câble d'alimentation dans une prise de courant reliée à la terre.
3. Appuyez sur la touche d'alimentation. Appuyez simultanément sur les touches Boost  et Démarrage différé  jusqu'à ce que « t19 » apparaisse sur le panneau de commande.

4. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer.

Le chiffre 0 apparaît sur le panneau de commande, suivi de **** pour indiquer que l'appareil est en cours de calibration.

Une fois l'appareil calibré avec succès, le message « PAS » s'affiche sur le panneau de commande.

Si la calibration a échoué, le message « FAL » s'affiche sur le panneau de commande.

5. Appuyez sur la touche d'alimentation pour quitter.



2.9 Élimination des résidus du fabricant

AVIS!

- Risque d'endommagement irréversible de l'appareil si la protection de transport n'est pas retirée. Si le tambour tourne alors que les boulons de transport sont encore en place, l'appareil peut s'endommager de manière irréversible. Retirez toujours toutes les protections de transport du lave-linge avant de le mettre en marche pour la première fois. Référez-vous à la section 2.4 pour les instructions concernant le retrait des boulons de transport.

FR

Avant la première utilisation, il est recommandé de faire tourner le lave-linge une fois à vide afin d'éliminer les éventuels résidus ou odeurs provenant de sa fabrication :

1. Sélectionnez le programme Nettoyage du tambour à l'aide du sélecteur.
2. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour démarrer le programme.
3. Vérifiez l'étanchéité du tuyau d'évacuation.

REMARQUE

- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite pendant le premier cycle de lavage. En cas de fuite, vérifiez que le tuyau d'évacuation est correctement et entièrement raccordé. S'il n'y a pas de fuite, le tuyau d'évacuation est correctement raccordé.
- N'utilisez jamais de détergent avec le programme Nettoyage du tambour.

2.10 Connexion à l'application Wisberg

1. Téléchargez et installez l'application « Wisberg » sur votre smartphone.
2. Ouvrez l'application Wisberg et créez un nouveau compte ou connectez-vous.
3. Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
4. Assurez-vous que la porte est fermée.
5. Appuyez sur le Bouton Marche/Arrêt.
6. Tournez le sélecteur de programme jusqu'à ce que le logo Wisberg disparaisse pour mettre l'appareil en marche.
7. Appuyez sur la touche Paramètres
8. Accédez à l'option Wi-Fi à l'aide du sélecteur de programme.



9. Appuyez sur la touche Confirmer ▷|| pour activer le Wi-Fi sur l'appareil.
 10. Dans l'application, appuyez sur l'icône plus dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil et sélectionnez « Ajouter un appareil ».
- L'application recherche automatiquement les appareils Bluetooth à proximité.
11. Sélectionnez votre appareil dans la liste.
 12. Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'appareil au réseau sans fil.

REMARQUE

- À chaque mise hors tension de l'appareil ou ouverture de la porte, une nouvelle autorisation est requise en suivant les instructions de l'application.

1. Appuyez simultanément sur les touches Température ℹ et Rinçage additionnel 🔄 pendant 3 secondes pour réautoriser l'appareil.
2. Suivez les instructions de l'application.

FR

2.11 Utilisation de la fonction Partager l'appareil

L'appareil ne peut être ajouté qu'à un seul compte Wisberg principal. Si plusieurs utilisateurs souhaitent utiliser ou surveiller l'appareil via l'application Wisberg, l'utilisateur principal doit partager l'accès avec les autres utilisateurs.

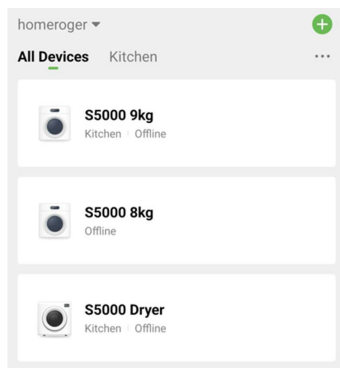
Chaque utilisateur supplémentaire doit installer l'application Wisberg et créer son propre compte Wisberg. L'appareil ne peut pas être ajouté séparément à plusieurs comptes.

La fonction Partager l'appareil permet à l'utilisateur principal d'accorder l'accès à d'autres utilisateurs. Chaque appareil peut être partagé avec un maximum de 20 utilisateurs.

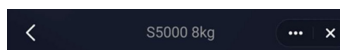
Pour partager l'appareil :

1. Ouvrez l'application Wisberg.
2. Accédez à la page d'accueil.

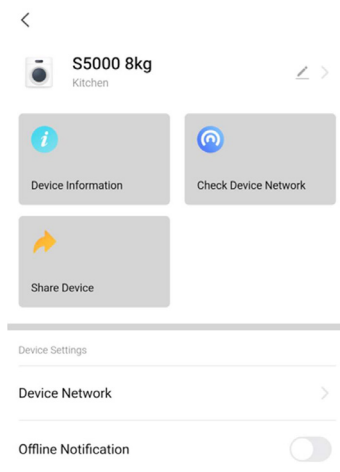
3. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez partager.



4. Sur la page d'interface de l'appareil, appuyez sur les trois points dans le coin supérieur pour accéder à la page de modification de l'appareil.

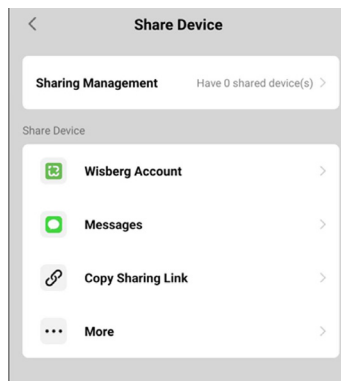


5. Sélectionnez Partager l'appareil.





6. Choisissez l'une des quatre méthodes de partage disponibles pour envoyer le lien de l'appareil à un autre utilisateur.



FR

Une fois l'appareil partagé, tous les utilisateurs autorisés peuvent consulter le statut de l'appareil. L'ensemble des commandes et des paramètres sont synchronisés entre les utilisateurs, et toute modification effectuée par un utilisateur est immédiatement visible par l'ensemble des autres utilisateurs autorisés.

3. Utilisation

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement l'intégralité du livret de sécurité.

3.1 Chargement de l'appareil

AVIS!

- Risque d'endommagement de l'appareil en cas de surcharge. Une surcharge de l'appareil peut entraîner un déséquilibre, une usure excessive des composants et une réduction des performances de nettoyage. Chargez toujours l'appareil conformément à la capacité maximale spécifiée par le fabricant. Ne dépassez jamais la charge maximale recommandée pour chaque programme.
- Risque d'endommagement du linge en raison de mauvaises pratiques de lavage. Le lavage de pièces non adaptées au programme sélectionné, telles que les pièces imperméables ou délicates, peut provoquer un rétrécissement ou endommager le tissu. Vérifiez toujours les étiquettes d'entretien des vêtements et sélectionnez le programme approprié pour chaque type de linge. Ne lavez jamais les pièces imperméables.



FR

1. Préparez le linge :
 - a. Lisez les instructions de lavage figurant sur les étiquettes.
 - b. Triez le linge en fonction de sa couleur et des instructions de lavage spécifiques.
 - c. Attachez les lacets ou autres pièces textiles allongées.
 - d. Fermez les ceintures, les fermetures éclair et les boutons.
 - e. Mettez les petits vêtements dans un filet à linge.
 - f. Retournez les vêtements pour éviter qu'ils ne peluchent et ne se décolorent.
2. Remplissez l'appareil. Veuillez vous référer à la section 3.5 pour le poids de chargement par programme.
3. Fermez la porte.

REMARQUE

- Pour une économie d'énergie et d'eau optimale: remplissez toujours l'appareil jusqu'à la capacité maximale du programme de lavage.

3.2 Ajout de détergent

PRUDENCE !

- Risque d'irritation de la peau en cas d'utilisation d'adoucissant pour les nourrissons. Les parfums et les colorants peuvent irriter la peau des bébés. N'utilisez jamais d'adoucissant pour les vêtements de bébé dans les trois à six mois suivant la naissance.

REMARQUE

- N'utilisez jamais de détergent avec les programmes Nettoyage du tambour et Essorage.
- Utilisez moins de lessive pour un petit lavage.
- Utilisez plus de lessive pour un lavage important ou très sale.
- N'ajoutez pas de perles de lavage dans le bac à lessive. Placez-les directement dans le tambour.

Le détergent peut être ajouté de deux manières :

- Manuellement à chaque lavage
- Avec la fonction de dosage automatique



3.2.1 Ajout manuel de détergent

1. Désactivez la fonction de dosage automatique. Voir le chapitre 3.8 pour les instructions.
2. Ouvrez le bac à lessive.
3. Ajoutez de la lessive en poudre ou du détergent dans l'orifice de dosage manuel du détergent. Utilisez la quantité recommandée sur l'emballage du détergent.
4. Fermez le bac à détergent.

3.2.2 Ajout de détergent avec la fonction de dosage automatique

FR

Lorsque le lave-linge est mis sous tension, il détecte automatiquement la quantité de détergent restante. Si l'indicateur de détergent apparaît sur l'écran, remplissez l'orifice de dosage automatique du détergent.

Pour remplir :

1. Ouvrez le bac à lessive.
2. Dévissez le capuchon de l'orifice de dosage automatique du détergent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.
3. Ajoutez du détergent dans l'orifice de dosage automatique du détergent. Utilisez la quantité recommandée sur l'emballage.
4. Fermez l'orifice de dosage automatique du détergent.
5. Fermez le bac à détergent.
6. Réglez la fonction de dosage automatique selon vos préférences. Voir le chapitre 3.8 pour les instructions.

3.2.3 Ajout d'adoucissant avec la fonction de dosage automatique (en option)

Lorsque le lave-linge est mis sous tension, il détecte automatiquement la quantité d'adoucissant restante. Si l'indicateur d'adoucissant apparaît sur l'écran, remplissez l'orifice de dosage automatique de l'adoucissant.

Pour remplir :

1. Ouvrez le bac à lessive.
2. Dévissez le capuchon de l'orifice de dosage automatique de l'adoucissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.
3. Ajoutez de l'adoucissant dans l'orifice de dosage automatique de l'adoucissant. Utilisez la quantité recommandée sur l'emballage.
4. Fermez l'orifice de dosage automatique de l'adoucissant.
5. Fermez le bac à détergent.



FR

3.3 Recommandations concernant les lessives

Le tableau suivant indique les lessives que vous pouvez utiliser avec les programmes de lavage. Les lessives en poudre et les lessives liquides conviennent à ce lave-linge.

Type de linge	Type de détergent	Programme de lavage recommandé	Température de lavage recommandée
Linge blanc composé de coton ou de lin résistant à l'ébullition.	Détergent puissant contenant des agents blanchissants et javellisants.	Coton ECO 40 - 60	40 - 60 °C
Linge coloré en coton ou en lin.	Détergent pour couleurs sans agents blanchissants ni javellisants.	Coton	20 - 40 °C
Linge coloré composé de matières synthétiques ou faciles d'entretien.	Détergent pour couleurs ou détergent doux sans agents blanchissants.	20 °C	20 °C
Textiles délicats, soie et viscose.	Détergent doux.	Synthétique	20 °C
Détergent spécial laine	Laine	Laine	30 - 40 °C

3.4 Activation et désactivation de l'appareil

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil.
Le panneau de commande s'allume.
2. Appuyez à nouveau sur la touche d'alimentation pour éteindre l'appareil.
Le panneau de commande s'assombrit.

REMARQUE

- Après 10 minutes d'inactivité, le panneau de commande s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.



3.5 Lancement du programme de lavage

1. Sélectionnez le programme de lavage souhaité à l'aide du sélecteur de programme.

Le programme sélectionné est affiché sur l'écran du programme en cours.

2. Si nécessaire, adaptez le programme, référez-vous à la section 3.6 pour connaître les possibilités.

3. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour démarrer le programme.

La porte se verrouille.

FR

REMARQUE

- En cas de coupure de courant pendant le fonctionnement de l'appareil, ce dernier mémorise le programme sélectionné. Une fois l'alimentation électrique rétablie, l'appareil reprend automatiquement le programme.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des programmes de lavage par défaut.

Pour adapter le programme par défaut, référez-vous à la section 3.6.

* Les programmes marqués d'un astérisque (*) ne peuvent pas être sélectionnés sur l'appareil et ne sont accessibles que via l'application Wisberg.

Pro-gramme	Fonction	Capa-cité	Tempé-rature maxi-male	Durée (heures:-minutes)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)
ECO 40 - 60	Lavage du coton normalement sale pouvant supporter une température comprise entre 40 °C et 60 °C en un seul cycle.	9 kg	Néant	3:48	1400
20 °C	Lavage de pièces faciles d'entretien ou synthétiques à basse température. La charge ne doit pas dépasser 50 %.	4,5 kg	20 °C	1:01	1 200



FR

Pro-gramme	Fonction	Capa-cité	Tempé-rature maxi-male	Durée (heures:-minutes)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)
Coton	Lavage du coton et du lin.	9 kg	90 °C	3:00	1400
Mix	Lavage de textiles mixtes en coton et fibres synthétiques.	9 kg	90 °C	1:30	1400
Synthé-tiques	Lavez de tissus synthétiques ou mixtes normalement sales.	4,5 kg	60 °C	2:20	1 200
Rapid 59'	Lavage rapide pour le linge peu sale.	9 kg	60 °C	0:59	1400
Laine	Lavage de pièces délicates en laine, soie ou viscose destinées au lavage à la main. Ce programme permet d'éviter le rétrécissement.	2 kg	40 °C	0:59	800
Délicat	Lavage de tissus délicats tels que la soie, le satin ou les matières synthétiques.	2 kg	30 °C	0:50	800
Hygiène	Lavage du linge de tous les jours avec l'aide de la vapeur pour réduire les bactéries et les odeurs.	4,5 kg	90 °C	2:36	1 200
Rinçage et essorage	Rince le linge, puis l'essore et vidange.	9 kg	-	0:20	1400
Essorage uniquement	Essore et vidange.	9 kg	-	0:12	1400



FR

Pro-gramme	Fonction	Capa-cité	Tempé-rature maxi-male	Durée (heures:-minutes)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)
Repas-sage vapeur	Traitement des pièces à la vapeur pour réduire les bactéries et les odeurs. Idéal pour éliminer facilement les plis.	4,5 kg	30 °C	1:30	800
Net-toyage du tambour	Nettoyage du tambour à haute température pour éliminer les résidus et les bactéries. À utiliser tous les mois et avant la première utilisation.	Ne pas ajouter de linge	90 °C	1:18	Néant
Quick 15'*	Lavage rapide pour le linge légèrement sale jusqu'à 2 kg.	2 kg	30 °C	0:15	1000
Baby Care	Lavage à haute température pour un nettoyage hygiénique. N'utilisez pas d'adoucissant avec ce programme. Les adoucissants contiennent des parfums et des colorants pouvant irriter la peau de votre bébé.	9 kg	90 °C	2:01	1 200
Linge de lit*	Lavage du linge de lit.	9 kg	60 °C	1:48	1400
Couette*	Lavage des couettes.	2 kg	40 °C	1:27	800



FR

Pro-gramme	Fonction	Capa-cité	Tempé-rature maxi-male	Durée (heures:-minutes)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)
Jeans*	Lavage des jeans à basse température. Ce programme permet d'éviter le rétrécissement.	9 kg	60 °C	1:35	1400
Extérieur*	Lavage des vêtements d'extérieur, de ski et de sport en matières fonctionnelles (élasthane, extensible, microfibre).	4,5 kg	60 °C	1:20	800

3.6 Ajustement du programme de lavage

1. Tournez le sélecteur de programme de lavage pour sélectionner un programme.
 2. Appuyez sur une touche de fonction pour ajuster le programme.
 3. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour démarrer le programme.
- La porte se verrouille.

REMARQUE

- Toutes les fonctions ne sont pas disponibles pour tous les programmes. Consultez le tableau pour connaître les programmes à sélectionner.



Nom	Icône	Options possibles	Description	Disponible avec le programme par défaut
Boost		En marche Éteint	1. Appuyez sur la touche Boost pour raccourcir un programme sélectionné. L'indicateur de programme s'allume. L'écran numérique indique la nouvelle durée du programme.	20 °C Coton Mix Synthétiques Rapid '59 Baby Care Linge de lit Jeans Extérieur
Vapeur		En marche Éteint	1. Appuyez sur la touche Vapeur pour ajouter un supplément de vapeur au programme de lavage. L'indicateur de programme s'allume.	Coton Mix Rapid '59 Baby Care Linge de lit Jeans Hygiène Repassage vapeur

FR



FR

Nom	Icône	Options pos- sibles	Description	Disponible avec le programme par défaut
Départ différé		Éteint 1:00 à 24:00	Cette fonction permet de différer le démarrage d'un programme de séchage. 1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Minuterie pour définir le délai de départ différé souhaité. L'indicateur de programme s'allume. L'écran indique le délai de départ différé en heures. 2. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/ Confirmer. Le programme se lancera après le délai programmé. Annuler le délai de démarrage : Avant le démarrage du programme de lavage, appuyez sur la touche Minuterie pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran indique OFF. Si le programme de lavage a déjà commencé, appuyez sur la touche Démarrer/ Pause/Confirmer et sélectionnez un nouveau programme de lavage.	Tous les programmes
Préla- vage		En marche Éteint	Cette fonction permet d'ajouter un programme de prélavage au programme par défaut. Ce programme permet de faire tremper le linge taché. 1. Appuyez sur la touche Prélavage. L'indicateur de la touche s'allume sur le panneau de commande.	Coton Mix Synthétiques Baby Care Linge de lit Jeans Extérieur Hygiène



Nom	Icône	Options possibles	Description	Disponible avec le programme par défaut
Vitesse d'essorage		0 600 800 1000 1 200 1400	1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Vitesse d'essorage pour ajuster la vitesse d'essorage. L'écran indique la vitesse d'essorage sélectionnée.	Tous les programmes (sauf pour ECO 40-60 et Nettoyage du tambour)
Température		20 °C 30 °C 40 °C 60 °C 90 °C	1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Température pour ajuster la température de lavage. L'écran indique la température de lavage sélectionnée.	Tous les programmes (Sauf pour ECO 40-60, Rinçage et essorage, Essorage seul, Hygiène et Nettoyage du tambour)
Rinçage supplémentaire		Éteint 1 fois 2 fois	Cette fonction permet d'ajouter un programme de rinçage au programme par défaut. Ce programme permet d'éliminer l'excès de détergent du linge. 1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Rinçage supplémentaire pour ajuster le nombre de rinçages supplémentaires. L'écran indique le rinçage supplémentaire sélectionné.	Tous les programmes (Sauf pour ECO 40-60, Essorage seul et Nettoyage du tambour)

FR

3.7 Autres fonctions

Nom	Icône	Description
Sécurité enfant		La sécurité enfant désactive toutes les touches de l'écran, à l'exception de la touche d'alimentation. Pour activer la sécurité enfant : 1. Appuyez simultanément sur les touches Essorage et Température pendant trois secondes pour activer la sécurité enfant. L'écran indique Sécurité enfant ON. Et l'icône de sécurité enfant s'allume sur l'écran. 2. Pour désactiver la sécurité enfant, appuyez à nouveau simultanément sur les touches Essorage et Température pendant trois secondes. L'écran indique Sécurité enfant OFF. Et l'icône de sécurité enfant s'assombrit sur l'écran. La sécurité enfant est active tant que l'appareil est branché sur une prise de courant reliée à la terre.
Télécommande		La fonction de commande à distance permet de contrôler l'appareil depuis l'application Wisberg. REMARQUE • Assurez-vous que l'appareil est connecté à l'application Wisberg, référez-vous à la section 2.10. 1. Tournez le sélecteur de programme de manière aléatoire pour choisir un programme. 2. Appuyez simultanément sur les touches Température et Rinçage supplémentaire pendant 3 secondes. L'icône de commande à distance s'allume sur l'écran. 3. Ouvrez l'application Wisberg. 4. Sélectionnez le programme de votre choix et démarrez-le à distance depuis l'application Wisberg. La porte se verrouille. Pour désactiver la fonction de commande à distance : 5. Appuyez à nouveau simultanément sur les touches Température et Rinçage supplémentaire pendant 3 secondes. La commande à distance se désactive automatiquement à l'ouverture de la porte ou à la fin du programme.



FR

Nom	Icône	Description
Recharger		La fonction de recharge permet d'ajouter du linge supplémentaire au cours d'un programme de lavage. 1. Appuyez simultanément sur les touches Rinçage supplémentaire et Paramètres pendant 3 secondes. 2. Attendez l'arrêt complet du tambour et le déverrouillage automatique de la porte. 3. Placez le linge dans le tambour et fermez la porte. 4. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer. REMARQUE Si le niveau d'eau ou la température intérieure est trop élevé(e), l'écran indique « Sélection non disponible » et la fonction ne peut pas être utilisée.
Paramètres		Les fonctions ci-dessous sont disponibles dans l'interface de paramétrage : Wi-Fi, dosage automatique du détergent, dosage automatique de l'adoucissant, degré de salissure, dureté de l'eau, douceur de l'adoucissant, sourdine, éclairage du tambour et langue. Pour ajuster les fonctions dans l'interface de paramétrage : 1. Appuyez sur la touche Paramètres pour accéder à l'interface. 2. Tournez le bouton pour faire défiler les options et sélectionner la fonction souhaitée. 3. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour confirmer la sélection. 4. Tournez le bouton pour sélectionner le paramètre souhaité, puis appuyez sur Démarrer/Pause/Confirmer pour valider. 5. Appuyez sur la touche Paramètres pour revenir à l'interface normale. REMARQUE Dans l'interface de paramétrage, la touche Pause/Démarrer sert à confirmer les paramètres.



FR

3.8 Interface de paramétrage

Nom	Icône	Description
Wi-Fi		Ce paramètre permet d'activer ou de désactiver la connexion au réseau sans fil de l'appareil. Pour désactiver le réseau sans fil : 1. Appuyez sur la touche Boost pendant 3 secondes. 2. Ou débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. REMARQUE Pour des instructions détaillées sur la connexion à un réseau sans fil, voir Configuration et fonctionnement de l'application.
Sourдинe		permet d'activer ou de désactiver les bips sonores. • Le paramétrage par défaut est ON.
Dosage automatique du détergent		Ce paramètre permet d'ajuster la quantité de détergent ajoutée automatiquement pendant le lavage. • Choisissez entre Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • Le paramétrage par défaut est Auto. 1. Le niveau de détergent sélectionné s'affiche sur l'écran. 2. L'écran fait défiler les options. 3. Sélectionnez l'option souhaitée. REMARQUE Lorsque l'icône du détergent clignote, c'est qu'il n'y a pas assez de détergent liquide. Remplissez le réservoir de détergent.



FR

Nom	Icône	Description
Dosage automatique de l'adoucissant		Ce paramètre permet d'ajuster la quantité d'assouplissant ajoutée automatiquement pendant le lavage. • Choisissez entre Auto, 1, 2, 3, 4, OFF. • Le paramétrage par défaut est Auto. 1. Le niveau de détergent sélectionné s'affiche sur l'écran. 2. L'écran fait défiler les options. 3. Sélectionnez l'option souhaitée. REMARQUE Lorsque l'icône de l'adoucissant clignote, c'est qu'il n'y a pas assez d'adoucissant. Remplissez le réservoir d'adoucissant.
Degré de salissure		Ce paramètre permet d'ajuster la durée de lavage en fonction du degré de salissure du linge. • La durée de lavage augmente ou diminue en fonction du degré de salissure sélectionné. • Plus le degré de salissure est élevé, plus la durée du programme de lavage est longue.
Dureté de l'eau		Ce paramètre permet d'ajuster l'appareil à la dureté de l'eau locale. • Le paramétrage par défaut est le niveau 2.
Douceur de l'adoucissant		Ce paramètre permet d'ajuster la douceur du linge après le lavage. • Le paramétrage par défaut est le niveau 2.
Éclairage du tambour		Ce paramètre permet d'activer ou de désactiver l'éclairage intérieur du tambour. • Le paramétrage par défaut est ON.
Langue		Ce paramètre permet de modifier la langue affichée à l'écran.



3.9 Changement de programme de lavage

Pour changer de programme :

1. Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer.
2. Sélectionnez à nouveau le programme souhaité. Si nécessaire, adaptez le programme, référez-vous à la section 3.6.
3. Appuyez à nouveau sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour lancer le nouveau programme.

FR

3.10 Annulation d'un programme de lavage

Pour annuler le programme :

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour éteindre l'appareil.
L'écran s'assombrit.
2. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil.
L'écran s'allume.
Le programme est annulé.

REMARQUE

- S'il y a encore de l'eau dans l'appareil, la porte reste fermée. Sélectionnez un autre programme de lavage ou reprenez le programme de lavage jusqu'à ce que l'eau soit évacuée.

3.11 Fin d'un programme

Une fois le programme de lavage terminé, un signal sonore retentit et le message « Cycle terminé » apparaît sur l'écran.

1. Appuyez sur le Bouton Marche/Arrêt.
L'écran s'assombrit.
2. Retirez le linge du lave-linge.
3. Pour éviter les odeurs, laissez la porte de l'appareil ouverte pour permettre au tambour de sécher.

En cas de non-utilisation prolongée du lave-linge, fermez le robinet d'eau. Lorsque vous partez en vacances, par exemple.



3.12 Spécifications détaillées du programme de lavage

Référez-vous au tableau pour plus de détails sur les programmes les plus fréquemment utilisés.

Nom	Capacité	Température maximale*	Durée du programme	Consommation d'énergie	Consommation d'eau	Pourcentage d'humidité après lavage (% / rev)
Coton*	9 kg	40 °C	3:00	0,998 kWh	71 L	53% / 1400
Synthétique*	4,5 kg	40 °C	2:20	0,727 kWh	44 L	35% / 1 200
20 °C*	4,5 kg	20 °C	1:01	0,200 kWh	44 L	65% / 1000
Quick 15'*	2,0 kg	Froid	0:15	0,030 kWh	31 L	70% / 800
Mix*	9 kg	40 °C	1:30	0,754 kWh	71 L	65% / 1000
ECO 40 - 60***	9 kg	25 °C	3:48	0,358 kWh	67 L	53,9% / 1351
	4,5 kg	26 °C	2:54	0,226 kWh	49 L	53,9% / 1351
	2,5 kg	25 °C	2:54	0,160 kWh	36 L	53,9% / 1351

FR

*La valeur de ce programme est indicative et peut différer de la réalité.

**La température maximale est atteinte pendant au moins 5 minutes au cours d'un cycle de lavage.

***Ce programme est adapté au nettoyage du linge en coton normalement sale, indiqué comme pouvant être lavé à 40°C ou 60°C, dans le même cycle. Ce programme sèche si bien le linge qu'il peut être rangé immédiatement dans une armoire. Ce programme est utilisé pour vérifier la conformité aux réglementations européennes en matière d'écoconception.



4. Nettoyage et entretien

Avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de l'appareil, veuillez lire attentivement l'intégralité du livret de sécurité.

4.1 Nettoyage général

AVERTISSEMENT!

- Risque de décharge électrique ou d'électrocution en cas de contact avec l'humidité. Ne versez jamais d'eau sur l'appareil.
 - Risque de décharge électrique en cas de contact avec des pièces sous tension. Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
1. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit de nettoyage dilué et non abrasif.
 2. Séchez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
 3. Après chaque lavage, éliminez les peluches et les taches de la porte et du joint en caoutchouc à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
 4. Après chaque session de séchage, retirez les pièces de monnaie, boutons et autres objets du joint en caoutchouc de la porte.

REMARQUE

- Nettoyez la porte et le joint en caoutchouc après chaque programme de séchage pour éliminer les peluches et les taches. Une accumulation de peluches peut provoquer des fuites.

4.2 Nettoyage du tambour

Nettoyez le tambour après 60 cycles de lavage afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Lancez le programme de nettoyage du tambour. Ne mettez pas de linge ou de détergent dans le lave-linge.

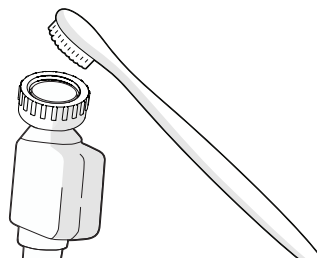
FR



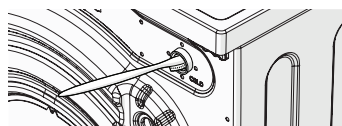
4.3 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Nettoyez les filtres de l'arrivée d'eau tous les 60 cycles de lavage afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Placez un seau ou un bol sous le robinet d'eau.
3. Déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet d'eau.
4. Vidangez le tuyau d'arrivée d'eau dans un seau ou un récipient.
5. Nettoyez le filtre du tuyau d'alimentation à l'aide d'une petite brosse.
6. Débranchez le tuyau d'alimentation de l'appareil.
7. Nettoyez le filtre de l'appareil à l'aide d'une petite brosse.
8. Remplacez le tuyau d'arrivée d'eau comme décrit dans la section



FR



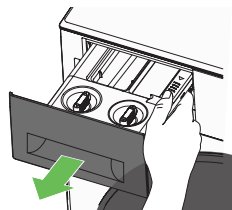


FR

4.4 Nettoyage du bac à lessive

Nettoyez le bac à détergent tous les 60 lavages afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Ouvrez le bac à lessive.
2. Maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage du bac à lessive et sortez celui-ci de l'appareil.
3. Dévissez les capuchons des orifices de dosage automatique du détergent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les retirer.
4. Nettoyez les capuchons et le bac à détergent sous l'eau courante.
5. Nettoyez l'ouverture du bac à détergent dans l'appareil à l'aide d'une brosse.
6. Revissez les capuchons sur les orifices de dosage automatique du détergent.
7. Remplacez le bac à lessive dans l'appareil.



4.5 Nettoyage du filtre de vidange

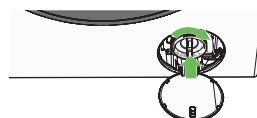
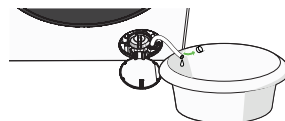
PRUDENCE !

- Risque de brûlures causées par l'eau chaude. Le contact avec l'eau chaude à l'intérieur de l'appareil immédiatement après son utilisation peut provoquer des brûlures. Ne nettoyez jamais la pompe de vidange immédiatement après l'utilisation de l'appareil. Laissez toujours l'eau refroidir avant de la manipuler.



Nettoyez le filtre tous les 60 cycles de lavage pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Ouvrez la trappe d'entretien.
2. Sortez le tuyau de vidange de l'appareil.
3. Tenez l'extrémité du tuyau de vidange au-dessus d'un seau ou d'un récipient.
4. Retirez le capuchon du tuyau de vidange.
5. Attendez que toute l'eau se soit écoulée du tuyau de vidange.
6. Remettez le capuchon sur le tuyau de vidange.
7. Replacez le tuyau de vidange dans les clips situés au-dessus du filtre.
8. Tournez le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
9. Enlevez les objets et la poussière du filtre et de son orifice.
10. Réinsérez le filtre dans son orifice et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
11. Fermez la trappe d'entretien.



FR



5. Dépannage

Vous pouvez facilement résoudre certains problèmes par vous-même à l'aide du tableau ci-dessous. Si les descriptions ci-dessous ne vous permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter notre service clientèle : www.wisberghome.com.

5.1 Problèmes avec l'appareil

FR

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne démarre pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché dans la prise de terre.	Branchez correctement le câble d'alimentation dans la prise de terre.
	Il n'y a pas de tension sur la prise de terre.	Vérifiez que la prise de terre est alimentée.
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez les fusibles et remplacez-les si nécessaire.
	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez correctement la porte et appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer.
	L'appareil est trop chargé.	Mettez moins de linge à la fois dans l'appareil.
	Du linge est coincé entre la porte et le joint.	Retirez le linge coincé. Poussez le linge au fond du tambour.
La porte ne s'ouvre pas.	Le programme de lavage n'est pas terminé. Le verrouillage de la porte est activé.	Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. Attendez que le tambour soit complètement immobile. Il faut parfois un certain temps pour que le verrouillage de la porte se désactive.
		Retirez le câble d'alimentation de la prise de terre et réinsérez-le.
La porte ne se ferme pas.	Du linge est coincé entre la porte et le joint.	Retirez le linge coincé. Poussez le linge au fond du tambour.
	L'appareil est trop chargé.	Mettez moins de linge dans le lave-linge et essayez à nouveau de fermer la porte.



FR

Problème	Cause possible	Solution
Il y a une fuite quelque part.	Le tuyau d'arrivée d'eau ou le tuyau de vidange n'est pas correctement raccordé.	Vérifiez les raccords des tuyaux. Reconnectez ou remplacez les tuyaux si nécessaire.
	Le tuyau de vidange est enfoncé trop profondément dans la canalisation.	Assurez-vous que le tuyau de vidange ne pend pas de plus de 15 cm dans l'évacuation.
	Le tuyau de vidange est obstrué.	Enlevez les obstructions du tuyau de vidange.
	L'évacuation est obstruée.	Débouchez l'évacuation.
	Le bac à détergent est bouché et provoque une fuite d'eau.	Nettoyez le bac à détergent conformément à la section 4.4.
	Du linge est coincé entre la porte et le joint.	Appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer pour interrompre le programme de lavage. Ouvrez la porte. Poussez le linge au fond du tambour. Fermez la porte et redémarrez le programme.
	Le joint de la porte est usé ou endommagé.	Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Contactez Wisberg.
	La quantité de détergent utilisée est trop importante. De l'eau s'écoule de la plaque de base.	Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Inclinez le lave-linge vers l'arrière et vérifiez si de l'eau s'écoule de l'appareil. Si tel est le cas, placez quelque chose sous les pieds avant réglables de l'appareil pour le maintenir incliné. Laissez l'appareil sécher pendant 24 heures. Au prochain lavage, réduisez la quantité de détergent et contrôlez si la fuite réapparaît.
	Il y a une fuite interne.	Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Contactez Wisberg.



FR

Problème	Cause possible	Solution
Une quantité excessive de mousse se forme pendant le lavage.	La quantité de détergent utilisée est trop importante.	Réduisez la quantité de détergent au prochain cycle de lavage.
Du calcaire se dépose sur le tambour.	La quantité de détergent utilisée est insuffisante.	Augmentez la quantité de détergent au prochain cycle de lavage.
Il reste du détergent dans le bac à détergent après le cycle de lavage.	La pression de l'eau est trop faible en raison d'un tuyau d'arrivée d'eau bouché.	Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau conformément à la section
	Le détergent est trop épais ou forme des grumeaux.	Nettoyez le bac à détergent conformément à la section 4.4. Utilisez un détergent adapté au lavage en machine.
		Si vous utilisez de la lessive en poudre en combinaison avec des adoucissants, ajoutez d'abord la lessive, puis l'adoucissant.
		Diluez une lessive trop épaisse avec de l'eau.
L'appareil fait un bruit excessif.	Les boulons de transport n'ont pas été enlevés.	Enlevez les boulons de transport.
	L'appareil n'est pas de niveau.	Mettez l'appareil à niveau conformément à la section 2.7.
	L'appareil est placé sur un sol fin (par exemple, un plancher en bois).	Dans la mesure du possible, choisissez un emplacement aussi éloigné que possible dans le coin de la pièce. Cela minimise les vibrations.
		Envisagez de placer l'appareil sur un sol solide (par exemple, une surface en béton).
	L'appareil fait beaucoup de bruit lorsqu'il vidange et essore. C'est normal. Vous n'avez rien à faire.	



Problème	Cause possible	Solution
L'appareil dégage une odeur désagréable.	L'appareil est sale.	Nettoyez le tambour conformément à la section
Il reste de l'eau dans l'appareil après un cycle de lavage.	Le tuyau de vidange est bouché.	Nettoyez le filtre de vidange conformément à la section

FR

5.2 Problèmes liés au linge

Problème	Cause possible	Solution
Il reste des résidus de détergent sur le linge après le cycle de lavage.	La quantité de détergent utilisée est trop importante.	Réduisez la quantité de détergent au prochain cycle de lavage.
Le linge paraît terne ou gris après le cycle de lavage. Le calcaire s'accumule sur le linge.	La quantité de détergent utilisée est insuffisante.	Augmentez la quantité de détergent au prochain cycle de lavage.
Le linge a une odeur désagréable.	L'appareil est sale.	Nettoyez l'appareil conformément à la section 4.1, et/ou lancez le programme de nettoyage du tambour.



FR

Problème	Cause possible	Solution
Le linge n'est pas propre.	Le programme sélectionné n'est pas adapté.	Référez-vous à la section 3.5 et sélectionnez le programme adéquat. Certains programmes fonctionnent à basse température ou avec une charge limitée. Ne dépassez pas la charge maximale du programme sélectionné.
		Utilisez la fonction Détachage pour traiter des taches spécifiques. Utilisez la fonction Prélavage ou Rinçage supplémentaire si nécessaire. Référez-vous à la section 3.6.
	La quantité de détergent utilisée est insuffisante ou le type de détergent n'est pas adapté.	Utilisez la bonne quantité de détergent. Utilisez un détergent adapté au type de tissu. Suivez les instructions du fabricant du détergent.

5.3 Codes d'erreur sur le panneau de commande

Vous trouverez ci-dessous l'explication des codes d'erreur qui peuvent apparaître sur l'écran. Ceux-ci ne peuvent être résolus que par du personnel qualifié. Contactez le service clientèle pour résoudre le problème.

Message d'erreur	Explication	Cause possible	Solution possible
CL	Sécurité enfant active	Vous avez activé la sécurité enfant.	Appuyez sur les touches Boost et Température pendant 3 secondes pour désactiver la sécurité enfant.



FR

Message d'erreur	Explication	Cause possible	Solution possible
E30	Erreur de porte ouverte	La porte n'est pas complètement fermée.	Appuyez fermement sur la porte pour la fermer, puis appuyez sur la touche Démarrer/Pause/Confirmer.
E10	Erreur d'arrivée d'eau	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Supprimez le pli du tuyau d'arrivée d'eau.
		Les filtres d'arrivée d'eau sont encrassés.	Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau conformément à la section
		La pression de l'arrivée d'eau est trop faible.	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau est raccordé à une source d'eau dont la pression est d'au moins 0,05 MPa.
		Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau.
E21	Erreur d'évacuation de l'eau	Le tuyau de vidange est bloqué.	Retirez les obstructions du tuyau de vidange.
		L'évacuation de l'eau est bloquée.	Débloquez l'évacuation de l'eau.
E12	Excès d'eau dans le tambour	Il y a trop d'eau dans le tambour.	Redémarrez l'appareil.
E16	La partie inférieure de l'appareil est équipée d'une plaque de fond renforcée avec un interrupteur à flotteur. Si de l'eau s'accumule sur la plaque de fond renforcée au niveau de l'interrupteur à flotteur, l'alarme E16 se déclenche et l'appareil cesse de fonctionner.	De l'eau s'est accumulée au niveau de l'interrupteur à flotteur.	Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique. Redémarrez l'appareil une fois l'eau évacuée. Si l'erreur réapparaît, contactez le service clientèle de Wisberg. Ne continuez pas à utiliser l'appareil.



Message d'erreur	Explication	Cause possible	Solution possible
EXX	Autres messages d'erreur.	-	Redémarrez l'appareil. Si le défaut persiste, contactez Wisberg.

FR

6. Mise hors service

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise reliée à la terre.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez un seau ou un bol sous les extrémités des tuyaux d'arrivée d'eau et d'évacuation. De l'eau peut s'écouler des tuyaux d'alimentation et d'évacuation lors de la déconnexion.
4. Déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau et le dispositif d'arrêt d'eau du robinet d'eau et de l'appareil.
5. Retirez ou débranchez le tuyau de vidange du siphon ou de l'évacuation d'eau.
6. Nettoyez l'appareil. Suivez les instructions du chapitre 4.

7. Transport et stockage

PRUDENCE !

- Risque de blessure en soulevant des objets lourds. Le fait de soulever l'appareil seul peut entraîner des tensions musculaires ou des blessures légères. Déplacez, soulevez ou tournez toujours l'appareil à deux, en le prenant à deux mains. Portez toujours des gants de protection et des chaussures fermées lorsque vous déplacez l'appareil.

1. Revissez les boulons de transport sur l'appareil.
2. Emballez l'appareil dans son emballage d'origine. Si vous n'avez plus l'emballage d'origine, emballez l'appareil dans des emballages souples, tels que du papier bulle ou une couverture, afin d'éviter qu'il ne soit endommagé.

Utilisez un diable si vous devez déplacer l'appareil sur de longues distances.



8. Évacuation sécurisée

8.1 Éliminer l'emballage

L'emballage est composé de différents matériaux. Lors de l'élimination de l'emballage, veuillez à respecter la réglementation nationale et locale relative à l'élimination respectueuse de l'environnement des emballages.

8.2 Éliminer l'appareil



Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués de ce symbole sont recyclables. Le marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans l'ensemble de l'UE.



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. En éliminant l'appareil correctement, vous contribuerez à prévenir les risques pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent, ne jetez pas les appareils électroniques mis au rebut avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations nationales et locales concernant la mise au rebut écologique des équipements électroniques. Vous pouvez également contacter Wisepick Productions B.V. si vous ne souhaitez plus utiliser l'appareil ou si vous souhaitez le renvoyer.

FR

Coordonnées de Wisberg

Le service clientèle est joignable via : www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Pays-Bas



Waschmaschine

WBWM5A5W9ML

WBWM5A5B9ML





Inhaltsverzeichnis

Vorwort	143
----------------	------------

1. Über das Gerät	145
--------------------------	------------

1.1	Beschreibung des Geräts	145
1.2	Bestimmungsgemäße und vorhersehbare unbeabsichtigte Verwendung	145
1.3	Hauptbauteile	146
1.4	Bedienfeld	147
1.5	Display	147
1.6	Allgemeine Spezifikationen	148
1.7	Typenschild	149
1.8	Ersatzteile	149
1.9	Garantie	149

2. Installation	150
------------------------	------------

2.1	Anforderungen an den Aufstellungsort	150
2.2	Benötigtes Werkzeug	150
2.3	Die Verpackung entfernen und kontrollieren	151
2.4	Entfernen der Transportsicherung	151
2.5	Den Zulaufschlauch anschließen	152
2.6	Anschluss Ablaufschlauch	153
2.7	Das Gerät waagrecht aufstellen	154
2.8	Kalibrierung des Geräts	155
2.9	Rückstände der Herstellung entfernen	156
2.10	Verbinden mit der Wisberg-App	156
2.11	Verwenden der Funktion „Gerät freigeben“	157

3. Verwendung	159
----------------------	------------

3.1	Das Gerät laden	159
3.2	Waschmittel hinzufügen	160
3.3	Waschmittelempfehlungen	162
3.4	Ein- und Ausschalten des Geräts	162
3.5	Waschprogramm starten	163
3.6	Einstellen des Waschprogramms	167
3.7	Andere Funktionen	170
3.8	Einstellungsschnittstelle	172
3.9	Ändern eines Waschprogramms	174

DE



DE

3.10	Abbruch eines Waschprogramms	174
3.11	Das Ende eines Programms	174
3.12	Ausführliche Angaben für Wäscheprogramme	175
4.	Reinigung und Wartung	176
4.1	Allgemeine Reinigung	176
4.2	Reinigung der Trommel	176
4.3	Reinigung der Wasserzulauffilter	177
4.4	Reinigung der Waschmittelschublade	178
4.5	Reinigung des Ablauffilters	178
5.	Störungen beheben	179
5.1	Probleme mit dem Gerät	180
5.2	Probleme mit der Wäsche	183
5.3	Fehlercodes des Bedienfelds	185
6.	Außerbetriebnahme	186
7.	Transport und Lagerung	187
8.	Sichere Entsorgung	188
8.1	Verpackungsmaterial entsorgen	188
8.2	Das Gerät entsorgen	188



Vorwort

Dieses Handbuch enthält alle Informationen, die für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts erforderlich sind. Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch vollständig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Die neueste Version dieses Handbuchs finden Sie unter

www.wisberghome.com, indem Sie nach der Artikelnummer suchen.

Konformität

Wir, Wisepick Productions B.V., erklären hiermit als Hersteller, dass dieses in China hergestellte Produkt gemäß allen relevanten CE-Normen und -Vorschriften geprüft wurde und alle Tests erfolgreich bestanden hat. Dies umfasst unter anderem die RED-Richtlinie 2014/53/EU.



DE

Frequenzband/-bereich

Beschränkungen im 5-GHz-Band Gemäß Artikel 10 Absatz 10 der Richtlinie 2014/53/EU weist die Verpackung darauf hin, dass diese Funkanlage beim Inverkehrbringen in Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Vereinigtes Königreich (Nordirland), Norwegen (NO), Island (IS), Liechtenstein (LI), Schweiz (CH) und Türkei (TR) bestimmten Beschränkungen unterliegt.

Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist beim Betrieb im Frequenzbereich 5150–5350 MHz auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt.

Technologie	Frequenzband/-bereich	Maximale Ausgangsleistung, die nicht überschritten werden darf
Bluetooth LE	2400 ~ 2483,5 MHz	9,98 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2,4 GHz	2400 ~ 2483,5 MHz	19,33 dBm (EIRP)



Technologie	Frequenzband/-bereich	Maximale Ausgangsleistung, die nicht überschritten werden darf
Wi-Fi 5 GHz	5150 ~ 5250 MHz	16,80 dBm (EIRP)
	5250 ~ 5350 MHz	16,50 dBm (EIRP)
	5470 ~ 5725 MHz	17,12 dBm (EIRP)
	5725 ~ 5850 MHz	12,21 dBm (EIRP)

Originalbedienungsanleitung

Das Handbuch wurde ursprünglich auf Englisch verfasst. Im Falle von Übersetzungsfehlern ist die englische Fassung maßgebend.

DE

Disclaimer

Wisepick Productions B.V. kann in keiner Weise für immaterielle Schäden, die Sie oder andere erleiden, oder für materielle Schäden am Gerät, an Ihrem Eigentum oder am Eigentum anderer verantwortlich gemacht werden, die durch Nichtbeachtung oder nicht korrektes Befolgen der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.

Copyright

Alle in diesem Handbuch gezeigten Inhalte, einschließlich der Texte, Fotos, grafischen Zeichnungen, Warenzeichen, Handelsnamen und Logos, sind Eigentum von Wisepick Productions B.V., es sei denn, diese Daten gehören einer dritten Partei. Diese Informationen sind durch Urheberrecht, Markenrecht und/oder andere Rechte an geistigem Eigentum geschützt. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Wisepick Productions B.V. und/oder von dem Dritten, dem die Daten gehören, dürfen Sie den Inhalt des Handbuchs niemals gegen Entgelt vervielfältigen, übertragen, vertreiben, speichern oder zur Verfügung stellen.

Kontaktinformationen

Den Kundendienst erreichen Sie unter: **www.wisberghome.com**. Wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden, halten Sie bitte die Modellnummer bereit. Sie finden diese Informationen auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieses Handbuchs.

Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Niederlande



1. Über das Gerät

1.1 Beschreibung des Geräts

Die Wisberg WBWM5A5W9ML / WBWM5A5B9ML ist eine freistehende Waschmaschine für den Hausgebrauch. Über das Bedienfeld können Sie zwischen 13 verschiedenen Waschprogrammen wählen.

Die Waschmaschine verfügt über eine Fernbedienungsfunktion, mit der Sie das Gerät über Ihr Smartphone bedienen können. Über das Smartphone können Sie 6 weitere Waschprogramme auswählen.

1.2 Bestimmungsgemäße und vorhersehbare unbeabsichtigte Verwendung

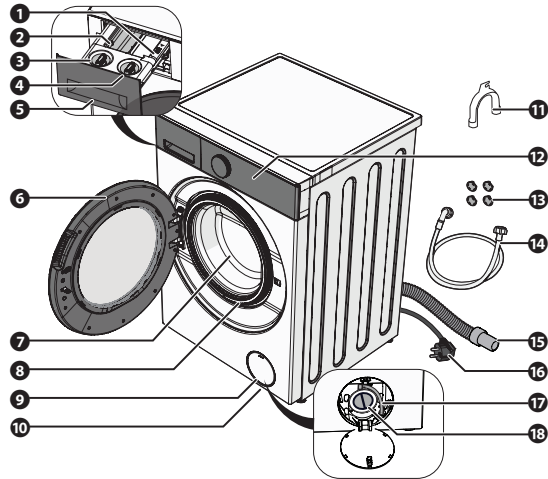
DE

- Dieses Gerät ist als Waschmaschine für die Reinigung von Haushaltstextilien wie Kleidung, Handtüchern und Leinenwäsche bestimmt.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in Wohnräumen bestimmt und sollte nicht für industrielle, gewerbliche oder Außenanwendungen verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung an mobilen oder nicht ortsfesten Standorten, z. B. auf Schiffen oder in Wohnmobilen, vorgesehen.
- Das Gerät ist als freistehende Einheit konzipiert und nicht für den Einbau vorgesehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht bestimmt für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung oder Kenntnis, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten.
- Dieses Gerät darf nicht verwendet werden, wenn Kinder unter 3 Jahren anwesend sind, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.



1.3 Hauptbauteile

- ❶ Entriegelungstaste für Waschmittelschublade
- ❷ Einfüllöffnung der manuellen Waschmitteldosierung
- ❸ Einfüllöffnung der automatischen Waschmitteldosierung
- ❹ Einfüllöffnung der automatischen Weichspülerdosierung
- ❺ Waschmittelschublade
- ❻ Tür
- ❼ Trommel
- ❽ Türgummi
- ❾ Wartungsluke
- ❿ Verstärkte Bodenplatte
- ⓫ Schlauchhalter
- ⓬ Bedienfeld
- ⓭ Abdeckkappen
- ⓮ Zulaufschlauch
- ⓯ Ablaufschlauch
- ⓰ Netzkabel
- ⓱ Ablaufschlauch
- ⓲ Filter

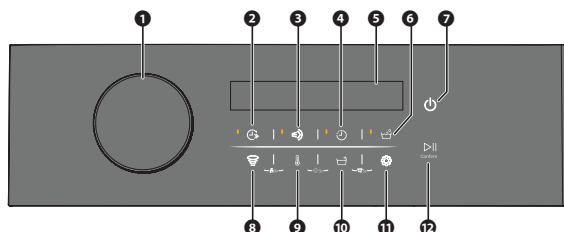


DE



1.4 Bedienfeld

- ❶ Waschprogramm-Wahlrad
- ❷ Boost-Taste
- ❸ Dampftaste
- ❹ Startzeit-vorwahl-taste
- ❺ Display
- ❻ Vorwaschtaste
- ❼ Ein-/Aus-Taste
- ❽ Taste „Schleuder-drehzahl“
- ❾ Temperaturtaste
- ❿ Extra-Spültaste
- ⓫ Taste „Einstellun-gen“
- ⓬ Start-/Pause-/Be-stätigungstaste

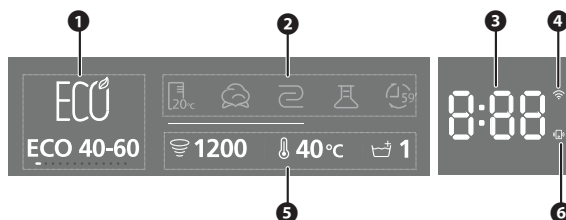


DE

1.5 Display

1.5.1 Programmauswahlanzeige

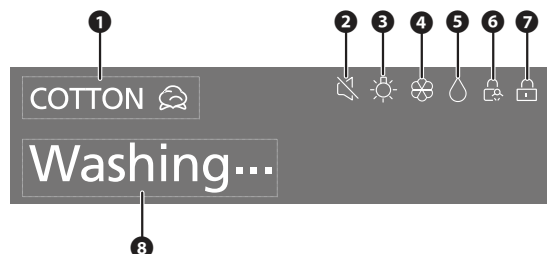
- ❶ Aktuelles Pro-gramm
- ❷ Zusätzliche Pro-gramme
- ❸ Zahlendisplay
- ❹ Funknetz
- ❺ Standardeinstellun-gen
- ❻ Fernbedienung





1.5.2 Anzeige „Laufendes Programm“

- ❶ Aktuelles Programm
- ❷ Geräuschdämpfung
- ❸ Trommelbeleuchtung
- ❹ Weichspüler
- ❺ Waschmittel
- ❻ Kindersicherung
- ❼ Türschloss
- ❽ Aktueller Programmstatus



DE

1.6 Allgemeine Spezifikationen

Artikelnummer	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Farbe	Weiß	Schwarz
Abmessungen (B x H x T)	595 x 850 x 605 mm	
Gewicht	67 kg	
Fassungsvermögen/Füllgewicht	9 kg	
Umdrehungen pro Minute	1351	
Stromversorgung	220 – 240 V ~ 50 Hz	
Nennleistung	1880 W	
Energieverbrauch pro Zyklus	0,244 kWh	
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0,5 W	
Stromverbrauch im verzögerten Startmodus	4 W	
Stromverbrauch im Standby-Modus	NICHT ZUTREFFEND	
Wasserverbrauch pro Zyklus	50 L	



Artikelnummer	WBWM5A5W9ML	WBWM5A5B9ML
Geräuschpegel	72 dB	
Betriebstemperatur	5 °C – 40 °C	
Wasserzulauf	Kaltwasser	
Mindestwasserdruck	0,05 MPa	
Maximaler Wasserdruck	1 MPa	
WLAN-Angaben:		
WLAN	Kompatibel mit 802.11a/b/g/n 1T1R, 2,4 GHz und 5 GHz	
Frequenz	Kanäle 1 bis 14 bei 2,4 GHz und Kanäle 36 bis 177 bei 5 GHz	
Ausgangsleistung	+17 dBm	

DE

1.7 Typenschild

Die wichtigsten Informationen zum Gerät sind auch auf dem Typenschild zu finden. Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

1.8 Ersatzteile

Ersatzteile sind mindestens bis zu 10 Jahre nach Einführung des Gerätes auf dem Verbrauchermarkt verfügbar. Bitte beachten Sie, dass einige Ersatzteile nur für professionelle Werkstätten verfügbar sind. Zur Bestellung von Ersatzteilen oder für weitere Informationen besuchen Sie bitte: **www.wisberghome.com**.

1.9 Garantie

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von drei Jahren nach dem Kauf. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie unter **www.wisberghome.com**. In jedem Fall müssen Sie den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorweisen können, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

Sollte das Typenschild oder der Aufkleber mit der Seriennummer entfernt, beschädigt oder unleserlich gemacht werden, erlöschen alle Gewährleistungsansprüche in Bezug auf das Gerät unwiderruflich.



2. Installation

Lesen Sie vor der Installation des Geräts den gesamten Inhalt der Sicherheitsbroschüre sorgfältig durch.

2.1 Anforderungen an den Aufstellungsort

Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, die den folgenden Bedingungen genügt:

- Eine flache, stabile, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Bei einem Holzboden sollten Sie darauf achten, dass der Boden fest und stabil ist. Falls erforderlich, verstärken Sie den Boden.
- Umgebungstemperatur zwischen 5 und 40 °C.
- Mindestens 2 cm Abstand auf allen Seiten.
- Nicht im direkten Sonnenlicht aufstellen
- Gut belüftet
- Nicht direkt neben Wärmequellen wie Öfen oder Herden
- Eine geerdete Steckdose im Umkreis von 150 cm.
- Ein Wasserhahn mit Rohrbelüfter im Umkreis von 150 cm. Das ist einen Wasserhahn mit einen $\frac{3}{4}$ "-Gewinde.
- Spülensiphon oder Abflussrohr im Umkreis von 150 cm. Wenn ein loses Abflussrohr gewählt wird, sollte es einen Mindestinnendurchmesser von Ø4 cm haben und in einer Höhe von maximal 100 cm verlegt sein.

Fehlen einer oder mehrere der genannten Anschlüsse? Dann ziehen Sie erst einen qualifizierten Techniker hinzu, um die erforderlichen Anschlüsse zu montieren, bevor Sie das Gerät installieren.

2.2 Benötigtes Werkzeug

- Wasserwaage
- Gabelschlüssel M13
- Gabelschlüssel M17



2.3 Die Verpackung entfernen und kontrollieren

WARNUNG!

- Erstickungsgefahr. Kunststoffverpackungen können die Atemwege blockieren, wenn sie über den Kopf oder das Gesicht gestülpt werden. Halten Sie Kunststoffverpackungen immer von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung sofort nach dem Auspacken.
1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Geräts.
 2. Heben Sie das Gerät mit zwei Personen an und entfernen Sie die Verpackung unter dem Gerät.
 3. Überprüfen Sie, ob das Styropor-Dreieck unter dem Gerät ebenfalls entfernt wurde. Falls nicht, legen Sie das Gerät vorsichtig auf die Seite und entfernen Sie das Styropor-Dreieck.
 4. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben an der verstärkten Bodenplatte vorhanden und richtig angezogen sind, um mögliche Schäden zu vermeiden.
 5. Holen Sie den Wasserzulaufschlauch aus der Trommel.
 6. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt anhand der Abbildung in Kapitel 1.3 Hauptbauteile.

DE

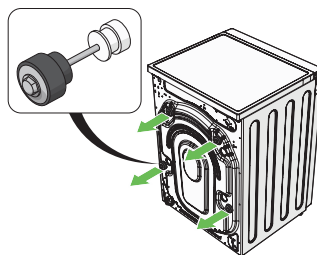
Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Wisberg-Kundendienst: www.wisberghome.com.

2.4 Entfernen der Transportsicherung

1. Lösen Sie die vier Schrauben des Transportschutzes mit einem 13-mm-Schraubenschlüssel. Entfernen Sie den Transportschutz.

Zum Entfernen der Bolzen ist etwas Kraft erforderlich. Vergewissern Sie sich, dass auch der Gummi und der weiße Kunststoffbauteil aus dem Gerät geholt werden.

2. Bewahren Sie den Transportschutz zur späteren Verwendung auf.
3. Drücken Sie die Abdeckkappen in die Löcher, in denen vorher der Transportschutz war.





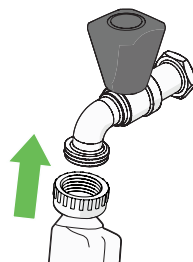
2.5 Den Zulaufschlauch anschließen

HINWEIS!

- Gefahr der Beschädigung des Geräts durch falschen Wasseranschluss. Der Anschluss des Zulaufschlauchs an einen Heißwasserhahn kann den Schlauch und die internen Komponenten des Geräts beschädigen. Schließen Sie den Zulaufschlauch niemals an einen Heißwasserhahn an. Schließen Sie den Zulaufschlauch immer an einen Kaltwasserhahn an.
- Gefahr von Geräteschäden und Wasserschäden durch zu festes Anziehen. Die Verwendung von Werkzeugen zur Befestigung des Zulaufschlauchs kann die Armaturen oder den Schlauch beschädigen und zu Wasserlecks führen. Ziehen Sie die Anschlüsse des Zulaufschlauchs immer von Hand an.

DE

1. Stellen Sie einen Eimer oder eine Schüssel unter den Wasserhahn.
2. Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie ihn laufen, bis das Wasser klar ist.
3. Schließen Sie den Wasserhahn.
4. Schließen Sie eine Seite des Zulaufschlauchs an den Wasserhahn an.



5. Schließen Sie das andere Ende des Zufuhrschlauchs an den Wasserzulauf an.
 6. Stellen Sie sicher, dass der Versorgungsschlauch nicht geknickt ist.
 7. Öffnen Sie langsam den Wasserhahn und prüfen Sie, ob er undicht ist.
- Wenn Sie ein Leck feststellen, prüfen Sie, ob der Zulaufschlauch richtig angeschlossen ist. Wenn Sie kein Leck sehen, ist der Anschluss des Zulaufschlauchs korrekt.
8. Öffnen Sie den Wasserhahn vollständig.





2.6 Anschluss Ablaufschlauch

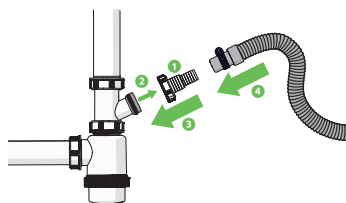
Der Ablaufschlauch kann auf zwei Arten angeschlossen werden:

- an einem Siphon (siehe Abschnitt 2.6.1)
- an einem Abflussrohr (siehe Abschnitt 2.6.2)

2.6.1 Abluftschlauch an einen Siphon anschließen

Der Anschluss der Waschmaschine an den Siphon sollte einen Innendurchmesser von mindestens 1 ½ Zoll haben und sich in einer Höhe von 100 cm befinden.

1. Entfernen Sie den Waschmaschinenanschluss aus dem Siphon.
2. Entfernen Sie den Gummistopfen vom Siphonanschluss der Waschmaschine.
3. Stecken Sie den Waschmaschinenanschluss wieder auf den Siphon.
4. Schieben Sie eine Schlauchschelle über das Ende des Ablaufschlauchs. Die Schlauchschelle ist nicht im Lieferumfang enthalten. Der Anschluss der Waschmaschine an den Siphon sollte einen Innendurchmesser von mindestens 1 ½ Zoll haben und sich in einer Höhe von höchstens 100 cm befinden.
5. Schieben Sie den Ablaufschlauch über den Waschmaschinenanschluss auf dem Siphon.
6. Ziehen Sie die Schlauchschelle mit einem Schraubendreher fest.



DE

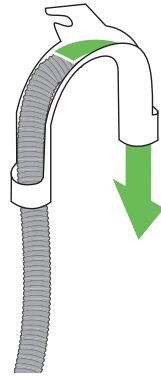
HINWEIS

- Kontrollieren Sie beim ersten Waschen, ob Wasser austritt. Prüfen Sie bei austretendem Wasser, ob der Ablaufschlauch korrekt und vollständig angeschlossen ist. Tritt kein Wasser aus, ist der Ablaufschlauch korrekt angeschlossen.



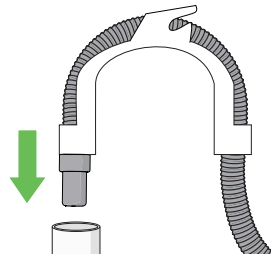
2.6.2 Ablaufschlauch an ein Abflussrohr anschließen

1. Legen Sie den Ablaufschlauch in den Schlauchhalter.



Stecken Sie den Ablaufschlauch nicht tiefer als 15 cm in das Abflussrohr, um zu verhindern, dass das Wasser während des Abpumpens zurückfließt.

2. Stecken Sie den Schlauchhalter mit dem Ablaufschlauch in das Abflussrohr.



HINWEIS

- Wenn Sie den Abflussschlauch der Waschmaschine und eines Wäschetrockners an dasselbe Abflussrohr anschließen möchten, müssen Sie zunächst ein Y-Stück am Abflussrohr anbringen.
- Das lose Abflussrohr muss einen Mindestdurchmesser von Ø 4 cm haben und darf maximal 100 cm hoch liegen.
- Es empfiehlt sich, den Ablaufschlauch mit einer Schlauchhalterung an der Wand zu befestigen, um Knicke oder Verstopfungen im Ablaufschlauch zu verhindern.

2.7 Das Gerät waagerecht aufstellen

1. Schieben Sie das Gerät vorsichtig an seinen Standplatz.
2. Legen Sie eine Wasserwaage auf das Gerät, um zu überprüfen, ob das Gerät waagerecht steht.

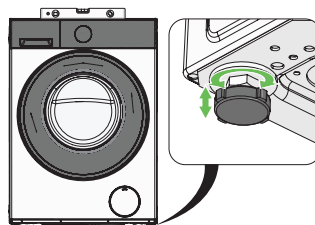


Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, stellen Sie die Stellfüße ein, damit das Gerät exakt waagrecht steht:

3. Lösen Sie die Schraube des Stellfußes mit einem 17-mm-Schraubenschlüssel.
4. Drehen Sie den Stellfuß hinein oder heraus.

Die maximale Höhe der Stellfüße beträgt 5 cm.

5. Ziehen Sie die Schraube des Stellfußes wieder an



2.8 Kalibrierung des Geräts

DE

WARNUNG!

- Brandgefahr durch elektrischen Kurzschluss. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose mit der korrekten Spannung (220–240 V ~ 50 Hz) an. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Steckdosenleiste für die Stromversorgung des Geräts.
- Gefahr einer verzögerten Abschaltung im Notfall aufgrund eines unzugänglichen Stromkabels. Stellen Sie die Waschmaschine immer so auf, dass das Netzkabel und der Stecker jederzeit leicht zugänglich sind.

1. Prüfen Sie, ob die Trommel leer ist.
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Halten Sie die Boost-Taste  und die Startzeit-Vorwahl-Taste  gedrückt, bis „t19“ auf dem Bedienfeld erscheint.
4. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste.

Auf dem Bedienfeld erscheint 0, gefolgt von ****, um anzuzeigen, dass das Gerät kalibriert wird.

Wenn das Gerät erfolgreich kalibriert wurde, erscheint „PAS“ auf dem Bedienfeld.

Wenn die Kalibrierung fehlgeschlagen ist, erscheint „FAL“ auf dem Bedienfeld.

5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zum Beenden.



2.9 Rückstände der Herstellung entfernen

HINWEIS!

- Bei Betrieb mit angebrachtem Transportschutz besteht die Gefahr einer irreparablen Beschädigung des Geräts. Wenn sich die Trommel dreht, während die Transportbolzen noch angebracht sind, kann das Gerät irreparabel beschädigt werden. Entfernen Sie immer alle Transportsicherungen von der Waschmaschine, bevor Sie sie zum ersten Mal einschalten. Siehe Abschnitt 2.4 für Anweisungen zum Entfernen der Transportbolzen.

Es wird empfohlen, das Gerät vor der Benutzung einmal leer laufen zu lassen, um eventuelle Rückstände oder Gerüche aus der Herstellung zu entfernen:

1. Wählen Sie das Trommelreinigungsprogramm mit dem Wahlrad.
2. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um das Programm zu starten.
3. Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch undicht ist.

HINWEIS

- Kontrollieren Sie beim ersten Waschen, ob Wasser austritt. Prüfen Sie bei austretendem Wasser, ob der Ablaufschlauch korrekt und vollständig angeschlossen ist. Tritt kein Wasser aus, ist der Ablaufschlauch korrekt angeschlossen.
- Verwenden Sie im Programm „Trommelreinigung“ niemals Waschmittel.

2.10 Verbinden mit der Wisberg-App

1. Laden Sie die Wisberg-App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie die Wisberg-App, und erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich an.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist.
5. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste.
6. Drehen Sie den Programmwahlknopf, bis das Wisberg-Logo verschwindet, um das Gerät einzuschalten.
7. Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ .
8. Navigieren Sie mit dem Programmwahlrad zur Option WLAN.



9. Drücken Sie die Bestätigungstaste , um WLAN auf dem Gerät einzuschalten.
10. Tippen Sie in der App auf das Plus-Symbol in der oberen rechten Ecke des Startbildschirms und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
Die App sucht automatisch nach Bluetooth-Geräten in der Nähe.
11. Wählen Sie Ihr Gerät aus der Liste aus.
12. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit dem Funknetz zu verbinden.

HINWEIS

- Jedes Mal, wenn das Gerät ausgeschaltet oder die Tür geöffnet wird, ist eine erneute Autorisierung erforderlich. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der App.
1. Halten Sie die Temperaturtaste  und die Extra-Spül-Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät erneut zu autorisieren.
 2. Folgen Sie den Anweisungen in der App.

DE

2.11 Verwenden der Funktion „Gerät freigeben“

Das Gerät kann nur zu einem primären Wisberg-Konto hinzugefügt werden. Wenn mehrere Benutzer das Gerät über die Wisberg-App bedienen oder überwachen möchten, muss der Hauptbenutzer den Zugriff für andere Benutzer freigeben.

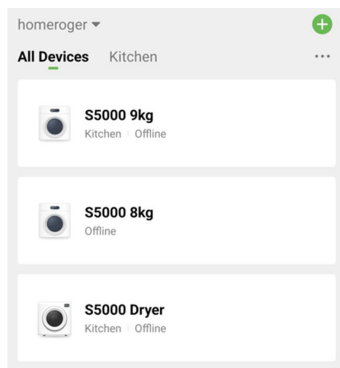
Jeder zusätzliche Benutzer muss die Wisberg-App installieren und ein eigenes Wisberg-Konto anlegen. Das Gerät kann nicht separat zu mehreren Konten hinzugefügt werden.

Mit der Funktion „Gerät freigeben“ kann der Hauptbenutzer anderen Benutzern Zugriff gewähren. Jedes Gerät kann von bis zu 20 Benutzern gemeinsam genutzt werden.

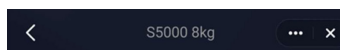
So geben Sie das Gerät frei:

1. Öffnen Sie die Wisberg-App.
2. Gehen Sie zur Startseite.

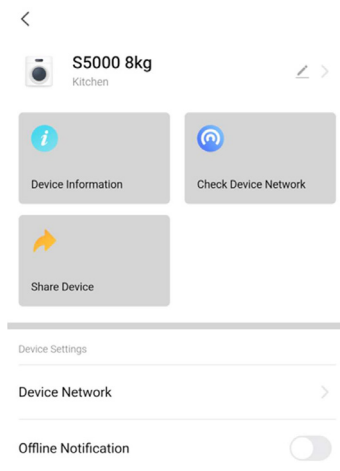
3. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie freigeben möchten.



4. Tippen Sie auf der Geräte-UI-Seite auf die drei Punkte in der oberen Ecke, um die Seite „Gerät bearbeiten“ zu öffnen.

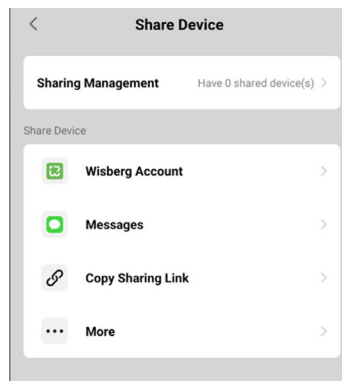


5. Wählen Sie „Gerät freigeben“.





6. Wählen Sie eine der vier verfügbaren Freigabemethoden, um den Gerätelink an einen anderen Benutzer zu senden.



Sobald das Gerät geteilt ist, können alle freigegebenen Benutzer den Status des Geräts einsehen. Alle Steuerelemente und Einstellungen werden nutzerübergreifend synchronisiert, und jede von einem Nutzer vorgenommene Änderung ist sofort für alle anderen gemeinsamen Nutzer sichtbar.

DE

3. Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte den gesamten Inhalt der Sicherheitsbroschüre sorgfältig durch.

3.1 Das Gerät laden

HINWEIS!

- Gefahr der Beschädigung des Geräts durch übermäßige Belastung. Eine Überlastung des Geräts kann zu einem unausgewogenen Betrieb, übermäßigem Verschleiß der Komponenten und einer verminderten Waschleistung führen. Beladen Sie das Gerät immer entsprechend der vom Hersteller angegebenen maximalen Kapazität. Überschreiten Sie niemals die empfohlene Beladungsmenge für das jeweilige Programm.
- Gefahr der Beschädigung der Wäsche durch unsachgemäßes Waschen. Das Waschen von Artikeln, die nicht für das gewählte Programm geeignet sind, wie z. B. wasserfeste oder empfindliche, kann zum Einlaufen oder zu Gewebeschäden führen. Lesen Sie immer die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke und wählen Sie für jede Art von Wäsche das passende Programm. Waschen Sie niemals wasserdichte Gegenstände.



1. Bereiten Sie den Waschgang vor:
 - a. Lesen Sie die Waschanweisungen auf den Wäscheetiketten.
 - b. Sortieren Sie die Wäsche nach Farbe und spezifischen Waschanweisungen.
 - c. Binden Sie Schnürsenkel oder andere längliche Textilteile zusammen.
 - d. Schließen Sie Gürtel, Reißverschlüsse und Knöpfe.
 - e. Stecken Sie kleine Kleidungsstücke in ein Wäschenetz.
 - f. Drehen Sie die Kleidungsstücke auf links, um Flusen und Ausbleichen zu vermeiden.
2. Füllen Sie das Gerät. Das Füllgewicht für das jeweilige Programm entnehmen Sie bitte dem Abschnitt 3.5.
3. Schließen Sie die Tür.

DE

HINWEIS

- Für optimale Energie- und Wassereinsparung: Füllen Sie das Gerät immer bis zum maximalen Fassungsvermögen des Waschprogramms.

3.2 Waschmittel hinzufügen

VORSICHT!

- Gefahr von Hautreizungen bei der Verwendung von Weichspülern für Säuglinge. Duft- und Farbstoffe können die Haut von Babys reizen. Verwenden Sie innerhalb der ersten drei bis sechs Monate nach der Geburt niemals Weichspüler für Babykleidung.

HINWEIS

- Verwenden Sie niemals Waschmittel während des Trommelreinigungs- und Schleuderprogramms.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel für eine kleine Wäsche.
- Verwenden Sie mehr Waschmittel, wenn Ihre Wäsche groß oder sehr schmutzig ist.
- Geben Sie keine Waschmittelperlen in die Waschmittelschublade. Legen Sie die Waschmittelperlen direkt in die Trommel.

Waschmittel kann auf zwei Arten hinzugefügt werden:

- Manuell bei jeder Wäsche
- Mit der automatischen Dosierfunktion



3.2.1 Manuelle Zugabe von Waschmittel

1. Deaktivieren Sie die automatische Dosierfunktion. Die Anleitung hierzu finden Sie im Kapitel 3.8.
2. Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
3. Füllen Sie Waschpulver oder Flüssigwaschmittel in die Einfüllöffnung der manuellen Waschmitteldosierung. Verwenden Sie die auf der Verpackung des Waschmittels empfohlene Menge.
4. Schließen Sie das Waschmittelfach.

3.2.2 Waschmittel für die automatische Dosierfunktion nachfüllen

Wenn die Waschmaschine eingeschaltet wird, erkennt sie automatisch die verbleibende Menge an Waschmittel. Wenn die Waschmittelanzeige auf dem Display erscheint, füllen Sie Waschmittel in die Einfüllöffnung der automatischen Waschmitteldosierung nach.

Zum Nachfüllen:

1. Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
2. Drehen Sie die Kappe der Einfüllöffnung der automatischen Waschmitteldosierung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen.
3. Füllen Sie Waschmittel in die Einfüllöffnung der automatischen Waschmitteldosierung. Verwenden Sie die auf der Verpackung empfohlene Menge.
4. Schließen Sie die Einfüllöffnung der automatischen Waschmitteldosierung.
5. Schließen Sie das Waschmittelfach.
6. Stellen Sie die automatische Dosierfunktion auf die gewünschten Einstellungen ein. Die Anleitung hierzu finden Sie im Kapitel 3.8.

DE

3.2.3 Weichspüler mit der automatischen Dosierfunktion nachfüllen (optional)

Wenn die Waschmaschine eingeschaltet wird, erkennt sie automatisch die verbleibende Menge an Weichspüler. Wenn die Weichspüleranzeige auf dem Display erscheint, füllen Sie Weichspüler in die Einfüllöffnung der automatischen Weichspülerdosieröffnung nach.

Zum Nachfüllen:

1. Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
2. Drehen Sie die Kappe der Einfüllöffnung der automatischen Weichspülerdosierung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen.



3. Füllen Sie Weichspüler in die Einfüllöffnung der automatischen Weichspülerdosierung. Verwenden Sie die auf der Verpackung empfohlene Menge.
4. Schließen Sie die Einfüllöffnung der automatischen Weichspülerdosierung.
5. Schließen Sie das Waschmittelfach.

3.3 Waschmittelempfehlungen

Die folgende Tabelle zeigt, welche Waschmittel Sie für die verschiedenen Waschprogramme verwenden können. Sowohl Waschpulver als auch Flüssigwaschmittel sind für diese Maschine geeignet.

Art der Wäsche	Art des Waschmittels	Empfohlenes Waschprogramm	Empfohlene Waschtemperatur
Weiße Wäsche aus kochfester Baumwolle oder Leinen.	Vollwaschmittel mit Bleichmitteln und Aufhellern.	Baumwolle	40 - 60 °C
		ECO 40 – 60	
Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.	Waschmittel für Buntwäsche ohne Bleichmittel oder Aufheller.	Baumwolle	20 - 40 °C
Buntwäsche aus pflegeleichten oder synthetischen Materialien.	Buntwaschmittel oder Feinwaschmittel ohne Aufheller.	20 °C	20 °C
Empfindliche Textilien, Seide und Viskose.	Mildes Waschmittel.	Synthetik	20 °C
Spezialwaschmittel für Wolle	Wolle	Wolle	30 - 40 °C

3.4 Ein- und Ausschalten des Geräts

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Bedienfeld leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Das Bedienfeld verdunkelt sich.



HINWEIS

- Nach 10 Minuten Inaktivität schaltet sich das Bedienfeld automatisch aus, um Energie zu sparen.

3.5 Waschprogramm starten

1. Wählen Sie das gewünschte Waschprogramm mit dem Programmwahlrad.

Das gewählte Programm wird auf der aktuellen Programmanzeige angezeigt.

2. Passen Sie das Programm gegebenenfalls an, siehe Abschnitt 3.6 für die Möglichkeiten.
3. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um das Programm zu starten.

Die Tür wird verriegelt.

DE

HINWEIS

- Fällt die Stromversorgung während des Betriebs des Geräts aus, speichert das Gerät das gewählte Programm. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät das Programm automatisch fort.

Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die Standard-Waschprogramme.

Um das Standardprogramm anzupassen, siehe Abschnitt 3.6.

* Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Programme sind nicht am Gerät auswählbar und können nur über die Wisberg-App ausgewählt werden.

Pro-gramm	Funktion	Füllge-wicht	Höchs-te Tem-peratur	Dauer (Stun-den: Mi-nuten)	Maximale Schleuder-drehzahl (U/min)
ECO 40–60	Normal verschmutzte Baumwolle bei 40–60 °C in einem Waschgang waschen.	9 kg	Kein	3:48	1400



DE

Pro-gramm	Funktion	Füllge-wicht	Höchs-te Tem-peratur	Dauer (Stun-den: Mi-nuten)	Maximale Schleuder-drehzahl (U/min)
20 °C	Pflegeleichte oder synthetische Kleidung bei niedriger Temperatur waschen. Beladung maximal 50 %.	4,5 kg	20 °C	1:01	1200
Baum-wolle	Baumwolle und Leinen waschen.	9 kg	90 °C	3:00	1400
Mischen	Mischgewebe aus Baumwolle und Synthetik waschen.	9 kg	90 °C	1:30	1400
Synthetik	Synthetik- oder Mischgewebe mit normalem Verschmutzungs-grad waschen.	4,5 kg	60 °C	2:20	1200
Kurzwä-sche 59'	Schnellwäsche für leicht verschmutzte Kleidung.	9 kg	60 °C	0:59	1400
Wolle	Empfindliche Kleidungsstücke aus Wolle, Seide oder Viskose waschen, die für die Handwäsche bestimmt sind. Dieses Programm verhindert Einlaufen.	2 kg	40 °C	0:59	800
Empfind-lich	Empfindliche Stoffe wie Seide, Satin oder Synthetik waschen.	2 kg	30 °C	0:50	800



Pro-gramm	Funktion	Füllge-wicht	Höchs-te Tem-peratur	Dauer (Stun-den: Mi-nuten)	Maximale Schleuder-drehzahl (U/min)
Hygiene	Alltagswäsche mit Dampf- unterstützung waschen, um Bakterien und Gerüche zu redu- zieren.	4,5 kg	90 °C	2:36	1200
Spülen und Schleu- dern	Spült die Wäsche, schleudert sie und pumpt ab.	9 kg	-	0:20	1400
Nur Schleu- dern	Schleudert und pumpt ab.	9 kg	-	0:12	1400
Dampfbü- geln	Dämpft Gegenstände, um Bakterien und Gerüche zu reduzieren. Geeignet für die einfache Entfernung von Falten.	4,5 kg	30 °C	1:30	800
Reinigung der Trommel	Reinigen der Trommel bei hoher Temperatur, um Rückstände und Bakterien zu entfernen. Vor dem ersten Gebrauch und danach monatlich ausführen.	Keine Wäsche hinzu- fügen	90 °C	1:18	Kein
Schnell- wäsche 15 ^{1*}	Schnellpro- gramm für leicht verschmutzte Wäsche bis zu 2 kg.	2 kg	30 °C	0:15	1000

DE



DE

Pro- gramm	Funktion	Füllge- wicht	Höchs- te Tem- peratur	Dauer (Stun- den: Mi- nuten)	Maximale Schleuder- drehzahl (U/min)
Babyklei- dung*	Wäsche bei hoher Temperatur für hygienische Reinigung. Bei diesem Programm keinen Weichspüler verwenden. Weichspüler enthalten Duft- und Farbstoffe, die die Haut Ihres Babys reizen können.	9 kg	90 °C	2:01	1200
Bettwä- sche*	Bettwäsche waschen.	9 kg	60 °C	1:48	1400
Bettde- cke*	Bettdecken waschen.	2 kg	40 °C	1:27	800
Jeans*	Jeans bei niedriger Temperatur waschen. Dieses Programm verhindert Einlaufen.	9 kg	60 °C	1:35	1400
Outdoor*	Outdoor-Klei- dung, Skibe- kleidung und Sportbekleidung aus Funktions- materialien wie Elasthan, Stretch und Mikrofaser waschen.	4,5 kg	60 °C	1:20	800



3.6 Einstellen des Waschprogramms

1. Drehen Sie das Waschprogramm-Wahlrad, um ein Programm auszuwählen.
2. Drücken Sie eine Funktionstaste, um das Waschprogramm einzustellen.
3. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um das Programm zu starten.

Die Tür wird verriegelt.

HINWEIS

- Nicht alle Funktionen sind für jedes Programm verfügbar. Die zu wählenden Programme können Sie der Tabelle entnehmen.

Bezeichnung	Sym-bol	Mög-liche Optio-nen	Beschreibung	Verfügbar mit Standardpro-gramm
Boost		An Aus	1. Drücken Sie die Boost-Taste, um ein ausgewähltes Programm zu verkürzen. Die Programmanzeige leuchtet auf. Die numerische Anzeige zeigt die neue Dauer des Programms an.	20 °C Baumwolle Mischen Synthetik Kurzwäsche 59' Babypflege Bettwäsche Jeans Outdoor
Dampf		An Aus	1. Drücken Sie die Dampftaste, um dem Waschprogramm zusätzlich Dampf zuzuführen. Die Programmanzeige leuchtet auf.	Baumwolle Mischen Kurzwäsche 59' Babypflege Bettwäsche Jeans Hygiene Dampfbügeln

DE



DE

Bezeichnung	Sym-bol	Mög-liche Optio-nen	Beschreibung	Verfügbar mit Standardpro-gramm
Startzeitvorwahl		Aus 1:00 bis 24:00	Mit dieser Funktion können Sie den Start eines Waschprogramms verzögern. 1. Drücken Sie die Timer-Taste mehrmals, um die gewünschte Zeit bis zum Start einzustellen. Die Programmanzeige leuchtet auf. Das Display zeigt die Zeit bis zum Start in Stunden an. 2. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste. Das Waschprogramm wird nach der eingestellten Zeit gestartet. Startvorwahl löschen: Bevor das Waschprogramm beginnt, halten Sie die Timer-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display OFF erscheint. Wenn das Waschprogramm bereits gestartet ist, drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste und wählen Sie ein neues Waschprogramm.	Alle Programme
Vorwäsche		An Aus	Mit dieser Funktion können Sie das Standardprogramm um ein Vorwaschprogramm erweitern. Verwenden Sie dieses Programm, um Flecken einzuweichen. 1. Drücken Sie die Vorwaschtaste. Die Tastenanzeige leuchtet auf dem Bedienfeld.	Baumwolle Mischen Synthetik Babypflege Bettwäsche Jeans Outdoor Hygiene



Bezeichnung	Sym-bol	Mög-liche Optio-nen	Beschreibung	Verfügbar mit Standardpro-gramm
Schleu-der-dreh-zahl		0 600 800 1000 1200 1400	1. Drücken Sie wiederholt die Taste „Schleuderdrehzahl“, um die Schleuderdrehzahl einzustellen. Das Display zeigt die gewählte Schleuderdrehzahl an.	Alle Program-me (Außer ECO 40–60 und Trommelreini-gung)
Tempe-ratur		20 °C 30 °C 40 °C 60 °C 90 °C	1. Drücken Sie wiederholt die Temperaturtaste, um die Waschtemperatur einzustellen. Das Display zeigt die gewählte Waschtemperatur an.	Alle Program-me (Außer ECO 40–60, Spülen & Schleudern, Nur Schleu-dern, Hygiene und Trommel-reinigung)
Zusätz-lich spülen		Aus Einmal Zweimal	Mit dieser Funktion können Sie das Standardprogramm um ein Spülprogramm erweitern. Mit diesem Programm spülen Sie überflüssiges Waschmittel aus. 1. Drücken Sie wiederholt die Taste „Extra-Spül-gang“, um die Dauer des Extra-Spül-gangs anzupassen. Das Display zeigt den gewählten Extra-Spül-gang an.	Alle Program-me (außer ECO 40–60, Nur Schleudern und Trommelreini-gung)

DE



3.7 Andere Funktionen

Bezeichnung	Sym- bol	Beschreibung
Kindersicherung		Die Kindersicherung deaktiviert alle Tasten auf dem Display, mit Ausnahme der Ein-/Aus-Taste. So aktivieren Sie die Kindersicherung: 1. Halten Sie die Schleuder- und die Temperaturtaste drei Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung einzuschalten. Im Display steht „Kindersicherung EIN“. Und das Symbol für die Kindersicherung leuchtet auf dem Display. 2. Halten Sie die Schleuder- und die Temperaturtaste erneut drei Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung auszuschalten. Im Display steht „Kindersicherung AUS“. Und das Symbol für die Kindersicherung wird auf dem Display abgeblendet. Die Kindersicherung ist aktiv, solange das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist.
Fernbedienung		Die Fernbedienungsfunktion ermöglicht die Steuerung des Geräts über die Wisberg-App. HINWEIS • Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit der Wisberg-App verbunden ist, siehe Abschnitt 2.10. 1. Drehen Sie das Waschprogramm-Wahlrad willkürlich, um ein Programm auszuwählen. 2. Halten Sie die Temperaturtaste und die Taste „Extra-Spülgang“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Fernbedienungssymbol leuchtet auf dem Display. 3. Öffnen Sie die Wisberg-App. 4. Wählen Sie ein Programm Ihrer Wahl und starten Sie es aus der Ferne über die Wisberg-App. Die Tür wird verriegelt. So deaktivieren Sie die Fernbedienungsfunktion: 5. Halten Sie die Temperaturtaste und die Taste „Extra-Spülgang“ erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Die Fernbedienung wird automatisch deaktiviert, wenn die Tür geöffnet oder das Programm beendet wird.



Bezeichnung	Symbol	Beschreibung
Nachladen		Verwenden Sie die Nachladefunktion, um während eines Waschprogramms zusätzliche Wäsche hinzuzufügen. 1. Halten Sie die Tasten „Extra-Spülgang“ und „Einstellungen“ 3 Sekunden lang gedrückt. 2. Warten Sie, bis die Trommel zum Stillstand gekommen ist und die Tür automatisch entriegelt wird. 3. Legen Sie die Wäsche in die Trommel und schließen Sie die Tür. 4. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste. HINWEIS Wenn der Wasserstand oder die Innentemperatur zu hoch ist, erscheint auf dem Display die Meldung „Auswahl nicht verfügbar“ und die Funktion kann nicht verwendet werden.
Einstellung		Die folgenden Funktionen können über die Einstellungsschnittstelle eingestellt werden: WLAN, automatische Waschmitteldosierung, automatische Weichspülerdosierung, Verschmutzungsgrad, Wasserhärte, Weichspülerweichheit, Stummschaltung, Trommelbeleuchtung und Sprache. Funktionen in den Einstellungen anpassen: 1. Drücken Sie die Taste „Einstellungen“, um die Einstellungen zu öffnen. 2. Drehen Sie den Knopf, um durch die Optionen zu blättern und die gewünschte Funktion auszuwählen. 3. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um die Auswahl zu bestätigen. 4. Drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Einstellung auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung auf die Start-/Pause-/Bestätigungstaste. 5. Drücken Sie die Taste „Einstellungen“, um zur normalen Schnittstelle zurückzukehren. HINWEIS In der Einstellungsschnittstelle hat die Taste „Pause/Start“ die Funktion „Bestätigen“.



3.8 Einstellungsschnittstelle

Name	Sym- bol	Beschreibung
WLAN		Verwenden Sie diese Einstellung, um die Funknetzverbindung der App zu aktivieren oder zu deaktivieren. Das Funknetz ausschalten: 1. Drücken und halten Sie die Boost-Taste 3 Sekunden lang. 2. Oder trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. HINWEIS Ausführliche Anweisungen zur Verbindung mit einem Funknetz finden Sie unter Einrichtung und Betrieb der App.
Stumm- geschaltet		Mit dieser Einstellung schalten Sie den Summer ein oder aus. • Die Standardeinstellung ist EIN.
Auto- matische Wasch- mitteldo- sierung		Mit dieser Einstellung können Sie festlegen, wie viel Waschmittel beim Waschen automatisch zugegeben wird. • Wählen Sie zwischen Auto, 1, 2, 3, 4, AUS. • Die Standardeinstellung ist Auto. 1. Die gewählte Waschmitteldosierung wird auf dem Display angezeigt. 2. Das Display zeigt die Optionen nacheinander an. 3. Wählen Sie die gewünschte Option. HINWEIS Wenn das Waschmittelsymbol blinkt, ist nicht genügend Flüssigwaschmittel vorhanden. Füllen Sie den Waschmittelbehälter auf.

DE



DE

Name	Symbol	Beschreibung
Auto- matische Weich- spülerdo- sierung		Mit dieser Einstellung können Sie festlegen, wie viel Weichspüler beim Waschen automatisch zugegeben wird. • Wählen Sie zwischen Auto, 1, 2, 3, 4, AUS. • Die Standardeinstellung ist Auto. 1. Die gewählte Waschmitteldosierung wird auf dem Display angezeigt. 2. Das Display zeigt die Optionen nacheinander an. 3. Wählen Sie die gewünschte Option. HINWEIS Wenn das Weichspülersymbol blinkt, ist nicht genügend Weichspüler vorhanden. Füllen Sie den Weichspülerbehälter auf.
Ver- schmut- zungs- grad		Mit dieser Einstellung können Sie die Waschzeit an den Verschmutzungsgrad der Wäsche anpassen. • Die Waschzeit verlängert oder verkürzt sich, nachdem Sie einen Verschmutzungsgrad ausgewählt haben. • Ein höherer Verschmutzungsgrad führt zu einem längeren Waschprogramm.
Wasser- härte		Verwenden Sie diese Einstellung, um das Gerät an den Härtegrad der örtlichen Wasserversorgung anzupassen. • Die Standardeinstellung ist Stufe 2.
Weich- heit des Weich- spülers		Mit dieser Einstellung können Sie festlegen, wie weich sich die Wäsche nach dem Waschen anfühlt. • Die Standardeinstellung ist Stufe 2.
Trommel- beleuch- tung		Mit dieser Einstellung schalten Sie die Innenbeleuchtung der Trommel ein oder aus. • Die Standardeinstellung ist EIN.
Sprache		Verwenden Sie diese Einstellung, um die auf dem Display angezeigte Sprache zu ändern.



3.9 Ändern eines Waschprogramms

Programm ändern:

1. Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste.
2. Wählen Sie das gewünschte Programm erneut aus. Passen Sie das Programm bei Bedarf an, siehe Abschnitt 3.6.
3. Drücken Sie erneut die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um das neue Programm zu starten.

3.10 Abbruch eines Waschprogramms

Programm abbrechen:

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
Das Display verdunkelt sich.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
Das Display leuchtet auf.
Das Programm wurde abgebrochen.

HINWEIS

- Wenn sich noch Wasser im Gerät befindet, bleibt die Tür geschlossen. Wählen Sie ein anderes Waschprogramm, oder setzen Sie das Waschprogramm fort, bis das Wasser abgepumpt ist.

3.11 Das Ende eines Programms

Nach Beendigung des Waschprogramms ertönt ein Signalton und auf dem Display erscheint „Zyklus beendet“.

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste.
Das Display verdunkelt sich.
2. Nehmen Sie die Wäsche aus der Waschmaschine.
3. Um Gerüche zu vermeiden, lassen Sie die Gerätetür offen, damit die Trommel trocknen kann.

Schließen Sie den Wasserhahn, wenn die Waschmaschine längere Zeit nicht benutzt wird. Zum Beispiel wenn Sie in den Urlaub fahren.



3.12 Ausführliche Angaben für Wäscheprogramme

In der Tabelle finden Sie zusätzliche Angaben zu den am häufigsten verwendeten Programmen.

Bezeichnung	Kapazität	Max. Temperatur**	Dauer	Stromverbrauch	Wasserverbrauch	Feuchtigkeitsgehalt nach dem Waschen (% / U / min.)
Baumwolle*	9 kg	40 °C	3:00	0,998 kWh	71 L	53% / 1400
Synthetik*	4,5 kg	40 °C	2:20	0,727 kWh	44 L	35% / 1200
20 °C*	4,5 kg	20 °C	1:01	0,200 kWh	44 L	65% / 1000
Schnellwäsche 15'*	2,0 kg	Kalt	0:15	0,030 kWh	31 L	70% / 800
Mischen*	9 kg	40 °C	1:30	0,754 kWh	71 L	65% / 1000
ECO 40–60***	9 kg	25 °C	3:48	0,358 kWh	67 L	53,9% / 1351
	4,5 kg	26 °C	2:54	0,226 kWh	49 L	53,9% / 1351
	2,5 kg	25 °C	2:54	0,160 kWh	36 L	53,9% / 1351

DE

*Der Wert dieses Programms ist ein Richtwert und kann von der Realität abweichen.

**Die Höchsttemperatur wird während eines Waschgangs mindestens 5 Minuten lang erreicht.

***Dieses Waschprogramm eignet sich für die Reinigung normal verschmutzter Baumwollwäsche, die bei 40 °C oder 60 °C gewaschen werden kann, und zwar im selben Waschgang. Dieses Waschprogramm trocknet die Wäsche so gut, dass sie sofort in einem Schrank gelagert werden kann. Dieses Programm dient dazu, zu prüfen, ob die EU-Ökodesignvorschriften eingehalten werden.



4. Reinigung und Wartung

Lesen Sie vor Wartung und Reinigung des Geräts den gesamten Inhalt des Sicherheitshandbuchs sorgfältig durch.

4.1 Allgemeine Reinigung

WARNUNG!

- Gefahr eines (tödlichen) Stromschlages durch Kontakt mit Feuchtigkeit. Gießen Sie niemals Wasser über das Gerät.
 - Stromschlaggefahr durch Kontakt mit spannungsführenden Teilen. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
1. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch und einem verdünnten, nicht scheuernden Reinigungsmittel.
 2. Trocknen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
 3. Entfernen Sie nach jeder Wäsche Flusen und Flecken mit einem leicht feuchten Tuch von Tür und Türgummi.
 4. Entfernen Sie nach jedem Trocknungsvorgang Münzen, Knöpfe und andere Gegenstände aus dem Türgummi.

HINWEIS

- Reinigen Sie die Tür und den Türgummi nach jedem Trocknungsprogramm, um Flusen und Flecken zu entfernen. Wenn sich Flusen ansammeln, können Undichtigkeiten entstehen.

4.2 Reinigung der Trommel

Reinigen Sie die Trommel nach 60 Waschgängen, um einen normalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

1. Starten Sie das Trommelreinigungsprogramm. Geben Sie weder Wäsche noch Waschmittel in die Waschmaschine.

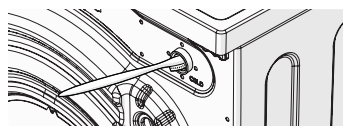
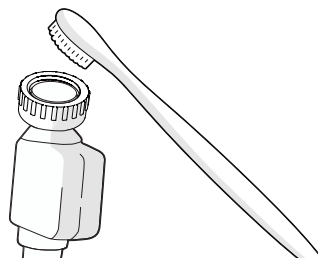
DE



4.3 Reinigung der Wasserzulauffilter

Reinigen Sie die Wasserzulauffilter nach 60 Waschgängen, um einen normalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

1. Schließen Sie den Wasserhahn.
2. Stellen Sie einen Eimer oder eine Schüssel unter den Wasserhahn.
3. Ziehen Sie den Wasserzulaufschlauch vom Wasserhahn ab.
4. Entleeren Sie den Zulaufschlauch in den Eimer oder die Schüssel.
5. Reinigen Sie den Filter im Zulaufschlauch mit einer kleinen Bürste.
6. Ziehen Sie den Zulaufschlauch vom Gerät ab.
7. Reinigen Sie den Filter im Inneren des Geräts mit einer kleinen Bürste.
8. Bringen Sie den Zulaufschlauch wieder an wie in Abschnitt 2.5 beschrieben.



DE

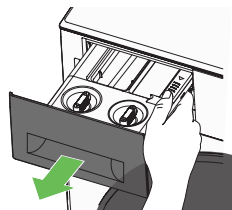


DE

4.4 Reinigung der Waschmittelschublade

Reinigen Sie das Waschmittelfach nach jeweils 60 Waschgängen, um einen normalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

1. Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
2. Halten Sie die Entriegelungstaste der Waschmittelschublade gedrückt und ziehen Sie die Schublade aus dem Gerät heraus.
3. Drehen Sie die Kappen der Einfüllöffnungen der automatischen Waschmitteldosierung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.
4. Reinigen Sie die Kappen und das Waschmittelfach unter fließendem Wasser.
5. Reinigen Sie die Öffnung des Waschmittelfachs im Gerät mit einer Bürste.
6. Setzen Sie die Kappen wieder auf die Einfüllöffnungen der automatischen Waschmitteldosierung.
7. Setzen Sie die Waschmittelschublade wieder in das Gerät ein.



4.5 Reinigung des Ablauffilters

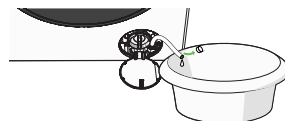
VORSICHT!

- Gefahr von Verbrennungen durch heißes Wasser. Der Kontakt mit heißem Wasser im Inneren des Geräts unmittelbar nach dem Gebrauch kann zu Verbrennungen führen. Reinigen Sie die Ablaufpumpe niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Wasser immer abkühlen, bevor Sie etwas an dem Gerät machen.



Reinigen Sie den Filter nach jeweils 60 Waschgängen, um einen normalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

1. Öffnen Sie die Wartungsklappe.
2. Ziehen Sie den Ablaufschlauch aus dem Gerät.
3. Halten Sie das Ende des Ablaufschlauchs über einen Eimer oder eine Schüssel.
4. Ziehen Sie die Kappe vom Ablaufschlauch ab.
5. Warten Sie, bis das gesamte Wasser aus dem Ablaufschlauch herausgelaufen ist.
6. Drücken Sie die Kappe wieder auf den Ablaufschlauch.
7. Stecken Sie den Ablaufschlauch wieder in die Schellen über dem Filter.
8. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
9. Entfernen Sie Gegenstände und Staub aus dem Filter und der Filteröffnung.
10. Setzen Sie den Filter wieder in die Filteröffnung ein und ziehen Sie den Filter im Uhrzeigersinn fest.
11. Schließen Sie die Wartungsklappe.



DE

5. Störungen beheben

Einige Probleme können Sie anhand der nachstehenden Tabelle leicht selbst lösen. Wenn die nachstehenden Beschreibungen Ihr Problem nicht lösen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: **www.wisberhome.com**.



5.1 Probleme mit dem Gerät

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät startet nicht.	Das Netzkabel sitzt nicht richtig in der geerdeten Steckdose.	Stecken Sie das Netzkabel ordnungsgemäß in die geerdete Steckdose.
	Es liegt keine Spannung an der geerdeten Steckdose an.	Prüfen Sie, ob die geerdete Steckdose Strom führt.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Überprüfen Sie die Sicherungen und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig und drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste.
	Das Gerät ist überlastet.	Stecken Sie weniger Wäsche auf einmal in das Gerät.
	Die Wäsche ist zwischen Tür und Dichtung eingeklemmt.	Entfernen Sie die eingeklemmte Wäsche. Schieben Sie die Wäsche vollständig in die Trommel.
Die Tür lässt sich nicht öffnen.	Das Waschprogramm ist noch nicht abgeschlossen. Die Türverriegelung ist aktiviert.	Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm abgeschlossen ist. Warten Sie, bis die Trommel ganz still steht. Manchmal dauert es eine Weile, bis sich die Türsicherung ausschaltet.
		Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose und stecken Sie das Netzkabel wieder in die geerdete Steckdose.
Die Tür schließt sich nicht.	Die Wäsche ist zwischen Tür und Dichtung eingeklemmt.	Entfernen Sie die eingeklemmte Wäsche. Schieben Sie die Wäsche vollständig in die Trommel.
	Das Gerät ist überlastet.	Legen Sie weniger Wäsche in das Gerät und versuchen Sie erneut, die Tür zu schließen.



DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Irgendwo tritt Wasser aus.	Der Wasserzulaufschlauch oder der Ablaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie die Schlauchverbindungen. Schließen Sie die Schläuche wieder an oder ersetzen Sie sie, falls erforderlich.
	Der Ablaufschlauch hängt zu weit in den Abfluss.	Achten Sie darauf, dass der Abflussschlauch nicht weiter als 15 cm in den Abfluss hängt.
	Der Abflussschlauch ist verstopft.	Entfernen Sie Verstopfungen aus dem Abflussschlauch.
	Der Abfluss ist verstopft.	Entfernen Sie die Verstopfung des Abflusses.
	Das Waschmittelfach ist verstopft und verursacht ein Wasserleck.	Reinigen Sie das Waschmittelfach gemäß Abschnitt 4.4.
	Die Wäsche ist zwischen Tür und Dichtung eingeklemmt.	Drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste, um das Waschprogramm anzuhalten. Öffnen Sie die Tür. Legen Sie die Wäsche vollständig in die Trommel. Schließen Sie die Tür und starten Sie das Programm erneut.
	Die Türdichtung ist verschlissen oder beschädigt.	Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr. Wenden Sie sich an Wisberg.
	Es wird zu viel Waschmittel verwendet. Wasser tritt aus der Grundplatte.	Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr. Kippen Sie die Waschmaschine nach hinten und prüfen Sie, ob Wasser aus der Maschine austritt. Wenn das der Fall ist, legen Sie etwas unter die vorderen verstellbaren Füße des Geräts, damit es gekippt bleibt. Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang trocknen. Verwenden Sie bei der nächsten Wäsche weniger Waschmittel und prüfen Sie, ob das Leck wieder auftritt.
	Es gibt ein internes Leck.	Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr. Wenden Sie sich an Wisberg.



DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Beim Waschen bildet sich übermäßig viel Schaum.	Es wird zu viel Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie für den nächsten Waschgang weniger Waschmittel.
Es bilden sich Kalkablagerungen an der Trommel.	Es wird zu wenig Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie für den nächsten Waschgang mehr Waschmittel.
Nach einem Waschgang verbleibt Waschmittel im Waschmittelfach.	Der Wasserdruck ist aufgrund eines verstopften Wasserzulaufschlauchs zu niedrig.	Reinigen Sie die Wasserzulauffilter gemäß Abschnitt 4.3.
	Das Waschmittel ist zu dickflüssig oder bildet Klumpen.	Reinigen Sie das Waschmittelfach gemäß Abschnitt 4.4. Verwenden Sie ein für die Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel.
		Wenn Sie pulverförmiges Waschmittel in Kombination mit Weichspülern verwenden, fügen Sie zuerst das Waschmittel und dann den Weichspüler hinzu.
		Zu dickflüssiges Waschmittel mit Wasser verdünnen.
Das Gerät macht übermäßigen Lärm.	Die Transportschrauben sind nicht entfernt worden.	Entfernen Sie die Transportschrauben.
	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Nivellieren Sie das Gerät wie in Abschnitt 2.7 beschrieben.
	Die Maschine wird auf einen dünnen Boden (z. B. einen Holzboden) gestellt.	Wählen Sie nach Möglichkeit einen Standort, der so weit es geht in der Ecke des Raumes liegt. Dadurch werden Vibrationen minimiert.
		Stellen Sie das Gerät auf einen festen Boden (z. B. eine Betonplatte).
	Die Maschine macht beim Pumpen und Schleudern eine Menge Lärm. Das ist normal. Sie müssen nichts tun.	



Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät riecht unangenehm.	Das Gerät ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Trommel wie in Abschnitt 4.2 beschrieben.
Nach einem Waschgang bleibt Wasser in der Maschine.	Der Abflussschlauch ist verstopft.	Reinigen Sie den Ablauffilter wie in Abschnitt 4.5 beschrieben.

5.2 Probleme mit der Wäsche

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Waschmittel bleibt nach dem Waschgang in der Wäsche zurück.	Es wird zu viel Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie für den nächsten Waschgang weniger Waschmittel.
Die Wäsche sieht nach dem Waschgang stumpf oder grau aus. Kalkablagerungen in der Wäsche entstehen.	Es wird zu wenig Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie für den nächsten Waschgang mehr Waschmittel.
Die Wäsche riecht unangenehm.	Das Gerät ist verschmutzt.	Reinigen Sie das Gerät gemäß Abschnitt 4.1 und/oder führen Sie das Trommelreinigungsprogramm durch.



DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Wäsche ist nicht sauber	Ein ungeeignetes Programm ist ausgewählt.	Lesen Sie Abschnitt 3.5 und wählen Sie das richtige Programm. Einige Programme verwenden niedrige Temperaturen oder geringe Beladungsgrenzen. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für das gewählte Programm.
		Verwenden Sie die Fleckenentfernungsfunktion für bestimmte Flecken. Verwenden Sie bei Bedarf die Funktion „Vorwäsche“ oder „Extra-Spülgang“. Siehe Abschnitt 3.6.
	Es wird zu wenig Waschmittel verwendet, oder das Waschmittel ist ungeeignet.	Verwenden Sie die richtige Menge an Waschmittel. Verwenden Sie ein für die Stoffart geeignetes Waschmittel. Befolgen Sie die Anweisungen des Waschmittelherstellers.



5.3 Fehlercodes des Bedienfelds

Unten folgt die Erläuterung der Fehlercodes, die im Display erscheinen können. Die Fehler zu diesen Codes sind nur durch qualifiziertes Personal zu beheben. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst, um das Problem beheben zu lassen.

Fehler-meldung	Erläuterung	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
CL	Kindersicherung aktiv	Sie haben die Kindersicherung aktiviert.	Halten Sie die Boost-Taste und die Temperaturtaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung auszuschalten.
E30	Fehler beim Öffnen der Tür	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.	Schließen Sie die Tür fest und drücken Sie die Start-/Pause-/Bestätigungstaste.
E10	Fehler beim Wasserzulauf	Der Zulaufschlauch hat einen Knick.	Entfernen Sie den Knick im Zulaufschlauch.
		Die Wasserzulauffilter sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Wasserzulauffilter gemäß Abschnitt 4.3.
		Der Wasserdruck ist zu niedrig.	Stellen Sie sicher, dass der Zulaufschlauch an eine Wasserversorgung mit einem Wasserdruck von mindestens 0,05 MPa angeschlossen ist.
		Der Wasserhahn ist geschlossen.	Drehen Sie den Wasserhahn auf.
E21	Fehler beim Wasserablauf	Der Ablaufschlauch ist verstopft.	Entfernen Sie Verstopfungen aus dem Ablaufschlauch.
		Der Ablauf ist verstopft.	Machen Sie den Ablauf frei.

DE



Fehler-meldung	Erläuterung	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
E12	Überschüssiges Wasser in der Trommel	Es befindet sich zu viel Wasser in der Trommel.	Starten Sie das Gerät neu.
E16	Der Boden des Geräts ist mit einer verstärkten Grundplatte mit Schwimmerschalter ausgestattet. Wenn sich Wasser auf der verstärkten Grundplatte am Schwimmerschalter ansammelt, löst das Gerät die E16-Alarmfunktion aus und stoppt den Betrieb.	Es hat sich Wasser am Schwimmerschalter angesammelt.	Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Schalten Sie das Gerät wieder ein, nachdem das Wasser abgeflossen ist. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den Wisberg-Kundendienst. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
EXX	Andere Fehlermeldungen.	-	Starten Sie das Gerät neu. Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an Wisberg.

6. Außerbetriebnahme

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Stellen Sie einen Eimer oder eine Schüssel unter die Enden der Zulauf- und Ablaufschläuche. Beim Abklemmen kann Wasser aus dem Zu- und Ablaufschlauch austreten.
4. Ziehen Sie den Wasserstopp und den Zulaufschlauch vom Wasserhahn und vom Gerät ab.
5. Trennen Sie den Ablaufschlauch vom Siphon bzw. vom Wasserabflussrohr.
6. Reinigen Sie das Gerät. Folgen Sie den Anweisungen im Kapitel 4.



7. Transport und Lagerung

VORSICHT!

- Verletzungsgefahr beim Heben schwerer Gegenstände. Das Gerät allein anzuheben, kann zu Muskelzerrungen oder leichten Verletzungen führen. Bewegen, heben oder drehen Sie das Gerät immer zu zweit und mit beiden Händen. Tragen Sie beim Bewegen des Geräts immer Schutzhandschuhe und geschlossene Schuhe.

1. Schrauben Sie die Transportschrauben wieder in das Gerät.
2. Verpacken Sie das Gerät in seiner Originalverpackung. Wenn die Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist, wickeln Sie das Gerät in weiches Verpackungsmaterial wie Luftpolsterfolie oder eine Decke ein, um Schäden zu vermeiden.

Verwenden Sie eine Sackkarre, wenn Sie das Gerät über längere Strecken transportieren müssen.

DE



8. Sichere Entsorgung

8.1 Verpackungsmaterial entsorgen

Das Verpackungsmaterial besteht aus verschiedenen Materialien. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Verpackungsmaterials die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Verpackungsmaterial.

8.2 Das Gerät entsorgen



Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sind recycelbar. Das Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Entsorgen Sie ausrangierte elektronische Geräte daher nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Elektrogeräten. Sie können sich auch an Wisepick Productions B.V. wenden, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen oder zurückgeben möchten.

Kontaktinformationen Wisberg

Den Kundenservice erreichen Sie über: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Niederlande









Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN, Rotterdam

The Netherlands



v1.1 – 03/2026

